imburgs agblad

Verschlagen

aandag 14 november 1994

76e jaargang nr. 268.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

f 1,75

Schumacher wereldkampioen

ADELAIDE – De Duitser Michael Schumacher heeft in Adelaide de wereldtitel in de formule 1 gepakt. De autocoureur van Benetton en zijn rivaal, Damon Hill uit Engeland, kwamen in de 36e ronde van de spannende Grand Prix met elkaar in botsing en konden de race niet uitrijden. Schumacher, die in het klassement een punt voorsprong had, was daarmee wereldkampioen. De laatste Grand Prix van het seizoen leverde een zege op voor de Britse oud-wereldkampioen Nigel Mansell. De teamgenoot van Hill haalde daarmee wel de eerste plaats in het kampioenschap voor constructeurs binnen voor Williams. De Oostenrijker Berger eindigde als tweede in Australië, de Brit Brundle als derde.
De Limburger Jos Verstappen, teamgenoot van Schumacher maar niet geselecteerd voor de laatste Grand Prix' van het seizoen, bezette in het eindklassement de tiende plaats, met tien punten.

● Robert van der Weert

Fortunees Van der Weert piekt tegen TOP

OSS – Fortuna Sittard, de trotse koploper in de eerste divisie, blijft winnen. Afgelopen zaterdagavond werd in Oss naaste belager TOP met 2-0 verslagen. Fortuna zwichtte in de eerste helft bijna voor de Brabantse druk, maar nam in de tweede helft het initiatief over. Extra pijnlijk voor TOP was het feit dat Robert van der Weert beide treffers voor zijn rekening nam na de pauze. De spits van Fortuna piekte uitgerekend tegen de ploeg waarvoor hij afgelopen seizoen nog speelde. Door de overwinning in Oss blijft Fortuna met drie punten voorsprong lijstaanvoerder. FC Zwolle, dat zaterdag naar De Baandert komt, is tweede. De Graafschap, waar Frans Körver traint, is derde.

Zie verder pagina 11
● Fortuna niet te stuiten

Omstreden verkoop van onroerend goed Rijk

Oud-minister d'Ancona loog in Tweede Kamer

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Oud-minister d'Ancona (WVC) heeft de Tweede Kamer in november 1993 voorgelogen, toen zij beweerde dat zij met haar collega Kok (Financiën) overeenstemming had bereikt over de verkoop van de zogenoemde Mibo-complexen. Uit een vertrouwelijk document dat deze krant in handen heeft gekregen, blijkt dat er geen overeenstemming was over deze opslagplaatsen van WVC waar noodvoorraden lagen opgeslagen. Mevrouw d'Ancona (PvdA) was het afgelopen weekeinde niet bereikbaar voor commentaar.

Het document is opgemaakt door het accountantsbureau KPMG, op verzoek van secretaris-generaal De Boer van WVC (inmiddels VWS). Het dateert van eind maart 1994. Uit het stuk blijkt dat de ambtenaren van WVC die de verkoop regelden, wisten dat zij daartoe niet bevoegd waren. De Dienst der Domeinen, onderdeel van het ministerie van Financiën, diende de verkoop van staatseigendom te regelen.

Kamerdebat

Er zou 'politieke overeenstemming' over de verkoop van het onroerend goed zijn geweest met Financiën; minister d'Ancona verklaarde dat op 30 november 1993 ook in een kamerdebat. „Wij hebben echter geen documenten aangetroffen waarin deze overeenstemming expliciet wordt bevestigd," aldus KPMG. In het rapport wordt verder gesteld dat overleg tussen de ambtenaren van WVC en de Dienst der Domeinen over de verkoop 'bewust' achterwege is gebleven.
In de Mibo-complexen lagen noodvoorraden voor het uitbreken van een oorlog. Het ministerie van WVC verkocht op eigen houtje vijftien complexen, plus drie woningen. Dat gebeurde tegen een veel te lage waarde waardoor de Staat 4,9 miljoen gulden misliep. Bovendien bleken enkele complexen heel snel te zijn doorverkocht, waarbij betrokkenen een winst maakten van 2,2 miljoen gulden.

Taxatie

De landsadvocaat heeft inmiddels besloten twee van de betrokken makelaars aansprakelijk te stellen voor de door de Staat geleden schade. De dagvaardingen liggen hen - De Vries (Drachten) en Vinke (Nunspeet) - gaan deze week de deur uit. Volgens landsadvocaat Dijkstra staat het vast dat de taxatie die de makelaars maakten, niet goed waren. Men zat er met de waardeschatting soms 80 tot 150 procent naast, terwijl tien procent normaal is.
Dijkstra: „Zij hebben hun werk niet goed gedaan. Er is te weinig onderzoek geweest en de opgemaakte rapporten zijn te summier. Oplichting of fraude kan niet bewezen worden, maar wel dat zij slecht gepresteerd hebben." Overigens kan de Staat niet alle schade claimen, gezien de verzekeringen van beide makelaars. Totaal zal 2,5 miljoen gulden gevorderd worden.
Ook KPMG constateert dat de taxatierapporten erg kort zijn. Een motivatie van de waardeschatting ontbreekt veelal. In de dossiers van de makelaars zijn alleen summiere aantekeningen gevonden. KPMG acht het 'ondenkbaar' dat een goed waardeonderzoek is verricht. Het bureau spreekt dan ook van 'onzorgvuldige taxaties'.

● Limburgse Jagers werden afgelopen weekeinde op het Vrijthof in Maastricht beëdigd.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Bosniëgangers leggen eed af

MAASTRICHT - „Nederland heeft een traditie als het gaat om zijn betrokkenheid bij vredesoperaties. De vraag is alleen of de ambities van Nederland op dit gebied niet eens bijgesteld moeten worden." Dat zei Tweede-Kamerlid Maria van der Hoeven (CDA) zaterdagmiddag tijdens de beëdiging van 80 beroepsmilitairen, behorend tot het 42 Pantserinfanterie Bataljon Limburgse Jagers. Dat gebeurde op het Vrijthof in Maastricht. „Betrokkenheid van Nederland bij vredesoperaties in Europa is prima. Maar dat is iets anders dan op elke plek van de wereldbol zorgen voor Nederlandse deelname. Als we dat willen blijven waarmaken hebben we geen bezuiniging maar een uitbreiding van het defensiebudget nodig," aldus Van der Hoeven.
De band tussen de Jagers en Limburg is zeer beperkt. Alleen in naam is er nog een verbondenheid en de regimentscommandant is altijd de Provinciaal Militair Commandant, gevestigd op het Vrijthof in Maastricht. Voor het eerst was nu besloten om, na dertig jaar, de eedaflegging in het openbaar in de provinciale hoofdstad te laten plaatsvinden. De nu beëdigde militairen behoren tot de eenheid die is aangezegd rekening te houden met uitzending naar het voormalig Joegoslavië. In juli 1995 vertrekt de groep voor een periode van zes maanden naar Srebenica in Bosnië.

Zie verder pagina 5
● Indië-gangers bij plechtigheid

Einduitslag levert 52 procent ja-stemmers op

Zweden stemmen nipt voor toetreding EU

STOCKHOLM/BRUSSEL/DEN HAAG - Zweden heeft gisteren volgens de officiële einduitslag nipt voor toetreding tot de Europese Unie gestemd. Volgens dat cijfer zei 52,2 procent van de 6,5 miljoen kiezers 'ja' en 46,9 procent 'nee'. Slechts 0,9 procent van de stembusgangers stemde blanco.

De eerste prognose van de Zweedse televisie was kort na de sluiting van de stemlokalen om 20 uur 57,6 procent voor en 41,0 tegen. Die optimistische verwachting was gebaseerd op ondervraging van 5000 kiezers bij het verlaten van het stemlokaal.
Niettemin zei premier Carlsson 'uiterst tevreden' te zijn. „Het ja is goed voor Zweden en goed voor Europa."
„Carlsson heeft op het laatste moment toch de vrouwen aan zijn kant weten te krijgen," zei een tv-commentator. Uit peilingen was gebleken, dat vooral vrouwen tegen zouden stemmen uit vrees dat toetreding hun sterke positie in de welvaartsstaat zou aantasten.
De uitkomst van het referendum in Zweden is van groot belang voor het stemgedrag van de Noren op 28 november. Die stemden in 1972 al eens tegen en zijn ook nu nog in meerderheid tegen. Maar die stemming kan veranderen door de uitslag bij de Zweden. Volgens peilingen van voor het weekeinde stemt bij een 'ja' van Zweden ook een meerderheid van de Noren in met toetreding.
„Ik hoop dat de Noren nu volgen en dat het Finse parlement de toetreding bekrachtigt," zei EU-commissaris Hans van den Broek. „Ik ben zeer bemoedigd. De beste boodschap voor Noorwegen is vanavond gegeven door het Zweedse volk."
Ook de regering in Den Haag zei verheugd te zijn over het Zweedse ja en te hopen dat dit een positief effect op de Noren zal hebben.
De drie Scandinavische landen en Oostenrijk bereikten in maart met de EU overeenstemming over toetreding per 1 januari 1995. De Twaalf worden dan Zestien. Finland koos op 16 oktober met 57 tegen 43 procent voor toetreding. Oostenrijk scoorde op 12 juni 66 procent ja-stemmers.

Duitse rechters pleiten voor legalisering hasj

DAMP - Duitse rechters en openbare aanklagers hebben zich gisteren op een bijeenkomst in Damp aan de Oostzee uitgesproken voor legalisering van hasj. „Hasj is duidelijk minder gevaarlijk dan alcohol en nicotine. Uit de aanhoudende criminalisering van hasj spreekt een dubbele moraal, die de natuur- en sociaalwetenschappelijke kennis met bravoure negeert," aldus een resolutie die werd aangenomen op de twintigste Richterratschlag, waaraan meer dan 200 rechters en aanklagers uit alle takken van rechtspraak deelnamen.
Cannabis moet helemaal uit de Duitse opiumwet geschrapt worden. In plaats daarvan zou de verkoop van hasj moeten worden onderworpen aan een vergunningenen controlestelsel van overheidswege, stelden de conferentiedeelnemers. Ook bij zogenaamde hard drugs is de strafwet geen geëigend beheersingsmiddel. „Verslaafden kunnen door middel van het strafrecht niet effectief bereikt worden. Het is veeleer de criminalisering, die tot de achteruitgang van verslaafden leidt. In plaats van het strafrecht zou hier de gezondheidspolitiek moeten ingrijpen."

Lijk gevonden in bos Landgraaf

LANDGRAAF - Wandelaars en trimmers hebben gistermorgen in de bossen van het recreatiegebied Strijthagen in Landgraaf het lijk gevonden van een man die door een misdrijf om het leven is gebracht. De identiteit van het slachtoffer is nog niet bekend. Een team van 25 rechercheurs uit de regio heeft gisteren onmiddellijk een onderzoek ingesteld. Daarbij werden ook speurhonden ingezet.

Zie verder pagina 5
● Motief onbekend

max.13º C

min.10º C

LATER REGEN
Vanmiddag en vanavond passeert een koufront Limburg. Voor deze passage nemen wind en bewolking toe en valt er af en toe regen. De wind wordt vrij krachtig uit zuidwestelijke richting. De lucht is vochtig en zacht en de middagtemperatuur loopt op tot circa 13 graden. Vannacht daalt het kwik naar 10 graden.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

NS neemt maatregelen tegen agressie

Jij wilt een gaatje in je kaartje?

Fluitconcert voor winnaar schlager

KERKRADE – Een fluitconcert en het zingen van 'ouwe leem, ouwe leem, ouwe leem' vielen de 80-jarige Nico Ploum, winnaar van de schlagerparade zaterdag in de Rodahal in Kerkrade, ten deel. Tweeduizend bezoekers zagen daar de Kerkraadse vasteloavescoryfee Ploum winnen met de schlager 'Veur hant wat veur hant'.
Een deel van het publiek kon de teleurstelling niet de baas toen bleek dat hun favorieten niet gewonnen hadden. President Bert van de Weijer van de Kirchröatser Vasteloavendsverain vindt het jammer dat een deel van het publiek zijn teleurstelling op deze wijze uitte. Volgens Van de Weijer schaamde een meerderheid van het publiek zich echter voor het fluiten.
Van de Weijer: „Ik vind dat vooral jammer gezien de grote verdiensten van Nico Ploum voor het carnaval in Kerkrade. Bovendien was het verder een perfect schlagerconcours. De reacties kwamen duidelijk van een minderheid van het publiek. Na afloop hebben ook nog heel wat mensen hun excuses aan Nico Ploum aangeboden. Daaruit bleek dat de reactie voortkwam uit teleurstelling."

Uitbreiding van aantal krasloten

HILVERSUM – De Sporttotalisator heeft het ministerie van Justitie gevraagd het aantal jaarlijks uit te geven krasloten te verhogen van 84 miljoen tot 200 miljoen. Dat zei directeur Zwartjes van de Sporttotalisator, de organisator van de kraslotenij, gisteren voor de NOS radio. Dit jaar heeft de Sporttotalisator de 84 miljoen krasloten al vrijwel geheel geleverd aan de bijna 3000 verkooppunten. Verwacht wordt dat in de winkels over drie weken geen krasloten meer te koop zijn.
Het ministerie van Financiën heeft dit jaar 10 miljoen gulden ontvangen uit de opbrengst van de krasloten, die 2,50 gulden per stuk kosten. De rest van het geld gaat naar stichtingen en verenigingen op het gebied van sport, cultuur, maatschappelijk werk en volksgezondheid.

k

Polyfonie van 'durfal' Lassus komt niet uit de verf

Onvoldoende contrast bij Studium Chorale

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT - Het programma 'Lassus & Palestrina 1594-1994', dat het vocaal ensemble Studium Chorale onder leiding van Eric Hermans afgelopen zaterdagavond in de Onze Lieve Vrouwebasiliek van Maastricht ten gehore bracht, was qua opbouw bijzonder interessant. De renaissancistische parodie-techniek vormde de rode draad. Eerst werd er een meerstemmig a capella-werk van een componist uit de 16de eeuw uitgevoerd. Vervolgens weerklonk het 'plagiaat-stuk' van Orlando di Lasso.

Alhoewel Studium Chorale steeds zowel het origineel als Lassus' parodie mooi afgewerkt en sfeervol song, klonk het geheel voor mijn gevoel iets te veel van hetzelfde. De rijke polyfonie van 'durfal' Lassus kreeg qua dynamiek en kleuring beslist te weinig. En als je dan de tekst van zowel Tous les regretz als van Doulce memoire leest - die vraagt toch om een uiterst ingetogen verklanking. Dan zou het Kyrie en Agnus Dei van Lassus al direct een grootse, welkomen andere kleur kunnen krijgen. Het chanson Dessus le marché d'Arras had daarentegen ondeugender, voor mijn part zelfs uitbundig frivool mogen klinken. Hoe anders zou dan niet Lassus' Magnificat er tegen afsteken? Dat het ensemble in het Sanctus ontspoorde en opnieuw moest beginnen, doet hier niets aan af. Al viel mij op dat de tweede maal opvallend sterker werd gezongen. Net alsof men wilde aantonen dan de partituur wel degelijk gekend is...

Nee, dan was het Palestrina-gedeelte van na de pauze veel sprekender. De in verhouding tot Lassus' oeuvre conservatief klinkende kerkmuziek, zowel de motetten als de bijbehorende parodiemis-gedeelten, werden compact, strak en dus muzikaal duidelijk gezongen. En klonken verre van saai!

Het Lassus/Palestrina-programma van Studium Chorale is nog te beluisteren in de Abdijkerk van Rolduc (zondag 20/11, 20 uur), de St. Agathakerk van Eys (zondag 27 november, 15 uur) en de Dominikanerkerk in Venlo (zondag 11/12, 16 uur).

Tsjaikovsky

● *Fatum van Joseph Lazzini is een pas-de-deux op muziek van Tsjaikovsky die woensdagavond door het Koninklijk Ballet van Vlaanderen verzorgd wordt in de stadsschouwburg in Sittard.* Foto: PAUL DE BACKER

Jazz-zangeres Carmen McRae overleden

BEVERLY HILLS - Carmen McRae, de laatste nog levende van de grote drie Amerikaanse jazzzangeressen, is op 72-jarige leeftijd in haar woonplaats Beverly Hills overleden. McRae raakte zes dagen geleden in coma, een maand nadat ze door een beroerte in het ziekenhuis was beland. In het ziekenhuis had ze duidelijk gemaakt: „Ik wil geen herdenking. Ik wil geen begrafenis. Ik wil geen bloemen. Ik wil alleen herinnerd worden om mijn muziek."

McRae werd geprezen om haar instinctief gevoel voor ritme, haar beheersing van vocale techniek, haar vernieuwende scat-zang en haar ontspannen presentatie.

Zij was ook een uitstekend jazzpianiste. Haar soloalbum 'As Time goes By', uit 1973, wordt in de jazzwereld beschouwd als een klassieker.

De zangeres kreeg vier jaar geleden ademhalingsproblemen tijdens een optreden in de nachtclub Blue Note in New York en was sindsdien aan bed gekluisterd.

„Er waren er maar drie: Ella (Fitzgerald), Sarah (Vaughan) en Carmen", zei gisteren haar persoonlijk secretaris Jan March die 26 jaar met haar bevriend was. Net als Fitzgerald en Vaughan begon McRae haar carrière in het beroemde Apollo Theatre in Harlem (New York) in het begin van de jaren veertig.

Scolarta met 'Spreken in het openbaar'

MAASTRICHT - De Scolarta Concoursen voor het Voortgezet Onderwijs in de beide Limburgen krijgen in het schooljaar 1994-95 een nieuw onderdeel: naast Muziek en Beeldende Kunst nu ook 'Spreken in het openbaar'. Dit laatste concours beperkt zich tot de beide hoogste leerjaren.

Elke deelnemende school kan maximaal twee sprekers afvaardigen, die ieder een vertoog van vijf tot tien minuten kunnen houden over een nader op te geven thema. Dat thema kan zijn: 'De positie van het Nederlands, c.q. Frans, Duits, in de Europese Unie', 'Wat betekent Euregio voor ons' en 'Is nationale trots hetzelfde als nationalisme?'.

Gelet wordt daarbij op de overtuigingskracht, het taalgebruik, de verstaanbaarheid en het optreden als geheel. Deelnemers uit het hele gebied treden op i[...] gezamenlijke voorronde i[...] tard, waar vier laureaten w[...] gekozen. De finale-winnaa[...] vangt de Scolarta trofee [...] voor Openbaar Spreken.

Het concours Beeldende [...] omvat drie categorieën: de [...] twee leerjaren, het derde e[...] de leerjaar en het vijfde en [...] In de finale wijst de jury i[...] re categorie een winnaa[...] Een van deze drie wordt [...] meen winnaar van de Sco[...] trofee 1995 voor Beel[...] Kunst.

Het muziekconcours staat [...] voor individuele leerlingen [...] instrumenten, mits niet el[...] nisch, en zang), kleine mu[...] ensembles van leerlingen [...] één school, duo's, trio's en [...] tetten. Soort muziek: klassi[...] en met 'klassieke' jazz. O[...] concours is er voor drie ca[...] rieën van verschillende l[...] ren, waarvan elk een wi[...] oplevert, waaruit de alge[...] winnaar wordt gekozen.

Inlichtingen bij het secreta[...] tel. 043-250524.

Bonnemayers/Moens een paar apart

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT - Het pianoduo. Twee stemmig geklede dames of twee zwartgerokte heren. Zij nemen op het podium netjes tegenover elkaar plaats. Elk aan een eigen concertvleugel. Of zitten knus naast elkaar achter één toetsenbord. Quatre mains geheten, zelfs buiten Frankrijk.

Het al bijna tien jaar bestaande Maastrichtse pianoduo Maurice Bonnemayers & Roger Moens is op dit gebied een paar apart. Ze houden niet zo van 'voorgekauwde' composities. Vertolken het liefst eigen werk. De stijl van het duo is moeilijk te definiëren en past absoluut niet in een van die hokjes, die we voor muziek van deze tijd hebben klaarstaan. Muziek van B & M is serieus, maar heeft desondanks een hoge amusementswaarde en bestaat uit een mengeling van gezellig trivaal en direct aansprekend gevoelig. Entertainment in zijn beste betekenis. Met een vette knipoog naar Bernstein en Sjostakovitsj.

● *Maurice Bonnemayers & Roger Moens brengen entertainment in zijn beste betekenis.* Foto: [illegible]

Het optreden van Bonnemayers & Moens, afgelopen weekeinde in de goed bezette Concertzaal van het Maastrichts Conservatorium, was in dat opzicht bijzonder duidelijk. Een concert ter gelegenheid van het uitbrengen van Concerto Maestruoso, de eerste cd van het duo. Het programma was dan ook voor een groot deel gewijd aan de muziek van die geluidsdrager.

Maar er was die avond ook plaats ingeruimd voor jong talent. Violiste Eveline Rannekers, pas negen lentes jong, speelde voortvarend en uit het hoofd muziek van Telemann en Wilson, van achter de vleugel in de gaten gehouden door haar in deze contreien bepaald niet onbekende pa. Fluitiste Lanneke Lie gaf een soepele verklanking van een concerto van Chaminade.

Doch zij figureerden slecht. In de muzikale schijnwerpers stond, of beter: zat het pianoduo. Inspiratie voor hun composities, die vlotweg en in een voortreffelijke muzikale eensgezindheid gespeeld werden, deden Maurice Bonnemayers en Roger Moens op tijdens vakanties in Frankrijk (L'Enfance de David, Solitude, Retour à [illegible]) of zelfs aan de [illegible] park). Hoogtepunt van het concert was zonder meer [illegible] finale: een tweevleugelig arrangement van fragmenten uit Westside Story/I got Rhythm/Rapsody in Blue.

Al deze muziek staat eveneens op de cd Concerto Maestruoso (Eurosound Es 47.158 CD). Met de feestdagen op komst mogelijk een tip om liefhebbers/sters van exclusief piano-entertainment iets op niveau te schenken.

Tevreden publiek bij LSO-concert

DOOR [illegible] SARS

MAASTRICHT - Sommige concerten zijn louter om de muziek-bevrediging: positieve consumptie van bekende zaken die voor de luisteraar zó de moeite waard zijn dat hij het bekende nog een keer wil horen. Zo speelde het LSO/Orkest van Maastricht vrijdagavond in het Theater aan het Vrijthof, tot volle tevredenheid van het publiek.

recensie

Dirigent Wyn Morris was [illegible] in plaats van de Engelsman was de uit Frankrijk afkomstige Fabrice Bollon aangetreden, een bijna dertigjare dirigent met routineuze manieren [illegible] temmt. Je weet het nooit zeker: [illegible] lopen [illegible] het spel van het orkest, kan [illegible] wel aanwijzingen geven [illegible] 't [illegible] orkest dat toch wel speelt wat er in de partituur staat? Misschien lag het ook aan de kortstondige samenwerking dat de inzetten van Wagners Ouverture en Beethovens Achtste er even onduidelijk uitkwamen. Aan de gezichten op het podium was echter af te zien dat er een toch wel ontspannen verstandhouding was tussen dirigeer- en strijkstok.

Wagners ouverture Die Meistersinger von Nürnberg is een [illegible] waarbij de strijkers hoorbaar moeten vechten om hun plaats. Het LSO streed daar ook [illegible] de strijd. Wagner [illegible] een prima slot bedacht, dus eindigde die strijd met een fortissimo waarin ieder zich kon vinden.

Gwendolyn Mok was soliste in het bekende Pianoconcert in C, KV 467 van Mozart. Een [illegible] [illegible] en met een royaal pedaalgebruik speelde ze de vrolijke [illegible] en drieklanken van het Weense wonderkind. Het [illegible] bekend van vele bewerkingen [illegible] geniale [illegible] De pianiste werd met een staande ovatie bedankt, mocht [illegible] terugkomen, maar had er toch geen toegift voor over. Jammer, want dat had goed in de sfeer gepast.

Beethovens Achtste Symfonie besloot dit abonnementsconcert. Een boeiend luisterwerk en als je de vertrouwde gezichten van de LSO-spelers welgemeend ziet zwoegen, lijkt Beethoven lang zo oud nog niet. Iedereen kan er met spanning naar luisteren. Ik hou, naast al deze degelijkheid van onze oosterburen, ook wel van een beetje gedurfd en nieuw. Misschien een volgende keer?

puzzel van de dag

P&P A1906

HORIZONTAAL: 1 zonderling; 6 veldteken; 12 titanium; 13 paling; [...] 15 uitroep; 16 zonnegod; 17 Uedele; 19 snuisterij; 22 vaatwerk; 23 hetzelfde; 25 nat. element; 26 redding; 27 Az. land; 29 Int. Arbeidsinspectie; 30 gebak; 31 landbouwwerktuig; 32 trapdeel; 34 buit(Barg.); 36 reeks; 37 zoet; 38 riv. in Roemenië; 40 berg; 41 uurwerk; 43 vrucht; 46 rare; 49 reeds; 51 pl. in Gelderl.; 52 loodraai; 53 uitroep; 54 gevar; 56 sportterm; 58 elkeen; 60 compleet; 61 pl. in [illegible]; 63 [illegible]; 64 voorz.; 65 dagelijks werk; 67 vogel; 68 dat is; 69 droog; 70 wolpluisje; 72 kindergroet; 73 duikart.; 74 loterij.

VERTIKAAL: 1 knikker; 2 klein; 3 dieregeluid; 4 hulproer; 5 bijb. fig.; 7 salaris; 8 zangstem; 9 pers. vnw.; 10 bijw.; 11 immers; 14 groot; 18 debet; 20 epistel; 21 krols; 22 graanafval; 24 wereldstad; 26 wachter; 28 pedaal; 30 arbeiders; 33 en andere; 35 onzes inziens; 37 slang; 39 gesloten; 42 wasgelegenheid; 44 voegw.; 45 zonder inhoud; 46 eetgelegenheid; 47 legeronderdeel; 48 van de rug; 50 brullen; 53 pl. in Gelderl.; 55 keurig; 57 hoekpilaar; 59 spoedig; 61 boodschap; 62 vaartuig; 65 strowis; 66 etenbereider; 69 titel; 71 naschrift.

oplossing puzzels zater[dag]

OPLOSSING E 0331

HORIZONTAAL: 1 maraboe; 6 ijswafel; 12 kalm; 14 para; 15 t.d.; 17 levantine; 20 n.m.; 21 rak; 23 Ierland; 24 kom; 25 Oran; 27 rant; 28 kadi; 29 otter; 31 aak; 32 Namen; 33 tred; 35 [illegible]; 36 legger; 37 Sambre; 39 tell; 41 [illegible]; 43 Saone; 45 bok; 47 Seine; 49 [illegible]; 50 Midas; 52 snek; 53 eng; 54 mandaat; 56 gek; 57 go; 58 postiljon; 60 re; 61 pook; 62 egel; 64 nefliet; 66 stalles.

VERTIKAAL: 1 matroos; 2 R.K.; 3 [illegible] 5 omver; 7 spint; 8 [illegible] 9 [illegible] 10 fa; 11 legering; 13 inlaat; 16 [illegible] 18 [illegible] 19 [illegible] 20 [illegible] 22 [illegible] 24 kamerling; 26 nergens; 28 [illegible] 30 regie; 32 Nimes; 34 [illegible] 36 [illegible] 38 [illegible] 40 [illegible] 42 [illegible] 44 Aina; 46 [illegible] 48 [illegible] 49 neer; 50 maske; 51 sajet; 54 [...] 55 toga; 58 por; 59 net; 61 p.f.; [...]

Winwoord: STROOPSMEERD[...]

OPLOSSING CRYPT 13[...]

■■A■K■ ■[illegible]■I■
GECONTROLEERD■
E■H■A■U■A■I■E■
SATELLIETSTAAT
■T■E■B■M■[illegible]■A■
VOORSORTEREN■L■
■F■S■N■[illegible]■K■
■FYT■BEVATTEN
■E■E■O■A■[illegible]■N■W■
BELLENBAAN■NOEN
R■L■[illegible]■R■N■I■R■
DOELWIT■INSEKT
■■N■E■U■S■[illegible]■W■
KLEINBEDRYF
■T■G■A■O■Z■
ADVIES
N■E■[illegible]

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ Limburgs Dagblad b.v.
[illegible]
[illegible] 37, 6411 RS Heerlen

de averechtse aap

de rechter

(C) Standaard-Uitgeverij Antwerpen

recept

Pere-toast

4 sneden bruin of volkorenbrood, boter of margarine, 4 plakken ham, 2 peren, 4 plakken gesneden goudse kaas, peper uit de molen

Verwarm de grill van de oven voor. Besmeer de boterhammen aan 2 kanten en rooster de sneden onder de grill aan 1 kant.

Schil ondertussen de peren, verwijder het klokhuis en snijd de vruchten in gelijke parties. Neem de aan 1 kant geroosterde boterhammen uit de oven leg deze met de geroosterde kant naar beneden neer en beleg ze eerst met ham. Verdeel hierover een halve in plakjes gesneden peer en dek af met een grote plak kaas (zonder korstjes).

Schuif de boterhammen weer terug in de oven (op redelijke afstand van de grill, middelste richel of 1 daar boven) en laat de kaas mooi bruin kleuren.

Bestrooi de toast direct uit de oven met vers gemalen peper en serveer direct.

Van onze parlementaire redactie

Sporttotalisator woedend over actie Staatsloterij

DEN HAAG - De Staatsloterij wil met ingang van komend jaar, in samenwerking met RTL, een nieuwe vorm van wedden op paardenkoersen introduceren. Dit tot grote woede van de Stichting Nationale Sporttotalisator (SNS). Die beweert dat de Staatsloterij niet bevoegd is het nieuwe spel te organiseren. In een brief aan staatssecretaris Schmitz (Justitie) heeft de SNS om een verbod gevraagd op de activiteiten van de concurrent. De nieuwe 'loterij' van de Staatsloterij heet Derby-acht. Bij koersen met zestien paarden moet degene die wedt een getal voorspellen. Dat getal moet gelijk zijn aan de startnummers van de eerste acht binnenkomende paarden. De paarden krijgen hun startnummer pas tien minuten voor de start van de koers, nadat het wedkantoor is gesloten. Het is de bedoeling dat het spel drie keer per week wordt gespeeld en RTL er tv-beelden van uitzendt.

Volgens SNS betekent het plan van de Staatsloterij dat er een nieuwe loterij komt, en daartoe is men niet bevoegd. Bovendien voert de overheid al langer een beleid om het aantal loterijen te beperken om het gokken en gokverslaving terug te dringen, aldus de SNS.

Vorig jaar nam de Staatsloterij het wedden op paardenkoersen over van Ladbroke. Daartoe werd een dochtermaatschappij onder de naam Hippo Toto opgezet. Die draait echter tot nu toe met verlies. De vergunning voor Hippo Toto gaat uit van een paardentotalisator. Dat wil zeggen het wedden op de uitslag van harddraverijen en paardenrennen.

De Staatsloterij is sinds medio 1992 zelfstandig. De aandelen zijn echter 100 procent in handen van de overheid: het ministerie van Financiën. Het beleid wordt bepaald door een directie die onder controle staat van een raad van commissarissen. Daarin zit ook een tegenwoordiger van Financiën.

Israëlische hulp komt te laat voor Jordaans meisje

ZARQA - Hiba Shabaan, het Jordaanse meisje dat in Israël een beenmergtransplantatie zou ondergaan, is overleden. In de nacht van vrijdag op zaterdag overleed het 12-jarig meisje dat binnen een week zou worden geopereerd, aan de gevolgen van inwendige bloedingen. De geplande operatie werd mogelijk na het Israëlisch-Jordaans vredesakkoord. De Israëlische premier Rabin ging in op een brief van Hiba over het akkoord, waarin ze de premier tevens om zijn hulp vroeg.

Embargo

commentaar

Er is een fikse breuk ontstaan tussen de Verenigde Staten en Europa na de beslissing van de Amerikaanse president Clinton de controle op het wapenembargo tegen de Bosnische moslims en Kroatië op te heffen. De VS-maatregel houdt in dat de Amerikaanse regering de samenwerking met de Europese bondgenoten inzake Bosnië bewust opgeeft. Bovendien nemen de Amerikanen afstand van de politiek zoals die binnen de Navo was overeengekomen en legt het land een aanvaarde resolutie van de VN-Veiligheidsraad naast zich neer. VN-resoluties zijn er niet om roekeloos afstand van te nemen. De Amerikanen zouden ongetwijfeld woedend hebben gereageerd als landen hadden geprobeerd onder de VN-resoluties jegens Irak uit te komen.

Hoewel de stap een ernstig conflict binnen zowel Navo als VN tot gevolg zal hebben is hij toch wel enigszins begrijpelijk. Laten we wel wezen, in al die jaren van moeizaam onderhandelen is de vrede in Bosnië geen stap dichterbij gekomen. Er wordt de laatste weken harder gevochten dan ooit. Daarnaast zijn de wapens zeer ongelijk verdeeld geweest. De agressors, de Bosnische Serviërs, werden gesteund door hun broeders in Servië met zware wapens, terwijl de moslims slechts over betrekkelijk licht materieel beschikten. De hoogste tijd dus, om de verhoudingen op het slagveld wat gelijker te trekken, nu de Serviërs nog steeds weigeren akkoord te gaan met de voorgestelde vredesregeling.

Daar dient onmiddellijk aan toe te worden gevoegd dat de Bosnische moslims op steeds meer steun mogen rekenen uit de fundamentalistische moslimwereld; landen als Iran en Afghanistan bij voorbeeld. Met Iran sloten de Bosniërs onlangs nog een handels- en vriendschapsakkoord. Via de ongebaande paden van de internationale wapensmokkel worden de Bosniërs inmiddels voorzien van flinke hoeveelheden (lichte) wapens. Aangezien Europa de moslims tot de dag van vandaag simpelweg in de steek heeft gelaten, is de kans dus levensgroot dat die hun heil verder bij de fundamentalisten zoeken. Op die manier bestaat voor hen de mogelijkheid via Bosnië vaste voet in het hartje van de Balkan te krijgen. Dat is geen gezonde situatie.

De Amerikanen hebben dat gevaar al eerder onderkend, en zich reeds lang een hartgrondig voorstander van opheffing van het wapenembargo getoond. De VS werd daarbij, paradoxaal genoeg, vooral gesteund door de islamitische wereld. Aangezien de Veiligheidsraad van de VN daar absoluut niet aan wil – zowel Rusland, Frankrijk als Groot-Brittannië zijn tegen – bleef de Amerikanen weinig anders over dan zelf de controle op het wapenembargo op te heffen en daarmee de weg vrij te maken de moslims van wapens te voorzien. Met alle gevolgen vandien.

P.S.

Amerikaanse inlichtingendienst helpt Bosnisch regeringsleger

Leger VS steunt moslims

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG - De Verenigde Staten spelen al enige tijd militaire inlichtingen door aan het Bosnische regeringsleger en vooral moslims. Dat meldt de Britse krant The Independent op basis van mededelingen van zegslieden bij de Verenigde Naties en de Britse regering.

De Verenigde Staten zouden de moslims hebben voorzien van luchtfoto's van Servische posities rond Bihac, op het moment dat het Bosnische regeringsleger twee weken geleden in de aanval ging. Ook doen verhalen de ronde over Amerikaanse ex-militairen die opleidingen geven aan eenheden van de moslims. In een reactie op de aantijgingen zeiden enkele hoge VN-functionarissen dat de berichten over Amerikaanse steun aan de moslims volstrekt misleidend zijn. Frankrijk en Groot-Brittannië zouden er bovendien bij hebben de geloofwaardigheid van Washington te ondergraven. De Amerikanen stootten hun bondgenoten deze week voor het hoofd met de aankondiging dat zij het wapenembargo tegen Bosnië niet langer zullen controleren.

Wapenhandel

Het Duitse weekblad Der Spiegel meldt in zijn jongste editie dat Servische troepen uit voorraden van het Russische leger veel modern materieel ontvangen. De Serviërs hebben afgelopen september nog de beschikking hebben gekregen over houwitsers met een kaliber van 152 millimeter en een reikwijdte van 30 kilometer.

Volgens vermissen Russische elitetroepen enkele moderne luchtafweergeschut. „Bij een escalatie van de oorlog op de Balkan groeit het gevaar dat Navo-vliegtuigen worden neergeschoten," zo concludeert Nikolai Nor-Mesek, een deskundige van het Instituut voor Sovjetstudies (ISOS) in Frankfurt. Wapenhandelaren zouden het wapentuig vooral betrekken van eenheden van het voormalige Rode Leger in het westen van Rusland. Volgens 'betrouwbare schattingen' zijn 4.000 wagonladingen wapens en munitie, afkomstig van het vroegere Rode Leger afgeleverd.

Veiligheidsraad

De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft de Serviërs uit Kroatië gisteren gesommeerd zich niet met de strijd in Bosnië te bemoeien. De raad deed dit na afloop van een consultatieve bijeenkomst over de militaire situatie in Noord-West-Bosnië.

Het gebied rond de stad Bihac, dat door Sarajevo wordt beheerst, behoort officieel tot de zes door de VN beveiligde gebieden in Bosnië. Vorige week gebruikten de regeringstroepen de enclave als uitvalsbasis voor een offensief tegen de Bosnische Serviërs. Ze veroverden 250 vierkante kilometer, maar de Serviërs slaagden erin meer dan een derde van het eerder verloren terrein terug te winnen.

Kop van Jut



● *Een demonstrant in Rome heeft zich vermomd als premier Berlusconi die met mes en vork de Italiaanse samenleving dreigt op te eten.* Foto: AP

Miljoen Italianen in Rome op de been tegen Berlusconi

ROME - Meer dan een miljoen Italianen demonstreerden zaterdag in Rome tegen de bezuinigingspolitiek van de regering-Berlusconi. De Italiaanse premier volstond met een kort commentaar op de grootste demonstratie ooit in Italië gehouden: „Er moet gewerkt worden, niet gestaakt."

De betogers trokken in vijf lange linten door de Italiaanse hoofdstad. Onder het motto 'dit slikken we niet' gaven de Italianen uiting aan hun ongenoegen over de aangekondigde bezuinigingen op de gezondheidszorg en de pensioenen.

De drie grote vakcentrales - de christendemocratische CISL, de socialistische UIL en de CGIL van de ex-communisten - huurden vijftig treinen, achtduizend bussen en vier schepen om werknemers en gepensioneerden uit alle hoeken van het land naar Rome te brengen. De demonstranten kwamen op drie pleinen in het centrum van de Italiaanse hoofdstad samen.

Mussolini

Veel teksten op spandoeken keerden zich rechtstreeks tegen de Italiaanse premier en mediamagnaat: „Silvio Berlusconi, de nieuwe Robin Hood, hij steelt van de arbeiders en de gepensioneerden en geeft aan de arme kapitalisten."

Een ander spandoek vergeleek de premier met de fascistische dictator Mussolini. „Laten we ons ontdoen van Berlusconi, de nieuwe Duce," was het devies.

„We waarschuwen de regering dat we niet zullen stoppen voordat we concrete resultaten hebben bereikt," zei Sergio Cofferati, leider van de CGIL. De linkse oppositie zei dat de reactie van Berlusconi een treffende vergelijkenis vertoonde met de slogans ten tijde van dictator Benito Mussolini. „Het herinnert ons aan een uitspraak van vele jaren geleden; werk en praat niet over politiek," aldus Massimo D'Alema, leider van de ex-communistische PDS.

Begroting

Berlusconi kondigde vrijdag aan dat hij vandaag tijdens de behandeling van zijn begroting de vertrouwenskwestie zal stellen. Hij eist dat de hoofdlijnen van zijn begroting ongeschonden door het parlement komen. Wijzen de parlementsleden onderdelen ervan af, dan zal hij dat beschouwen als een motie van wantrouwen, zo luidde de boodschap. Berlusconi's kabinet heeft in het parlement een meerderheid van 51 zetels maar binnen de centrumrechtse coalitie zijn grote spanningen. Met name regeringspartij Lega Nord zou wijzigingen willen aanbrengen. Veel amendementen zijn ingediend op het voorgestelde generaal pardon dat een vaste afkoopsom voorstelt voor bouwondernemers die in het verleden smeergeld hebben betaald om overheidsopdrachten in de wacht te slepen.

Slachtoffers: 'Zo kunnen ze ons met een fooitje afschepen'

Ongeloof over Faro-rapport

Van onze redactie binnenland

SCHIPHOL - Opnieuw was het gisteren slikken voor de Faro-reizigers. Zoals hun vakantie naar Portugal bijna twee jaar geleden strandde met een ingrijpend vliegtuig-ongeluk, zo mondden hun demonstratieplannen gisteren op Schiphol uit in een emotionele bijeenkomst. De actie had luidruchtig moeten zijn. Luidruchtig, om het rapport over de oorzaak van de ramp boven tafel te krijgen. De bijeenkomst werd ingetogen. Ingetogen en geladen, omdat het opeens te voorschijn getoverde rapport ze nog geen duidelijkheid verschafte. „Ik heb nog geen cent gezien. Deze rolstoel is een tweedehandsje," zegt mevrouw Siks uit Hoorn.

Zomaar een groepje Faro-gangers bij elkaar, gistermiddag op Schiphol. Nabestaanden van de 58 Martinair-passagiers die bij de ramp om het leven kwamen en slachtoffers die het ongeluk overleefden. De een heeft het over de familieleden die hij heeft verloren. De laatste foto's, de laatste woorden. De ander mompelt over zijn brandwonden, de doktersrekeningen en de problemen op het werk.

Alle verhalen beginnen op die 21e december 1992. De dag dat de DC10 Anthony Ruys die ze naar Portugal zou brengen, in slecht weer neerstortte op de luchthaven van Faro. Waarom, was steeds de allesoverheersende vraag. Het antwoord daarop moet duidelijk maken hoe veilig of onveilig Martinair en het vliegveld van Faro zijn. En ook: bij wie schadeclaims kunnen worden ingediend. De tijd daarvoor begon te dringen, want volgens internationale wetten verstrijkt na twee jaar de termijn om met zo'n claim te komen.

Brief

Om druk op de rapportage-ketel te zetten, was voor gistermiddag een demonstratie op touw gezet. Het plan was Martinair-directeur M. Schröder bij zijn kantoor een open brief te overhandigen met het verzoek bij de Portugese autoriteiten aan te dringen op spoed bij het opstellen van het eindrapport. „Schröder heeft ons na het ongeluk beloofd te helpen. Nu werd het tijd om die belofte waar te maken," zegt J. Janbroers, vice-voorzitter van de Anthony Ruys-Stichting waarin 200 betrokkenen zich hebben verenigd.

In voorpublikaties over de demonstratie hield Martinair echter de boot af: medewerkers van Schröder zeiden dat het bedrijf geen druk op de Portugezen kon uitoefenen. Toch gebeurde er het afgelopen weekeinde een wonderlijke: in de nacht van zaterdag op zondag kwam het eindrapport boven water. Janbroers: „Toeval? Dat maken ze mij niet wijs. Ik denk dat er een geheimzinnige Sint Maarten aan de gang is geweest. Zeg maar: Sint Martin."

Piloten

De eerste vertalingen van het rapport leren dat de hevige wind een van de oorzaken is van de mislukte landing. De instructies van de verkeersleiding in Faro zouden niet toereikend zijn geweest en de piloten van het vliegtuig zouden te veel 'volgens het boekje' hebben gevlogen. „Menselijke factoren hebben zeker een rol gespeeld," is de uitleg van D. Batenburg, die als intermediair optreedt tussen Martinair, slachtoffers en nabestaanden.

„Natuurlijk geven ze vooral het slechte weer de schuld," is de honende reactie van mevrouw Siks uit Hoorn. „Da's makkelijk. Dan kunnen ze het geld van schadeclaims in hun zak houden of ons met een fooitje afschepen.

Van een onafhankelijk onderzoek geloof ik geen barst: we worden in de maling genomen. Het vliegtuig deugde niet. Bij de start hoorde ik en iedereen om mij heen al dat er wat aan de motoren mankeerde."

Als gevolg van het ongeluk kwam mevrouw Siks in een rolstoel terecht. „De nasleep heeft me al een kapitaal gekost. Waar ik de schade moet verhalen, kan niemand me vertellen. En van Martinair hoor je niks."

Politieteam onderschept 500 kilo cocaïne

DEN HAAG - De politie heeft dit weekeinde een partij van 500 kilo cocaïne onderschept. De drugs, die een straatwaarde van ongeveer 30 miljoen gulden hebben, lagen opgeslagen in een loods bij Breda. Drie mensen, onder wie een belangrijke Surinaamse drugsbaron, zijn gearresteerd. Dit heeft de Haagse persofficier van justitie mr. Zandbergen gisteren bekendgemaakt.

De drugsvangst werd gedaan door het zogenoemde Copa-team van de regiopolitie Haaglanden. Dit team, genoemd naar de afkortingen van Colombia en Paramaribo, houdt zich onder meer bezig met de drugshandel vanuit Zuid-Amerika en het Caribisch gebied.

Het onderzoek in deze zaak liep al vanaf januari. De partij cocaïne werd vorige week in Engeland ontdekt in een scheepslading die vanuit Curaçao op weg was naar Nederland. In overleg met de Britse douane besloot het politieteam de partij te volgen. Zaterdag arriveerde de zending in de haven van Hoek van Holland. De drugs werden later op de dag opgeslagen in een loods bij Breda.

Toen de 42-jarige hoofdverdachte uit Suriname zaterdag de partij kwam inspecteren, werd hij gearresteerd. De politie vermoedt dat hij aan het hoofd staat van een criminele organisatie die zich bezighoudt met grote cocaïnetransporten. Ook zijn 47-jarige broer uit Den Haag en een 35-jarige Surinamer uit Amsterdam zijn opgepakt.

Justitie sluit niet uit dat binnenkort nog meer arrestaties worden verricht. De vangst van de partij cocaïne is één van de grootste drugsvangsten die ooit in ons land is gedaan.

Palestijnse politie pakt 150 Jihad-leden op

GAZA - De Palestijnse politie heeft ongeveer 150 fundamentalistische activisten opgepakt sinds de zelfmoordaanslag waarbij afgelopen vrijdag in de Gazastrook drie Israëlische soldaten om het leven kwamen. Dit hebben de Palestijnse autoriteiten, die handelen onder druk van Israël, gisteren bekendgemaakt.

De aanslag was het werk van de fundamentalistische groep Islamitische Jihad, die heeft gezworen zo vaak als zij kan het vredesverdrag tussen Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO te saboteren. PLO-leider Yasser Arafat, die de aanslag heeft veroordeeld, heeft gezegd „alle benodigde maatregelen te zullen nemen om de situatie het hoofd te bieden."

Uit Israëlische veiligheidsbronnen werd vernomen dat de geheime politie bevoegd is hardere ondervragingsmethoden toe te passen bij het verhoren van Palestijnse verdachten.

punt uit

● IRT's

De zes Interregionale Recherche Teams (IRT's) functioneren nog niet optimaal. Dat blijkt uit een evaluatie die minister Sorgdrager (Justitie) in september heeft laten verrichten. Het rapport stelt dat onvoldoende samenwerking, te weinig ervaren mankracht en eenzijdige interesse voor de drugscriminaliteit oorzaken zijn, waardoor andere terreinen, zoals fraudebestrijding, onvoldoende aandacht krijgen.

● Kaping

De drie kapers van een Algerijnse Fokker 27 hebben gisteravond in Palma de Mallorca alle passagiers vrijgelaten en zich overgegeven aan de Spaanse autoriteiten. Het toestel met 38 passagiers en vier bemanningsleden was 's ochtends gekaapt tijdens een binnenlandse vlucht. De kapers dwongen het naar Palma de Mallorca te vliegen. Zij eisten de vrijlating van alle politieke gevangenen in Algerije.

● Indonesië

Honderden Timorese jongeren zijn gisteren in Dili (Oost-Timor) slaags geraakt met de anti-oproerpolitie en het Indonesische leger. De rellen vielen samen met de actie van zo'n dertig Oosttimorese studenten die sinds vrijdag het terrein van de Amerikaanse ambassade in Jakarta bezetten. De protestacties zijn gericht op de conferentie van de achttien Apec-landen - Asia-Pacific Economic Coöperation - die vandaag en morgen in Jakarta en Bogor wordt gehouden.

● USAir

De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij USAir heeft zeker negen keer een vliegtuig laten opstijgen met te weinig brandstof en heeft een toestel nog 13 dagen in de lucht gehouden na de constatering dat er een gevaarlijke scheur in een rolroer zat. Dat heeft de krant New York Times gemeld. Tegen USAir, een van de grootste binnenlandse luchtvaartmaatschappijen van de VS, loopt een onderzoek na een ongeluk met een Boeing 737, waarbij op 8 september bij de luchthaven van Pittsburgh 132 mensen omkwamen. In juli stortte een vliegtuig van USAir neer in North Carolina en van de 57 inzittenden verloren toen 37 mensen het leven. USAir draait met een verlies van meer dan 2 miljoen dollar per dag en heeft een schuld van meer dan 2 miljard. De druk op het personeel is groot om het vluchtschema hoe dan ook aan te houden.

†

Opdat eenieder die in Hem gelooft het eeuwig leven zal hebben.
(Joh. 3.15)

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat van ons is heengegaan mijn allerliefste man, onze lieve en zorgzame pa en opa

Tony Pieters

14 februari 1915 · 11 november 1994
echtgenoot van

Nieke Pieters-Loyson

Geleen: Nicole Toonwisse-Pieters
Frank Toonwisse
Patty, Floris, Nicky
Utrecht: Toine Pieters
Karin Knippers
Rhoon: Leanne Ubbens-Pieters
Joost Ubbens
David, Elise

Corr.adres: Johannes XXIII-singel 27
6416 GE Heerlen

De uitvaartmis zal gehouden worden op woensdag 16 november a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna de begrafenis plaatsvindt op het parochiekerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren woensdag vóór de uitvaartmis.

Op dinsdag 15 november a.s. om 19.00 uur zullen wij hem gedenken tijdens de avonddienst in voornoemde kerk.

Tony is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Met intens verdriet delen wij u mede dat wij afscheid hebben moeten nemen van onze zeer geliefde broer, zwager en oom. Zijn goedheid voor ons allen zal een dankbare herinnering blijven.

Tony C.H.J. Pieters

Heerlen: M. Pieters
C. Leyten-Pieters
Vught: H. Beerkens-Pieters
G. Beerkens
Ambt (B.): M. Pieters-Driessen
Baningen: H. Pieters-v.d. Werff

Heerlen, 11 november 1994

Met diep leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

A.C.H.J. Pieters

[illegible]

Heerlen, 11 november 1994

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij heeft mogen genieten, is na een leven van hard werken van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Bothmer

weduwe van

Guus van Haaften

Zij overleed in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Bergen/Offen (Dld.): Guus van Haaften
Rita van Haaften-Luysterburg
Marcel
Patrick
Chantal
Dave
Heerlen: Chris van Haaften
Hannie van Haaften-Oversem
Sandra
Roger
Brunssum: Max van Haaften
Sanne
Femke
Ine van den Eisen
Sanne
Veerle
Brunssum: Jos van Haaften
Christianne van Haaften-Joosten
Diana
Natascha
Angelique
Jimmy
Familie Bothmer
Familie van Haaften

Heerlen, 11 november 1994
Bejaardenverzorgingstehuis De Regenboog
Meezenbroekerweg 13
Corr.adres: Tooropstraat [illegible] Heerlen

De plechtige uitvaartdienst [illegible] den op woensdag 16 november [illegible] in de parochiekerk van [illegible] Heerlen, Schandelen, [illegible] crematie zal plaatsvinden [illegible] Heerlen, Imstenrade[illegible]

Bijeenkomst in de kerk [illegible] schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen [illegible] van Lindeman Uitvaart[illegible] Heerlen, dagelijks van [illegible]

Voor vervoer kerk-crematorium [illegible]

Zij die geen kennisgeving [illegible] gelieve deze annonce [illegible] schouwen.

In diepe verslagenheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend en gedaan heeft, geven wij kennis dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 57 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en mijn opa

Leo de Bruijn

In dankbare herinnering:
Geleen: Jacqueline en Alex Fabrice
Geleen: Marco en Diane
Geleen: Richard en Viviënne

Echt, 11 november 1994
Corr.adres: Nachtegaalstraat 91
6165 BK Geleen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 16 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van dinsdag 15 november a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Geleen. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens overlijden van pap is

De Bruijn Assurantiën

Geleen

[illegible]

---

†

Moegestreden, maar omringd door onze liefde, ben je moedig en dapper van ons heengegaan. Mamma, rust nu in vrede.

Na een welbesteed en godsvruchtig leven is midden van degenen die haar dierbaar waren, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van [illegible] van ons heengegaan mijn lieve moeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Gertrud Maria Hermans

weduwe van

Gerard Hubert Lecoeur

Met liefde gedenken wij haar die goed voor ons was.

In dankbare herinnering:
Vaals: Brigitte Lecoeur
Margraten: K. Stassen-Hermans
J. Stassen
Vaals: H. Hermans
M. Hermans-Delnoye
Niederzier (BRD): H. Havertz-Hermans
W. Havertz
en al haar neven en nichten
Familie Hermans
Familie Lecoeur

11 november 1994
Corr.adres: B. Lecoeur
Bloemendalstraat 89, 6291 CL Vaals

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 16 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Heden maandagavond wordt er om 19.[illegible] uur opgedragen voor de zielerust [illegible]

Gelegenheid tot afscheidnemen heden [illegible] in de rouwkapel aan de [illegible] straat in Vaals.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat zij ons zo onverwacht moeten missen, delen wij u mede dat [illegible] van ons is heengegaan mijn lieve vrouw, zus, schoonzus, onze tante en nicht

Hanny Wierts

echtgenote van

Leo Wolters

Zij overleed in de leeftijd van [illegible] jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

[illegible] J.L. Wolters
Familie Wierts
Familie Wolters

6465 AS Kerkrade, 11 november 1994
Agathagracht [illegible]

[illegible]

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

[illegible]

Lena Linden

weduwe van

Zef Ruyzing[illegible]

[illegible]

---

†

[illegible]

Nic Ritzen

Schinveld: Marly Ritzen
Eygelshoven: Hugo en Gertie Ritzen-Krewinkel
[illegible]: Leon en Mien Ritzen-Hubben
Schinveld: Jos Ritzen
en zijn kleinkinderen
Familie Ritzen

12 november 1994
[illegible]straat 3a, 6451 CL Schinveld

[illegible] om afscheid te nemen dagelijks [illegible] 19.30 uur in de rouwkapel [illegible] te Schinveld.

[illegible] 19.45 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de St. Eligiuskerk te Schinveld [illegible] 16 november a.s. om 11.00 uur [illegible] begrafenis vindt aansluitend plaats op het kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Jozef Theodoor [illegible] Wijnands

[illegible]

6417 CT Heerlen, 11 november 1994

[illegible]

Karolina Hübben

weduwe van

Jakob Krings

[illegible]

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar, onze goede vader, schoonvader, mijn opa, broer, onze zwager, oom en neef

Dolf Peters

weduwnaar van

Netje Kersemakers

[illegible]

Sittard, 11 november 1994

[illegible]

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

[illegible]

---

†

Wij geven u kennis dat op 77-jarige leeftijd [illegible]

Tinus Hoek

[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 35 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze [illegible], zus, schoonzus, tante en nicht

Elisa (Lis) Wiegers

levensgezellin van

Jos Jacobs

[illegible]

6461 JV Kerkrade, 12 november 1994

[illegible]

Henny Heller

[illegible]

Marketentsters in de schijnwerpers

[illegible]


● [illegible] optocht door Voerendaal trok veel belangstelling
Foto: CHRISTA HALBESMA

Fusies Belgische Hogescholen rond

[illegible]

Indië-strijders bij plechtigheid

[illegible]

Telefonische hulplijnen moeten meer samenwerken

Kindertelefoon kost 40 gulden per gesprek

Van onze verslaggever

[MAA]STRICHT – De kostprijs voor een telefoongesprek met [één] van de Limburgse Kinder- en Jeugdtelefoons bedraagt [40] gulden. Tot die uitkomst komt een onderzoeker die in opdracht van de provincie Limburg deze en andere telefonische hulpdiensten heeft doorgelicht. De Kinder- en Jeugdtelefoon is naar de mening van de onderzoeker een te dure instelling geworden om voor 'te lichte zaken' een beroep op te doen.

[illegible] kwamen [bij] de Limburgse Kinder- en Jeugdtelefoons [...] 1.700 gesprekken [...] 25 per [...]. Met [...] een uit[...] telefoonlijn [...] Kinder- en Jeugdtelefoon [...] in Venlo [...] 54 getrainde [...] ondersteund worden door twee part-time professionele krachten.

Kookrecept

[illegible] ken. Bellertjes die bijvoorbeeld naar een kookrecept informeerden, gaven ook als antwoord 'heel veel aan de hulp te hebben gehad'.

Een kwart van de bellers werd advies gegeven naar aanleiding van vertelde problemen over straf op school, verliefdheid, ongewenste intimiteiten en spijbelen. Minder dan vijftien procent gebruikte de Kinder- en Jeugdtelefoon als babbelbox, 'gewoon even een praatje maken'.

Voor volwassenen in Limburg die in sociale of psychische nood verkeren, zijn enkele jaren geleden drie zogenoemde Telefonische Hulpdiensten in het leven geroepen met vestigingen in Heerlen, Maastricht en Venlo. De kostprijs van zo'n gesprek van volwassene tot volwassene bedraagt trouwens ruim 31 gulden. De 128 getrainde vrijwilligers, ondersteund door vier professionele krachten, beantwoordden volgens de meest recente cijfers achttienduizend telefoontjes. Dat zijn er zo'n vijftig per dag. Volgens het onderzoek stellen de medewerkers zich in hun doelstelling in de praktijk ruim op. Een gevolg zou zijn dat de dienstverlening in zijn algemeenheid ruimer en lichter van aard is geworden.

Om de kosten te drukken en een betere en efficiëntere organisatie te bewerkstelligen, is de onderzoeker in zijn advies aan de provincie voorstander van het samengaan van bijvoorbeeld de vestigingen Heerlen en Maastricht van de Telefonische Hulpdienst. De Kinder- en Jeugdtelefoons zouden om diezelfde reden moeten aanhaken bij de 'volwasssenen-telefoon'.

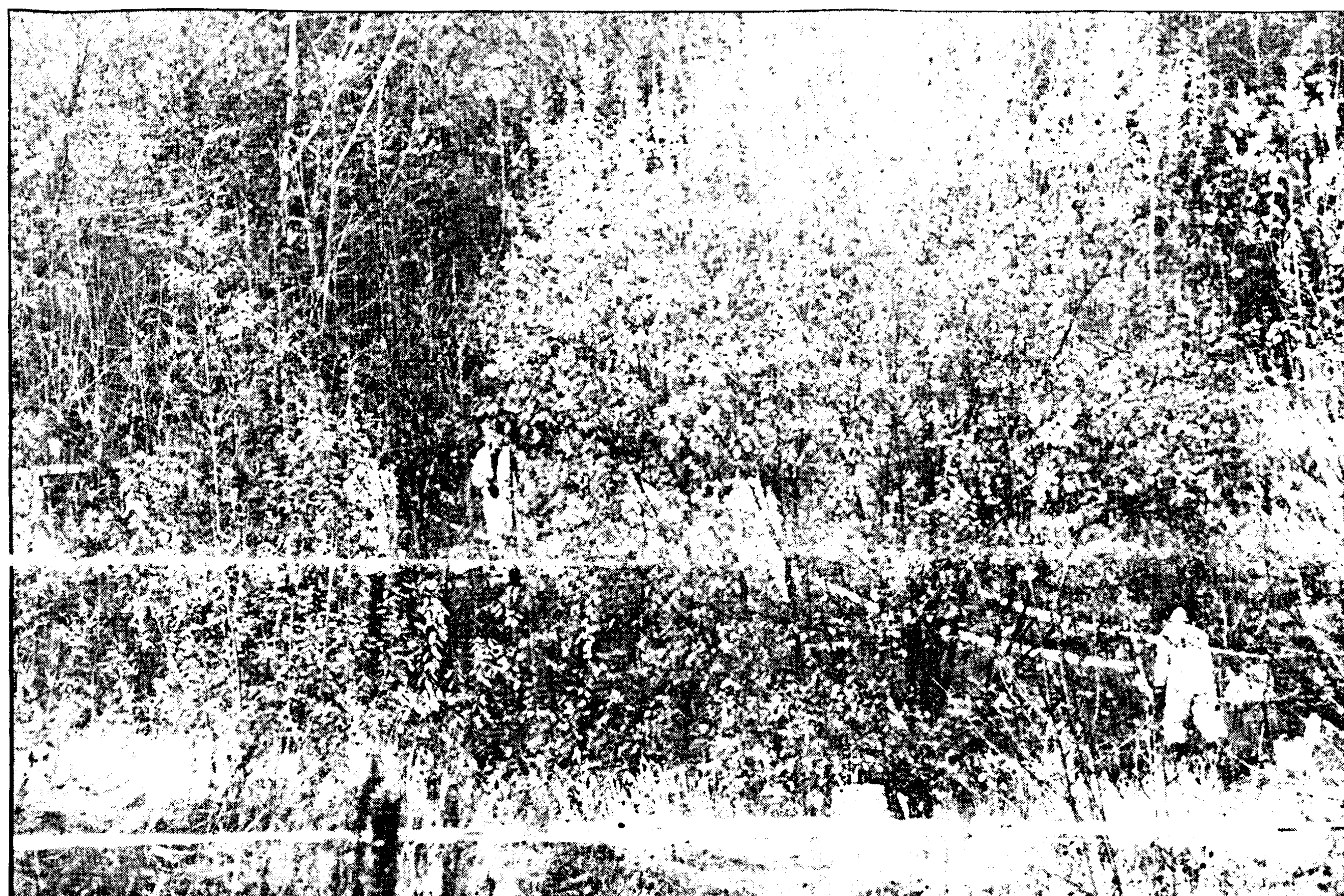
Man slaat [...]okkast stuk

[illegible]

Anderhalf ons heroïne gevonden

[illegible]

Onheilsplek


● Rechercheurs doen onderzoek nadat in de bossen in Strijthagen het stoffelijk overschot van een om het leven gebrachte man is gevonden.
Foto: PETER TROMPETTER

Motief onbekend

Vervolg van pagina 1

LANDGRAAF – De politie neemt aan dat de man door een misdrijf om het leven is gebracht. Op welke wijze is niet bekend. Ook over een mogelijk motief werden geen mededelingen gedaan.

Het stoffelijk overschot werd om half tien 's morgens gevonden langs een bospad vlak bij de Winselerhof. Het pad dat loopt van de Tunnelweg richting Draf- en Renbaan werd voor het publiek gesloten verklaard.

Fritures vaker doelwit overval

[illegible]

Kilo heroïne onderschept

VALKENBURG – De politie Valkenburg heeft zaterdagmiddag drie mannen aangehouden tijdens een transactie met een kilo heroïne. De heroïne, die verstopt was in een [...] met bloemen, heeft een straatwaarde van ongeveer 90.000 gulden.

De politie greep zaterdagmiddag om vier in. Op dat moment vond bij het station in Valkenburg de levering van de heroïne plaats. De drie bij de levering en de ontvangst betrokken personen werden ter plekke aangehouden. Het ging daarbij om een 27-jarige man uit Valkenburg, een 23-jarige inwoner van Maastricht en een 28-jarige Heerlenaar. De drie verdachten worden dinsdag voorgeleid aan de Officier van Justitie. De politie stelt tevens een verder onderzoek in.

Tindemans roept op tot alertheid rond milieu

Van onze verslaggeefster

SITTARD – „De verzurende uitstoot van de industrie is gedaald. In de landbouw is de hoeveelheid ammoniak teruggebracht. Bedrijfs- en huishoudelijk afval wordt steeds meer gescheiden aangeboden. In die opzichten is het milieu nadrukkelijk aan de winnende hand. Zorg dat het milieu blijft winnen." Die boodschap had gedeputeerde J. Tindemans zaterdag voor de aanwezigen bij het symposium 'Het Milieu verliest'.

De bijeenkomst was georganiseerd door de Milieufederatie. De sprekers haalden bovengenoemde stelling aan en gaven aan of daarachter volgens hen een vraagteken hoorde, een uitroepteken of beide. Milieu-econoom J. van der Straaten beweert dat economische groei de problemen kan oplossen. Kritische belangengroepen moeten de overheid verantwoordelijk stellen en er druk op uitoefenen.

Achteruit

A. van de Biggelaar, directeur van de stichting Natuur en Milieu haalde aan dat de natuur fors achteruit holt. Produktie-activiteiten moeten worden aangepakt. De sprekers betreurden het dat het milieu bij kiezers veel minder een belangrijk onderwerp is dan bij de vorige verkiezingen. Ze wijten dat aan de sterke individualisering van de maatschappij waardoor mensen daarvan vervreemden. Bovendien is er volgens hen niet snel een vervuiler die vindt dat een beter milieu bij hemzelf begint. „Bedrijven die pleiten voor milieumaatregelen zijn hetzelfde als kalkoenen die vragen om kerst eerder te vieren," vindt Van der Straaten.

Van de Biggelaar vindt dat de budgetten van diverse ministeries (VROM, economische en buitenlandse zaken) gekoppeld moeten worden. „En het ecologiseren van het belastingstelsel zou kansrijke technologie over de drempel kunnen helpen," besloot hij.

Tindemans gaf aan de discussie over milieurendement en de kosten nooit uit de weg te willen gaan. „Je moet telkens een afweging maken en economie en het milieu beide verbeteren. Je kunt economische effecten gebruiken om milieudoelstellingen te halen," vindt hij.

Flinterdun

De Boze Moeders lieten ook van zich horen. Vijf dames gehuld in schort toonden aan dat de argumenten voor de aanleg van de Oost-westbaan volgens hen flinterdun zijn. Ze gaven de gedeputeerden Tindemans en De Waal mannen met daarin opgeblazen ballonnen. „U krijgt vandaag een koekje van eigen deeg," zei de woordvoerster, doelend op het verkoopverhaal van de [...] [illegible]


● Boze Moeders, sinds jaar en dag tegen de uitbreiding van de Oost-westbaan, [...] cijfers over werkgelegenheid als gevolg van de nieuwe Oost-westbaan opgeblazen. [...] ze gedeputeerde Tindemans opgeblazen ballonnen aanboden.

STICHTING



ZWERFJONGEREN

LIMBURG

Het eerste pension voor zwerfjongeren in Limburg is vanaf 11 november open.

Hier vinden ongeveer dertig dak- en thuisloze jongeren die aan hun toekomst willen werken onderdak.

Tegen een vergoeding kunnen ze gedurende ongeveer zes maanden in dit pension [illegible] wonen. In die tijd [illegible] hun leven [illegible] door een [illegible]

A&M Verzekeringsmaatschappij, Maastricht
Aannemersbedrijf Janssen & de Jong, Venlo
Aannemersbedrijf Graus BV, Brunssum
Aannemersbedrijf Jongen BV, Landgraaf
ABC Hekwerk, Lottum
ABN/AMRO
ABS Pompen BV, Maastricht
ADT Security Systems, Capelle a/d IJssel
Antonius Doctor College, Kerkrade
Aquina Makelaardij, Heerlen
Architektenburo ton vandenbergh bv, Heerlen
Architectuur Groenplanning, Maastricht
Art Afrekensystemen, Nuth
Assurantiekantoor W. Vandermühlen, Kerkrade
Assurantiekantoor Lardinois, Heerlen
Atelier 80 BV, Heerlen
Autobedrijf Mengelers, Hoensbroek
Autobedrijf Kera, Kerkrade
Automobielbedrijf Jurgen, Kerkrade
Basisschool Windekind, Heerlen
Basisschool Schinnen
BCG Hypotheken, Geleen
Beatrix Mavo, Heerlen
Bisschop F. Wiertz
Boedel G.H.Beusker
Bouwfonds Limburgse Gemeenten, Geleen
Bouwmarkt Gamma, Brunssum
Bouwbedrijf Laeven BV
Brand Bierbrouwerijen, Wylre
Bremen Bouwadviseurs, Heerlen
Bruns en Bonke Bouwmaatschappij, Venlo
BSO, Maastricht
Budé Automatisering BV
Buro voor Architektuur
Burotronic Ned. BV, Heerlen
BV Beheer en Exploitatiemaatschappij
C&A Nederland
Café Moonlight, Heerlen
Camping Schoonbron, Schin Op Geul
City Tax, Kerkrade
Cobas, Hoensbroek
Comaris Consulting BV
Conferentie Nederlandse Religieuzen
Coornhert Stichting
Cultuur en Hoveniersbedrijf H. Dolman BV
DACT Filtertechniek, Heerlen
Daikoku BV
Derksen Bouw BV, Kerkrade
Diaconie Hervormde Gemeente Hoensbroek/Nuth
Dhr. M. van Dijck
Direcks Berging BV, Maastricht
Direcks Vankan BV, Bocholtz
Doelpunten Actie Roda JC, Kerkrade
Dols Organisatie BV
Dormans & Theunissen, Heerlen
DSM Limburg
Easy Doe-It, Heerlen
Economisch Lyceum Roermond
Electro Visie, Valkenburg
Fair Play Centers, Heerlen
Fexion BV
Fonds Voor Sociale Belangen
Fonds van Sociale Instellingen
Fotograaf Hans van der Beele, Horst
Gebroeders Loop BV Voerendaal
Gemeente Brunssum

* Wij bieden onze excuses aan voor mogelijke foutjes in de spelling van de naam

Gemeente Heerlen
Gemeente Horst
Gemeente Kerkrade
Gemeente Landgraaf
Gemeente Nuth
Gemeente Onderbanken
Gemeente Simpelveld
Gemeente Voerendaal
Geoconsult Vof, Hoensbroek
Geurten Transportbedrijf BV
Glashandel van Ooyen
Gosink Techniek, Hoensbroek
H. van der Marck en Zonen
Haella Stichting
Hago Nederland, Heerlen
Haveco BV, Landgraaf, Valkenburg
Heko Brood en Banket, Heerlen
Heuts F. Makelaardij BV, Nuth
Hiero Woonsuper, Heerlen
Howicon BV
Ikea Heerlen
ING Bank Sittard
ING Bank Heerlen
It's Electric, Heerlen
ITH Techniek
IVO Mavo Beatrix, Heerlen
Juliana Welzijn Fonds
Kado International BV, Brunssum
Kas, Heerlerheide
Kerkbestuur Kerkrade
Kicken BV Bandenspecialist, Voerendaal
Kleine Zusters van de Heilige St. Joseph
Komacon BV
Kon. Roermondse Mannenkoor
l'Ortye Transportbedrijf
Laeven BV
Leo Club Clarence ZWS
Lerou L., Bureau voor Architectuur, Venray
Limburgs Dagblad, Heerlen
Lijnders Technical Art, Broekhuizen
LKV, Afd. Stramproy
Lucky Games Heerlen
Lionsclub Brunssum
MacDonalds, Heerlen
Macintosh NV, Maastricht
Marcel Muyres BV, Sittard
Mechanische Industrie BV
Medilaco BV
Mertens Broekhin
Miele Nederland Professional
Missiebureau Roermond
Moret, Ernst & Young Accountants
Mourik Limburg, Echt
Mr. Tripels
Neon Ploumen BV, Gulpen
Nol Hendrix Textiel, Heerlen
Notariskantoor Kreijn
Novem Nederlandse onderneming voor energie en milieu bv
Nuts Bedrijven Heerlen
Object Beveiliging Limburg, Nuth
Openbare Golf Brunssum
Pan Brasilia BV, Landgraaf
Parochie [illegible], Wessem
Parochie Roggel
Party Centrum Landgraaf
Paru BV
Peeters Gebouwenservice, Kerkrade

Penn Stichting New York
Penn Stichting City Kerk
Pickee Makelaardij, Landgraaf
Plan Keukens, Gulpen
ProTeam, Heerlen
Provincie Limburg
PTT Telecom, Maastricht
Rabo Bank Nederland
Rank Xerox, Maastricht
Reclamemaatschappij Omroep Limburg
Ruyters Vastgoed, Maastricht
Reclassering Zuid-Limburg
RCL, Kerkrade
Rogroep BV
Rotary Club Heerlen/Land van Rode
Sancta Maria Scholengemeenschap, Kerk
Sanders BV, Heerlen
Schmedding Regout
Scholengemeenschap Herland, Heerlen
Sjpasmaat Heele
SNS Bank Limburg
Spiral, Horst
Stadscafé 't Brandpunt, heerlen
Stg. Ziekenfonds VGZ
Stichting Tracee, Heerlen
Stichting Zwerfkinderen Nederland
Stichting Sociaal Fonds Dienst Belastingz
Stichting Katholieke Noden
Stichting Samenwerking Heerlen
Stichting CCSC
Stichting Ned. Fic Ludovicuskom
Stichting Boschhuysen van het Burgerwe
Stichting Steun en Voorziening
Stichting 3x11 Pierre Cnoops
Stienstra Projections BV, Heerlen
Straet en Snijder Assurantiekantoor, Kerkr
Streekgewest OZL
Studio PBF, Heerlen
Super Game BV, Heerlen
Technisch Bureau Deuzings
Technisch Bureau J. Frissen
Technisch Bureau Linisol
Telefonische Hulpdienst
Tennisvereniging Grevenbicht
Th. De Beer II BV
Transcarbo Kunstoframen, Hoensbroek
Traiteur Gilissen, Heerlen
Uitgeversmaatschappij De Limburger
Universiteitsfonds UTP, Heerlen
Van Dooren BV, Heerlen
Van Winkel Holding BV
VB Groep, Maastricht
Vendex Food Groep BV, Helmond
Vereniging Bewoners City Flat, Heerlen
Verfindustrie Eyck BV, Maastricht
Vincentiusvereniging Heerlen
Vrouwenbeweging LKV
Vrouwenvereniging Treebeek
VVV Heerlen
Wasserij de Mijnstreek, Landgraaf
Wasserij Uniforma, Hoensbroek
Waterleidingmaatschappij Limburg
[illegible]
Wegenbouw Novo BV, Kerkrade
Wisosplit BV, Kerkrade
Woningstichting De Voorzorg
Woningvereniging Heerlerheide

Omwonenden moeten omstreden tekst afplakken

Politie verbiedt bord tegen gedoogzone

Van onze verslaggever

...RLEN – De politie was ...rochtend snel ter plekke ... bewoners van de Hoens-...kse wijk Nieuw-Lotbroek ... protestbord tegen een ...tituée-gedoogzone op De ...men wilden onthullen. ...at de gemeente geen ver-...ning voor het bord had ...eend, moesten de bewo-... van de agenten de tekst ...oogzone Nee!' afplakken.

...bord was aan de Koumerweg ...atst, die in drie van de zes op-...voor een nieuwe gedoogzone ...t genoemd. Bedrijven, bewo-... van De Koumen en omwonen-...vrezen grote overlast.

...genten wezen niet alleen op het ...reken van een vergunning, ze ...n zich ook te storen aan het ...dat het uitroepteken op het ...was afgebeeld in de vorm van ...(drugs)spuit. Volgens de agen-...an prostitutie niet zonder meer ...en geassocieerd met drugsge-.... Als reactie daarop heeft het ...comité Leefbaar Lotbroek die-...e ochtend een beleidsnota van ...meente aan de politie overhan-..., waarin zwart-op-wit staat dat ...rocent van de prostituées op de ...-weg aan drugs verslaafd is.

● Op bevel van de politie plakken verontruste bewoners van Nieuw-Lotbroek de gewraakte tekst op het protestbord weer af. Foto: CHRISTA HALBESMA

Politie neemt taxi in beslag

...KRADE – De politie heeft za-...g een taxi in beslag genomen ...een Kerkraads bedrijf. Vorige ...d had de politie al het kente-...bewijs deel I en III ingenomen ...at de wagen niet voldeed aan ...epalingen in de Wegenverkeers-... Ditmaal werd achter de voor-... een kentekenbewijs van een ...re auto aangetroffen. De eige-... had twintig dagen de tijd ge-...en om alle gebreken in orde te ...en.

in gesprek

● Hondenbelasting

Afgelopen week las ik in de krant dat een 'kleine landelijke splinterpartij' de verhoging van de hondenbelasting ter discussie stelde, in de gemeente Heerlen. Als men het heeft over de eenzaamheid van hondenbezitters wordt de overlast voor de niet-hondebezitters nooit of onvoldoende aangekaart! Mijn kinderen die na het spelen onder de hondestront zitten, mijn oudere slechtziende buurvrouw die constant in de rommel trapt, en dan haar huis vol heeft onder de smeer. Wanneer wijzen dit soort partijen mensen ook eens op hun plichten en stelt men voor om het schepje en zakje te introduceren, waarbij iedereen verplicht is de rommel op te ruimen, zoals dat al in veel in ons omringende plaatsen en landen gebeurt; of pleit men voor hondetoiletten in stadsdelen? Maar ik weet wel waarom. Dit soort mooi-weer-acties doet het beter, omdat men met relatief weinig eigen verantwoordelijkheid (men vond deelname aan de coalitie niet gewenst) veel beter kan scoren.

HEERLEN mevr. C. Hoppermans

(Door redactie ingekort)

● SP 3

De VVD in de Heerlense gemeenteraad volgt sinds enige tijd een nieuwe koers: trappen naar de oppositiepartijen, waaronder de Socialistische Partij. Dat is natuurlijk even wennen, voor de VVD wel te verstaan. Fractievoorzitter Jacques de la Haye roept zo hard dat hij niet alleen zijn eigen zwakte nog eens duidelijk bloot legt, maar tegelijkertijd zijn buurman in raad, VVD'er Jo Peeters, overschreeuwt.

Was het immers niet laatstgenoemde die in de raad van 1 november bij de behandeling van de SP-motie over de kinderboerderij in het Aambos duidelijk maakte dat het college en de coalitie (hij sprak van 'wij') juist nieuwe wegen wilden inslaan en dat een kinderboerderij daarin niet paste? De heer De la Haye speelt dus de vermoorde onschuld door in zijn ingezonden brief van afgelopen zaterdag te doen voorkomen alsof de SP-motie echt wel een kans had gehad als de SP-fractie hem maar niet in stemming had gebracht. Ik noemde dit al onwennigheid of ben ik dan toch nog te mild?

HEERLEN Jan de Wit, fractievoorzitter SP

(Discussie gesloten)

● Pastoor De Hilster (rechts) kreeg gisteren een tweede parochie erbij, namelijk de Rozenkrans in Treebeek. Foto: CHRISTA HALBESMA

Installatie pastoor parochie Treebeek

BRUNSSUM – Pastoor S. de Hilster (60) is gistermorgen geïnstalleerd als pastoor van de Rozenkransparochie in de de Brunssumse wijk Treebeek. Voor aanvang van de eucharistieviering werd de pastoor ingehaald door showband Antonius. Na de mis maakten de parochianen kennis met hun nieuwe pastoor. De 60-jarige De Hilster is al pastoor van de Barbaraparochie in Treebeek.

Theater Heerlen komt langzaam op gang

Van onze correspondent MATHEU BEMELMANS

HEERLEN – In de Stadsschouwburg in Heerlen is afgelopen weekeinde het dialecttoneelstuk 'Has te nog wöad' van het Heerlens Streektheater in première gegaan. Met deze produktie zet het HST zijn traditie van doldwaze kluchten voort.

Het stuk speelt zich af in het huis van dierenarts Vinken. Op de dag dat hij twee jaar getrouwd is, wordt hij plotseling geconfronteerd met een zoon uit een eerder huwelijk. Zijn nieuwe vrouw mag hiervan niets weten en dat leidt tot een aaneenschakeling van verwikkelingen, verzinsels en persoonsverwisselingen.

recensie

De klucht 'Has te nog wöad' komt langzaam op gang, omdat er in het eerste bedrijf enorm veel moet worden uitgelegd. Het duurt heel lang voordat het verhaal staat en het echte spel kan beginnen. Bovendien worden sommige belangrijke rollen door minder sterk acterende spelers vertolkt. Hoewel het natuurlijk lovenswaardig is dat het HST ook minder bekende acteurs kansen biedt, slagen zij er niet in het stuk vanaf het begin treffend neer te zetten.

Pas na de opkomst van 'zoon' Ben (Marc Hermans) wordt de voorstelling levendiger. De steeds ingewikkelder wordende persoonsverwisselingen dwingen hem ertoe zich iedere keer in een andere vermomming te presenteren. Hetgeen overigens geen probleem is.

Een andere tot de verbeelding sprekende figuur is de autoritaire koloneI buiten-dienst Toin van Beerenbroeck du Marchant. Een typering die door Jef Clement heel leuk wordt gespeeld. Ook Cor Bastiaans weet als dierenarts Vinken met allerlei malle fratsen de lachers op zijn hand te krijgen, al mag hij best meer nuances in zijn spel aanbrengen.

De overige spelers komen helaas minder overtuigend over. Dat ligt deels aan hun spel en deels aan het niet al te geloofwaardige verhaal, waarin een aantal onlogische gebeurtenissen voorkomt. Ik denk bijvoorbeeld aan een scène waarin stiefzoon Ben en notaris Wetselaar zich aan elkaar voorstellen, terwijl even daarvoor uitgelegd is dat ze elkaar al eens hebben ontmoet. Zo zijn er meer tekstuele en toneeltechnische slordigheden.

Het einde van de voorstelling is overigens wel heel spectaculair. Hierin komt de revue-ervaring van regisseur Rudi Videc duidelijk naar voren. het Heerlens Streektheater levert met 'Has te nog wöad' geen artistieke prestatie van niveau, maar een klucht die door menigeen geamuseerd zal worden bekeken.

'Has te nog wöad' is op 18, 19, 25, 26 en 27 november nog te zien in de Stadsschouwburg in Heerlen. Er is nog een beperkt aantal kaarten beschikbaar.

Pro Ecclesia

HEERLEN – Jo Robbertz uit Heerlen heeft zaterdag de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice gekregen. De onderscheiding werd uitgereikt door deken J. van Galen.

De 68-jarige Robbertz, oud-postbode, is vijftig jaar lid van Sint Caecilia, het kerkelijk zangkoor van de Pancratiuskerk in Heerlen. Daarnaast is hij lid van het mannenkoor Polyhymnia Heerlerbaan.

Sint Caecilia heeft zaterdag tijdens de jaarlijkse Caeciliaviering ook twee zilveren jubilarissen gehuldigd. Cor Houben-Jansen en Lily Smedts-Duyx zijn beiden 25 jaar lid van het kerkkoor.

● J.Robbertz

Inbraak in camper

BRUNSSUM – Inbrekers hebben zaterdag in Brunssum de camper van een 34-jarige inwoner van Heinsberg leeggeroofd. De dieven gingen na het openbreken van de deur aan de haal met een koelkast, een mountainbike, een radiocassetterecorder, zendapparatuur en kleding. De schade bedraagt zeker 6600 gulden.

Janssen wordt pastoor in Roggel

BRUNSSUM – Kapelaan H. Janssen van de St.-Gregoriusparochie in Brunssum is door het bisdom Roermond benoemd tot pastoor van de St.-Petrusparochie in Roggel. De 32-jarige kapelaan was twee jaar werkzaam in Brunssum.

Dronken bromfietsers

LANDGRAAF – Een Landgraavenaar is vrijdagavond met zijn brommer ten val gekomen. De man had een alcoholpromillage van 3 in zijn bloed. Toen de gewaarschuwde ambulance arriveerde werd die echter door hem weggestuurd. De bromfietser kreeg een rijverbod van zestien uur opgelegd.

Op de Pasweg in Landgraaf liep zondagmorgen een bromfietser uit Heerlen een bekkenfractuur op. Ook hij kwam ten val onder invloed van alcohol.

Medicijnen verloren

LANDGRAAF – Een inwoonster van Landgraaf heeft vrijdagavond in de bus van Chevremont naar Landgraaf medicijnen verloren die bij verkeerd gebruik gevaar voor de gezondheid op kunnen leveren. Het gaat om tien zetpillen van het soort Diclofenac Natrium 50.

Vernielingen bus

KERKRADE – Een buschauffeur in Kerkrade heeft vrijdag twee jongens overgedragen aan de politie omdat zij zittingen in de bus hadden kapot geknipt. De jongens zijn dertien en vijftien jaar oud. Zij zullen via het bureau HALT een alternatieve straf opgelegd krijgen. Hun ouders moeten de schade betalen.

Actie tegen overlast Sunplein

LANDGRAAF – De start van de actie Manneke Pis tegen overlast van uitgaanspubliek aan het Sunplein in Landgraaf is succesvol verlopen. Door plaatsing van borden met het bekende urinerende mannetje en intensief controleren door de politie moet de overlast worden teruggedrongen. Zaterdagavond was het volgens de politie zelfs opvallend rustig op en rond het Sunplein.

Inbreker spuit met traangas

HEERLEN – Een inbreker die vrijdagmiddag vlak na een inbraak in een woning aan de Steenberglaan in Hoensbroek voor dat huis door de bewoonster werd aangesproken, heeft de vrouw met een spuitbus traangas in het gezicht gespoten. Een monteur van de nutsbedrijven die de vrouw te hulp schoot, kreeg eveneens een lading traangas in zijn gezicht. De inbreker wist hierdoor te ontkomen. Hij had uit het huis twee beurzen met daarin een bedrag van driehonderd gulden weggenomen.

Dief hengelt naar kleding

HEERLEN – Een inwoner van Heerlen probeerde vrijdagnacht met een stuk ijzerdraad via de brievenbus van een winkel aan de Dautzenbergstraat kleding te stelen. Hij had al een etalagepop met kleding naar de deur getrokken. Bij zijn poging om de pop van haar kleding te ontdoen, werd de inbreker in de kraag gevat. Hij werd tevens gezocht voor enkele diefstallen in Landgraaf.

Inbreker betrapt

BRUNSSUM – Een inwoner van Brunssum werd vrijdagnacht op heterdaad betrapt bij een inbraak in een kantoor aan de Akerstraat in zijn woonplaats. Na een inbraakmelding vonden agenten na enig zoeken de inbreker. De man had zich verstopt onder een bureau. De verdachte is zaterdag weer vrij gelaten.

Meisje valt met bromfiets

LANDGRAAF – Een meisje is vrijdag op de kruising Hoogstraat/Gatestraat in Landgraaf met haar bromfiets gevallen en gewond geraakt. De juiste toedracht van het ongeval is niet bekend.

Nederland maakt Duitse tegenstander kopje kleiner

Stratego-interland met hindernissen

DOOR JAN HENSELS

...N – Stel je voor: voor aanvang ...de voetbalinterland Nederland-...sland blijkt dat drie spelers ...de tegenstander niet zijn komen ...agen. Om het Duitse elftal toch ...sterkte te brengen doen drie ...ballers van de Nederlandse se-...e mee bij de tegenpartij. Moei-...voor te stellen, maar dat was ...net wat afgelopen zaterdag ge-...de tijdens de eerste Stratego-...rland Nederland-Duitsland in ...n. Voor de niet-ingewijde: Stra-... is een spel dat volgens kenners ...e gelijkenis vertoont met scha-...

... de publieke belangstelling viel ...echt mee. De verzamelde inter-...onale pers overtrof het publiek ...antal. Stratego is echter wel een ...de (weinige) disciplines waarin ...erland onze oosterburen ruim-...ots de baas is. En gezien het ...ltaat voorlopig ook wel zal blij-... De Nederlandse equipe, acht ...sterk, versloeg het gehandicap-...uitse team met de verpletteren-...ijfers, 52-19.

... Duitse *Stratego-Meister* Timo ...mierczak uit Essen had een der-...ke uitslag wel verwacht, zo ver-...art hij na de interland. „Het is ... Hollands spel. Bij jullie is het ... populairder. Wij kennen in ...tsland ook geen verenigingen."

...eis

... commentaar van de verzamelde ...tse Stratego-elite doet zelfs de ...ag rijzen of er nog wel ooit een ...ede interland gespeeld zal wor-.... De nummer drie van Duits-...d, Dierk Dominicus-Schleuter-...n uit Kassel wil wel een toe-...ting geven als blijkt dat de ...slaggever niet van een Duitse ...nt is: „Ik betwijfel of ik er vol-...d jaar weer die lange reis voor ...r heb. De reis, driehonderd kilo-...ter heen en driehonderd terug, ...t me alleen al honderd mark."

...ks op de nogal onverschillige ...ding aan Duitse zijde staat het ...housiasme van de Nederlandse ...spelers. „De Duitsers zijn niet zo ...atiek als wij," luidt het eufemis-...he commentaar van George ...nka van de organiserende Inter-...ionale Spellen Kampioensschap-... (ISK). De ogen van de Rotter-...mer glimmen enthousiast als ... de finesses van het spel probeert ...te leggen.

● De nationale Strategoteams van Duitsland en Nederland werden versterkt door enkele juniorspelers. Foto: THEO GIJZEN

Hij weet waarover hij praat want hier staat de voormalige nummer twee van de vooraanstaande Stratego-natie Nederland. Franka: „Op dit niveau gaat het om details. Vroeger dacht ik, 'ach zo'n verkennertje kwijt dat maakt niets uit'. Maar met zo'n verkennertje *(Aufklärer)* kan ik wel de spion van de tegenstander pakken." De spion is het enige stuk dat een maarschalk kan slaan: het stuk met de hoogste puntenwaarde.

Bij Stratego gaat het er om de vlag van de tegenstander te pakken. Twee spelers zitten net als bij schaken tegenover elkaar. Belangrijk verschil met schaken is dat de tegenstander bij Stratego de opstelling van de stukken niet kan zien.

Franka poneert een Stratego-wijsheid: „Dé goede opstelling bestaat niet, omdat je die van je tegenstander niet weet." Toch zijn er wel goede en uitgesproken slechte opstellingen. „Heel slecht is bijvoorbeeld om beweeglijke stukken te omringen met bommen. Daarmee zet je je eigen stukken klem."

De entourage in de Eureka-Stube vlak bij het station van Aken is niet de meest ideale voor een Strategoduel. Overigens voor geen enkele interland. Rokerig, warm, tafeltjes veel te dicht op elkaar, rumoerig en tot overmaat van ramp schalt popmuziek door het vertrek. Normaal moet het tijdens de wedstrijden stil zijn, zegt Elma Loomans van de organisatie.

Improviseren

De mensen zijn echter blij dat ze zo snel nog ergens onderdak hebben gekregen. De interland zou eigenlijk plaatsvinden in Hotel Am Bahnhof. Daar aangekomen ontkende de uitbater dat er een ruimte besproken zou zijn. Sterker nog: daar had men geen flauw idee van wat Stratego inhield, vertelt Loomans. Beetje improviseren dan maar.

De stemming in het Nederlandse kamp is na het sportieve succes die middag niet stuk te krijgen. Sterker nog: hardop wordt gedacht aan een tweede interland. Die zou volgend jaar in Roermond moeten plaatsvinden.

Nederland is duidelijk trendsetter op het vlak van Stratego. Vaststaat dat volgend jaar voor de zesde nationale kampioenschappen voor het eerst ook regionale voorrondes plaatsvinden in Maastricht.

Provincie Limburg

mededeling M 345/46-94

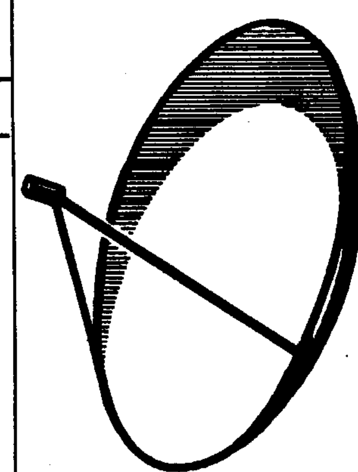
Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van een aanvraag en van de ontwerp-beschikking naar aanleiding van deze aanvraag om ontheffing.

Voornemen
Gedeputeerde Staten zijn voornemens aan:
1. H. Rutten, Kesselseweg 27 te Reuver -onder voorschriften-ontheffing te verlenen voor het maken van een pompput op het perceel, kadastraal bekend als gemeente Reuver, Sectie K, nr. 92 aan de St. Gertechusdijk te Reuver (BW2670). 2. Zuiveringschap Limburg, Maria Theresialaan 99 te Roermond -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het aanleggen van het transportriool Schinveld-Wehr-Nieuwstadt te Schinveld (voor zover gelegen binnen het grondwaterbeschermingsgebied Schinveld) (BX 6771). 3. Gemeente Margraten, Amerikaplein 1 te Margraten -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het vernieuwen van de riolering en het wegdek van de Mheerderweg te Banholt (BX 6166). 4. Zuiveringschap Limburg, Postbus 314 te Roermond -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het aanleggen van het transportriool Heerlen-Hoensbroek (fase IB) te Voerendaal (voor zover gelegen binnen het grondwaterbeschermingsgebied Heerlen) (BX 2746). 5. Gemeente Tegelen, Raadhuislaan 11 te Tegelen -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het uitvoeren van verkeerstechnische maatregelen op de Brachterweg te Tegelen (BX 3417).
6. Gemeente Helden, Raadhuisplein 1 te Panningen -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor de aanleg van een minirotonde op het kruispunt J.F. Kennedylaan/Raadhuisstraat te Panningen (BX 7619).

Terinzagelegging
De aanvraag, ontwerp-beschikking en andere relevante stukken liggen ter inzage vanaf 14 november 1994: a. bij het gouvernement (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van (1) Bessel (2) Onderbanken (3) Margraten (4) Voerendaal (5) Tegelen (6) Helden tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 14 december 1994 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897462) kan tot 7 december 1994 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.



Nederland 1

KRO
Tekst-tv.
09.45 Nijntje en haar vriendjes. Afl. 31.
10.20 Huisje boompje beestje. 55.
10.50 (TT) Economie in beeld. 8.
11.21 (TT) Electrische stroom. 8.
(TT) De opstand in de Nederlanden. Afl. 2.
Tekst-tv.
Nieuws voor doven en slechthorenden.
(TT) Oproep Spoorloos.
Via Ria. Discussieprogramma.
Extra large. Jeugdprogramma ...in kinderen met bekende en ...ekende medelanders praten.
Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Afl. 7: Homeward bound.
Topscore met Ted de Braak.
...ordspel.
Millennium. Magazine over de ...komst.
...hebben patat, telewerken, huis...registratie en vakantiesouvenirs ...maken met onze toekomst?
(TT) Ha die pa! Nederlandse ...edyserie. Afl.: Shampoo. Herh.
(TT) Journaal.
NOS-Weeroverzicht.
(TT) Spoorloos. Programma ...rin vermist mensen worden op...spoord.
Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
De stoel. Serie portretten van ...kante personen met een bijzon...e levensstijl.
...laatste vraaggesprek met naald...enares Cecile Dreesmann; de ...endaagse profeet Benjamin Cre...; mevrouw Bolle is 83 en gaat ...iedere maand op antiekjacht in ...den.
NCRV dokument: Leven van straat.
...cumentaire over zwervers in Ne...land.
Miniatuur. De bijzondere plek ...het leven van bijzondere mensen. ...daag: Huub Oosterhuis.
...-23.40 Journaal.

Nederland 2

Tros/EO
07.00, 7.30, 08.00, 08.30 en 09.00-Journaal.
07.06 Lingo. Woordspel. Herh.
07.33 en 08.07 Ontbijt TV. Rubriek.
08.33 Topscore met Ted de Braak.
09.07 Uitz. politieke partijen: VVD.
09.10 Kook tv. Culinair program.
09.29 Magnum P.I. Misdaadserie.
10.14 Arena. Discussieprogr. Herh.
10.39 Karel. Talkshow.
11.20 (TT) Toen was geluk heel gewoon. Nederlandse comedyserie.
11.45 Deadline. Over criminaliteit.
12.22 Postcode jackpot. Spel. Herh.
13.00 Journaal.
13.07 en 14.35 (TT)O.a. met Spaanse en Ital. voetbalcomp. Herh.
15.21 Natte neuzen. Dierenprogram.
15.51 Ric the raven. Tekenfilm.
16.00 (TT) Journaal.
16.07 Music maestro. Serie over grote componisten. Afl. 7: Grieg.
17.01 Wonderland (gepresenteerd door Bassie en Adriaan). Kindermagazine.
17.55 De familie Keuzekamp.
17.58 (TT) 2 vandaag.
18.00 2 vandaag. Met om:
18.00 (TT) Journaal.
18.15 (TT) Actualiteiten.
18.39 (TT) Sportjournaal.
18.47 (TT) Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen.
19.26 Dierenmanieren. Dierenprogramma.
19.58 Der Alte. Duitse misdaadserie. Afl.: Een raadselachtige verdwijning.
21.03 Chef! Engelse comedyserie. Afl. 6.
21.39 Dagboek van de waarheid (Stolen lives). 13-delige Australische serie. Afl. 3.
22.30 De beroemdste klas. Programma over de resultaten van de actie ten bate van Terre des Hommes.
22.56 Het elfde uur. Talkshow.
23.46 Middernacht-Klassiek. Klassieke muziek. Vandaag: De Serenade nr. 10 in B -Gran Partita- van Mozart.
00.16 Journaal.
00.21-00.26 Nieuws voor doven.

Nederland 3

Vpro/Vara
08.53-09.00 en 12.00-12.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.40 Comedy op 3: All in the family. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Mike and Gloria mix it up.
18.10 De Fabeltjeskrant. Poppenserie. Afl.: Ga nooit over een nacht ijs.
18.15 Sesamstraat. Kleuterprogramma. Afl.: Slapen.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis. Informatief kindermagazine. Afl.: Stijldansen.
19.00 (TT) Lingo. Woordspel.
19.30 The powers that be. Amerikaanse comedyserie. Afl. 1. Herh.
20.22 Buren. Serie over onderlinge verdraagzaamheid van Nederlanders.
21.05 Life of a comedian (En komikers uppväxt). 3-delige Zweedse serie.
21.54 Trekking dagelijkse lotto.
22.00 (TT) Journaal.
22.16 (TT) Sportjournaal.
22.34 (TT) Nova. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Paul Witteman. Aansl.: (TT) Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.24-00.14 Nachtsalon. Praatprogramma met kunstenaars en denkers.



● *Aart Staartjes en Tommy uit het kleuterprogramma 'Sesamstraat'. (Nederland 3 - 18.15 uur).*

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.
07.00, 07.30 en 08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Ontbijtkids: Foofur.
07.37 Ontbijtkids: De Smurfen.
08.08 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.30 Goede tijden slechte tijden.
10.00 Koffietijd. Magazine.
11.00 Showtime shop.
11.05 As the world turns. Amerikaanse soapserie.
11.50 Lunchkids. Met om 11.50 Tjilp. 11.55 Foofur, Herhaling van 7.07. 12.20 Transformers Second Generation.
12.50 Eigen huis & tuin. Herh.
13.45 Showtime. Herh.
14.15 Rad van fortuin. Spel. Herh.
14.45 Spijkerhoek. Dramaserie. Herh.
15.15 Showtime shop.
15.20 Santa Barbara. Soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Middagmagazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Oogetuige. Reportages over gebeurtenissen die ingrijpen in mensenlevens.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.00 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer. Door: John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse soap.
20.30 Sam-sam. Comedyserie.
21.00 Wie ben ik?
21.50 RUR. Drie stoelen voor drie gasten onder het motto kunst, cultuur, sex en wetenschap vanuit de foyer van Felix Meritis aan de Amsterdamse Keizersgracht.
22.35 Muziekspecial: Rhythm, country & blues. Muziekspecial met o.a. BB King.
23.30 Nieuws, sport en weer.
00.00 St. Elsewhere. Herh.
00.50 The Oprah Winfrey show.
01.35 Nachtprogramma.

RTL5

16.25 Tv boetiek. Homeshopping.
16.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse soapserie. Herh.
17.20 Happy days. Amer. comedy.
17.45 Knight rider. Amerikaanse actieserie.
18.35 Beverly Hills 90210. Herh.
19.25 Nieuwsflits. Kort nieuws.
19.30 Renegade. Amer. actieserie.
20.25 Ricochet. Amerikaanse speelfilm uit 1992 van Russel Mulcahy. Agent Nick Styles wordt het slachtoffer van een bloedstollend kat-en-muisspel met een vijand uit zijn verleden. Blake, een psychopatische moordenaar en ooit door Nick achter de tralies gezet, is vastbesloten alles wat voor Styles in het leven belangrijk is met de grond gelijk te maken.
22.15 Nieuwsflits. Kort nieuws.
22.20 Lijn 5. Live-programma waarin met bijzondere gasten actuele thema's worden behandeld.
22.50 Quantum leap. Amerikaanse fantasyserie.
23.40 Nieuwsflits. Kort nieuws.
23.45 Ricki Lake. Talkshow.
00.30 As the world turns. Herh.
01.15 Hei elei, kuck elei aktuell.
01.45 Nachtprogramma.



● *BB King is de speciale gast in de muziekspecial 'Rhythm, Country & Blues'. (RTL4 - 22.35 uur).*

RTBF/La Une

15.20 Vacaturebank. 15.35 Tour de chance. 16.35 Neighbours. Afl. 46. 17.00 Stahlkammer Zürich. Afl. 10. 17.55 Carlos et les autres. 18.30 Info première. 18.50 Cartes sur table. 19.10 Quotidien des sports. 19.30 Nieuws. 20.05 Ecran témoin: La fille de l'air. Franse speelfilm uit 1992. 22.00 Débat. Discussie n.a.v. de hiervoor uitgezonden film. Thema: De straf voor familie van veroordeelden. 23.20 Laatste nieuws. 23.30 24 H sur les marchés. 23.35-23.45 La pensée et les hommes.

Sports 21

14.00-15.34 Schooltv. 17.05 Cursussen Engels en Duits. 18.03 en 19.21 Ici Bla-bla. 18.59 Neighbours. 19.26 Paardenkoersen. 19.30 Zie RTBF/La Une. 22.00 Laatste nieuws. 22.22 Paardenkoersen. Herh. 22.25 L'hebdo. Vandaag: over de economische crisis in de autosport. 22.50 Reflets du libéralisme. 23.19-23.23 24 h sur les marchés + Dow Jones. Beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. 12.00 Nieuwsflits. 12.05 La chance aux chansons. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.05 La maison Deschênes. 13.30 Géopolis. 15.00 Connaissance de la science. 16.00 Nieuws. 16.10 La cuisine des mousquetaires. 16.25 Bibi et ses amis. 17.15 Perfecto. 17.40 Aids spotje. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.30 Nieuws. 18.55 Revue de presse. 19.00 Paris lumières. 19.25 La météo des cinq continents. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Enjeux / Le point. 20.55 La météo des cinq continents. 21.00 Nieuws. 21.40 Thalassa. 22.35 Jours de guerre. Vandaag: Mei 1944. 23.35 Montagne. 00.05 Nieuws. 00.30 Le cercle de minuit. 01.40 L'enjeu international. Herh. 02.00 La chance aux chansons. Herh. 02.35 Mise au point. Herh. 03.35 L'heure de vérité. Herh. 04.50 Visions d'Amérique. Herh. 05.10 Paris lumière. Herh. 05.35 Eurojournal.

Rai Uno

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuws. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Nieuws. 14.00 Prisma. 14.20 Prove e provini a Scommettiam che? 14.50 Parlementaire rubriek. 15.20 Uno per tutti. 18.00 Nieuws. Aansl.: Filmrubriek. 18.20 Mio zio Buck. Serie. 18.50 Il vigile urbano. Ital. serie. 20.00 Nieuws en sport. 20.40 Speelfilm. 22.55 Concert: Pink Floyd. 00.05 Nieuws. Aansl.: Parlementaire rubriek. 00.25 Uno più uno ancora. 01.00 DSE - Sapere. Aansl.: Nachtprogram.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC breakfast news. 10.05 Kilroy. 11.00 Nieuws. 11.05 Good morning with Anne and Nick. 13.00 Nieuws. 13.05 Pebble Mill. 13.55 Reg. nieuws. 14.00 Nieuws. 14.30 Neighbours. 14.50 The great British quiz. 15.15 Knots Landing. 16.00 Today's gourmet. 16.30 Secret life of toys. 16.45 Monster café. 17.00 Mortimer and Arabel. 17.15 The all new Popeye show. 17.35 Mighty Max. 17.55 Newsround. 18.05 Blue Peter. 18.35 Neighbours. 19.00 Nieuws. 19.30 Reg. nieuws. 20.00 Telly addicts. 20.30 Watchdog. 21.00 EastEnders. 21.30 The Brittas empire. 22.00 Nieuws. 22.30 Panorama. 23.10 Red Sonja. Amer. avonturenfilm uit 1985. 00.35 Film 94 with Barry Norman. 01.05 Gymkata. Amer. aktiefilm uit 1985. 04.00-0-4.30 BBC Select.

BBC 2

08.00 Crystall Tipps and Alistair. 08.05 Teddy Trucks. 08.10 Teenage mutant hero turtles. 08.35 Record breakers. 09.00 Breakfast news. 09.15 Pride of dress. Afl.: Walcheren. 09.25 Jerusalem: Of heaven and earth. 09.50 ■ A week to remember. 10.00 Schooltv. 11.00 Playdays. 11.25 Schooltv. 15.00 Just so stories. 15.10 The long summer of George Adams. Amer. tv-film uit 1982. 16.50 Nieuws. 17.00 Today's the day. 17.30 Ready, steady, cook. 18.00 Esther. Talkshow. 18.30 Catchword. 19.00 Buck Rogers in the 25th century. 19.50 Lucinda Lambton's alphabet of Britain. Herh. 20.00 The world at war. 21.00 Horizon. Twee jaar na de ontdekking van 'rimpels' in het universum worden die teams in o.a. Californië gevolgd die deze rimpels in kaart proberen te brengen. 21.50 10 X 10. 22.00 ■ Steptoe and Son. 22.30 Martin Chuzzlewit. Aansl.: Video nation shorts. 23.30 Newsnight. 00.15 Interview met één van de meest succesvolle Britse schrijvers: Julian Barnes. 01.00-02.25 La muerte de un burócrata. Cubaanse speelfilm uit 1966. 03.00-05.00 Night school. 05.45-06.00 BBC Select.

Eurosport

08.30 Step aerobics. 09.00 Golf. 11.00 Triathlon. ITU Wereldbeker. 12.00 Motorcross. 13.00 G.P. van Australië. Herh. 14.00 Tennis. ATP-toern. van Antwerpen. Finale. Herh. 16.30 Autosport. 17.30 Braziliaans comp.-voetbal. 19.30 Eurosportnieuws. 20.00 Speedworld. 21.00 Autosport. 22.00 Boksen. 23.00 Eurogoals. 00.30 Eurogolf magazine. Wereldbeker. 01.30-02.00 Eurosportnieuws.

NBC

05.30 en 06.30NBC News. 06.00 Weekly business. 07.15 Weekly business. 07.45 Strictly business. 08.00 ITN World news. 08.15 Strictly business. 08.30 (TT) Inside edition. 08.58 ITN World news. 09.00 Super shop. 10.00 Rolonda. 11.00 Rivera live. 12.00 Today's business. 12.30 FT Business today. 13.00 Today. 15.00 The money wheel. Met beursberichten. 17.30 FT Business tonight. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 (TT) Masters of beauty. Documentaireserie over de mode-industrie. 20.00 (TT) Redesigning the Reichstag. Reportage over de ontwerper van de nieuwe Rijksdag in Berlijn. 20.30 (TT) I witness video. 21.30 (TT) Inside edition. 22.00 ITN World news. 22.30 (TT) The best of the tonight show. 23.30 (TT) Real personal. 00.20 US Market wrap. 00.30 NBC Nightly news. 01.00 Equal time. 01.30 (TT) Talkin' jazz. 02.30 (TT) Entertainment X-press. 03.00 Rivera live. 04.00 Rolonda. 05.00 (TT) Inside edition.

MTV

06.00 en 08.30Awake on the wildside. 07.30 The grind. 08.00 The 1994 MTV European Music Awards nomination special. 09.00 Ingo. 11.00 The 1994 MTV European Music Awards nomination special. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 The afternoon mix. 15.30 The 1994 MTV Eur. Music Awards nomination special. 16.30 The report. 16.45 CineMatic. 17.00 News at night. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Hit list UK. 20.00 Greatest hits. 20.30 Phil Collins rockumentary. 21.00 Unplugged with Phil Collins. 22.00 The real world 3. 22.30 Beavis & Butt-head. 23.00 The report. 23.15 CineMatic. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 The end? 02.00 The soul of MTV. 03.00 The grind. 03.30-06.00 Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws. 09.45 CNN Newsroom. 12.15 World sport. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 16.45 World sport. 17.30 Business Asia. 20.00 World business today. 21.00 Intern. hour from London and Washington. 22.45 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today. Herh.

Duitsland 1

...5 ZAK. Weekoverzicht.
...Morgenmagazin Sport extra.
...Morgenmagazin. Ontbijttv.
...Tagesschau.
...ML Mona Lisa. Magazine.
...Qi Gong. Heilgymnastiek.
...Tagesschau.
...Weltspiegel. Reportages van ...landcorrespondenten.
...Alles was Recht ist. Juridisch.
...Tagesschau.
...Musikantenstadl. Herh.
...Presseschau.
...Tagesschau.
...ARD-Mittagsmagazin.
...Wirtschafts-Telegramm.
...Tagesschau.
...Schimpf - 19 7 17. Talkshow.
...Achtung: Streng Geheim! ...: Die Spur führt nach Polen (3).
...Tagesschau.
...Metro - das schnelle Magazin.
...Hey Dad! Australische comedy...ie.
...Neu im Ersten.
...Tagesschau.
...Fliege. Talkshow. Vandaag ...er alternatieve geneeswijzen.
...(TT) Tagesschau.
...Brisant. Boulevardmagazine.
...ARD vor acht. Met om: 17.40 ...gionale informatie; 17.50 Tages...hau-Telegramm; 17.55 Sterne des ...dens, serie. Afl. Türkischer Honig; ...ARD vor acht. Sterne des ...dens, vervolg. 18.50 Tagesschau...legramm; 18.55 Wildbach, serie.
...(TT) Tagesschau.
...(TT) Wunder der Erde. Van...ag over de grote otter die voor ...westkust van Amerika leeft.
...Tagesthemen-Telegramm.
...FAKT. Magazine.
...Der König von Bärenbach. ...itse serie. Afl. 3: Der Wahlkampf.
...Tagesthemen.
...(TT) Tatort. Misdaadserie.
...Chronik der Wende. Documen...reserie. Afl.: 15. November '89.
...Tagesschau.
...Liebling, Du hast Dich ver...dert (I love you again). Ameri...anse speelfilm uit 1940.
...5-02.40 Zuschauen Entspannen ...achdenken. Novembertage in ...chottland. Afl.: Eilean Donan Castle.

Duitsland 2

05.15 Gezamenlijk programma Duitsland 1 en 2. Zie Duitsland 1.
13.45 Infotime. Gevarieerd consumentenmagazine. Vandaag o.a. een financieringsplan voor het bouwen van een huis.
14.00 Expedition in den Mikrokosmos. 3-delige documentaireserie. Afl. 3: Maschinen aus Atomen.
14.30 Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie.
14.55 Die Bockreiter. 13-delige jeugdserie. Freekje is dood en veel arbeiders zijn gewond, toch gaan de werkzaamheden in de mijn gewoon door. De Zwarte Kapitein en de Bokkenrijders schieten te hulp. Afl.: Das Duell.
15.20 logo. Jeugdjournaal.
15.30 X-Base. Live jongerenmagazine met interactieve spelletjes en de nieuwste ontwikkelingen op multimedia- en computergebied.
16.00 heute.
16.05 Die fliegenden Ärzte (The flying doctors). Australische doktersserie. De reisorganisator Richard Sawyer neemt Don Brodie aan als gids voor zijn boswandelingen. Zodra hij merkt dat Don zijn geestelijk gehandicapte dochtertje Amy meeneemt, wordt Don echter ontslagen. Als Amy afdwaalt van het kamp, gaat Don naar haar op zoek en wordt gebeten door een slang. Hij wordt gevonden en naar het ziekenhuis gebracht terwijl Sawyer met de rest op zoek gaat naar Amy. Afl.: Unglücksfälle.
16.55 ZDF-Glückstelefon.
17.00 heute en sport.
17.15 länderjournal.. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.45 Der Alte. Duitse misdaadserie. Afl.: Die Beute.
19.00 heute.
19.20 Wetterschau.
19.25 Unschuldsengel. Duitse tv-film.
21.00 auslandsjournal. Buitenlandse actualiteiten.
21.45 heute-journal.
22.15 Auf der Fährte des Adlers (Sky riders). Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Douglas Hickox.
23.40 heute nacht.
23.55 Apropos Film. Filmrubriek.
00.25-02.00 Des Lebens schönste Seiten. Duitse tv-film uit 1992. Herh.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. Ochtendgymnastiek. 08.30 Cursus Duits. Afl. 9. 09.00 Aktuelles aus dem Videotext. 09.05 ARD-Morgenmagazin. 10.00 Schooltelevisie. 12.00 Bonn am Rohr. 12.28 Programmvorschau. 12.30 U 30. Jongerenmagazine. 13.15 Zukunftsgespräche. 14.00 WDR aktuell. 14.05 Hit Clip. 14.30 Albatros - Kleine Welten grosser Länder. 15.00 WDR aktuell. 15.05 FensterPlatz. 15.45 Chronik der Wende. 16.00 Hier und heute unterwegs. 16.30 Cursus Duits. Afl. 9. 17.00 Sesamstrasse. 17.30 Prinz Eisenherz. Aansl.: Barbapapa. 18.00 Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. 18.05 KuK. 18.30 Das Nächste bitte. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.45 Fit und mobil. 20.15 Querpass. 21.00 WDR aktuell. 21.15 Markt. 21.45 Freier als Ersatzväter. 22.30 (TT) Lindenstrasse. 23.00 Zum Beispiel 1969. 00.00-08.15 Nachtprogrammering.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Duits. Afl. 9. 09.00 Schooltelevisie. 10.20 Nieuws in het Engels. Herh. 10.35 Nieuws in het Frans. Herh. 10.50 Sport-Arena. Herh. 11.45 Sport im Dritten. Herh. 12.40 Hit-Clip. 13.05 Flutlicht. Herh. 14.00 Schooltelevisie. 14.59 Programma-overzicht. 15.00 Hallo, wie geht's. Herh. 15.15 Treffpunkt Saar 3. Herh. 15.45 Treffpunkt (Baden-Württemberg). Herh. 16.10 Sauhatz - Das Sportquiz. Herh. 16.45 Metros dieser Welt. Herh. 17.00 Cursus Duits. Afl. 9. Herh. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Die Curiosity-Show. Herh. 18.22 Philipp. Herh. 18.25 Unser Sandmann. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Die Montagsmaler. 19.19 Programmaoverzicht. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Infomarkt - Marktinfo. 21.00 Nachrichten. 21.15 Teleglobus. 21.45 Water. Engelse speelfilm. 23.10 Denkanstösse. 23.15 Brandheiss. 00.15 Schlussnachrichten. 00.30 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. 09.05 Kojak. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Days of our lives. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. 12.30 Springfield Story. 13.15 California Clan. 14.10 Murder, she wrote. 15.00 Ilona Christen. Thema: Vrouwen die hun echtgenoot mishandelen. 16.00 Hans Meiser. Vandaag: Afrodisiacum, geslachtsdrift stimulerende middelen. 17.00 Jeopardy! 17.30 Married with children. 18.00 The bold and the beautiful. 18.30 Explosiv - Telegramm. 18.45 RTL aktuell. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Unsere Schule ist die Beste. 21.15 Sonntag & Partner. 22.15 EXTRA - Das RTL-Magazin. 23.00 10 vor 11. Portret. 23.30 Gottschalk. Late-night-show. 00.00 RTL-Nachtjournal. 00.30 Married with children. 01.00 Kojak. 02.00 Murder, she wrote. 03.00 Ilona Christen. Herh. 04.00 Hans Meiser. Herh. 05.00 Explosiv - Das Magazin. Herh.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. Ontbijttv. 09.30 Falcon Crest. 10.30 Neighbours. 11.00 The young and the restless. 11.55 Riskier' was! 12.30 Knots Landing. 13.25 Falcon crest. 14.25 Tarzan. 14.55 Star Trek. 15.55 MacGyver. 17.00 Riskier' was! 17.30 Reg. progr.'s. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Glücksrad. 19.30 Sat.1 Newsmagazin. 19.15 täglich ran. Sportmagazine. 19.30 Glücksrad. 20.15 Anna Maria - Eine Frau geht ihren Weg. Afl. 5. Aansl.: TopNEWS. 21.15 Bitte melde dich! Aansl.: TopNEWS. 22.10 Alarm. Actualiteitenmagazine. Aansl.: TopNEWS. 23.00 News & Stories. Magazine. Reportage over de moderne ethiek in de bokssport. Afl.: Nervenzauber: Boxen. 23.50 Junge Meister-Musikanten. Vandaag: Jonge Russische solisten. 00.20 Star Trek. Herh. 01.10 MacGyver. Herh. 02.00 Baywatch. Herh. 02.50 Clara's heart. Amer. speelfilm uit 1988. 04.40 Stunde der Filmemacher. Experimentele films. 05.00 The adventures of the black stallion. Herh.

België/TV 1

15.00 Schooltelevisie. Met om:
15.00 Atomium. Wereldoriëntatie.
15.30-15.53 Family Album, USA.
17.10 Het Capitool. Afl. 803.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The Bold and the beautiful). Afl. 1071.
18.35 Blokken. Spelprogramma.
19.05 Buren (Neighbours). Afl. 1495.
19.30 Journaal en sport.
20.00 De kinderoppas (The nanny). 24-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 11.
20.25 Diagnosis Murder. 19-delige Amer. dokter-detectiveserie. Afl. 18.
21.10 Op de koop toe. Vandaag: Parkeertarieven, test van chocolade en van kleuren-tv's.
21.50 Cobra. 22-delige Amerikaanse actieserie. Afl. 8: Hostage hearts.
22.35 Programma van de Vlaamse Nationale Omroep Stichting.
23.08-23.10 Weerbericht.

België/TV 2

18.00 Tik tak. Afl. 318.
18.05 Musti. Afl.: De zoo. Herh.
18.10 Prins Valiant (The legend of Prince Valiant). Tekenfilmserie.
18.35 Skippy (The adventures of Skippy). Austr. familieserie. Afl. 27.
19.00 Thunderbirds. 26-delige Engelse sf-serie. Afl. 25: De ramp in New York City (1).
19.30 Journaal en sport.
20.00 Mikpunt. Een plezierige kijk op bijzondere mensen.
20.05 Het huis Elliott (House of Eliott). 12-delige Engelse serie. Afl. 4.
21.00 Kijk uit. Verkeerstips.
21.05 Ten huize van Lily Boeykens. Documentaire over deze Vlaamse feministe, in 1930 geboren te Dendermonde en o.a. bijna 20 jaar lang voorzitter van de Nationale Vrouwenraad.
22.00 Ter Zake. Infomagazine met nieuws en sport.
22.45 Geen kaas, geen spektakel. Cultureel magazine.
23.30-23.32 Coda. Lut de Block leest voor uit eigen werk. Vandaag: Tumulus Newgrange.

TV FILMS VIDEO

RTL5
...25 uur - Ricochet - (1991-USA) Denzel Washington en John Lithgow in een spannende politiefilm van Russell Mulcahy. Agent wordt dwarsgezeten door ontsnapte psychopaat die wraak wil nemen voor zijn veroordeling.

Duitsland 2
22.15 uur - Sky Riders - (1976-USA). Charles Aznavour is een agent die zijn gezin moet zien te bevrijden uit handen van terroristen. Hij krijgt hulp van James Coburn, als dappere deltavlieger. Regie van Douglas Hickox.

BBC 1
23.10 uur - Red Sonja - (1985-USA). Brigitte Nielsen en Arnold Schwarzenegger in een barbarenfilm van Richard Fleischer. Red Sonja wil dood van haar zuster wreken en krijgt daarbij hulp van stevig gebouwde vriend.

BBC 2
01.00 uur - La muerte de un burocrata - (1966-CU). Leuke satire op Cubaanse burocratie van Tomas Gutierrez Alea. Weduwe krijgt zonder vakbondskaart van begraven man geen pensioen. Een neefje weet raad. Met Silvia Planas.

Duitsland 1
01.00 uur - I Love You Again - (1940-USA). Degelijke, ouderwetse, romantische komedie van W.S. van Dyke. Ideale echtgenoot verandert na ongeluk in schuinsmarcheerder. Met William Powell en Myrna Loy.

BBC 1
01.05 uur - Gymkata - (1985-USA). CIA-agent gaat undercover als vechtsporter naar 't (voormalige) oostblok om wapens te verkopen. Voor liefhebbers van karate. Geregisseerd door Robert Clouse (Enter the Dragon). Met Kurt Thomas.



● *In de Amerikaanse speelfilm 'Sky Riders' is het de avonturier McCabe (James Coburn) uiteindelijk gelukt de ontvoerde Eilen (Susannah York) te bevrijden. (Duitsland 2 - 22.15 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 nieuws.
Nieuws 7.07 NCRV's Hier en nu. (8.45 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten) 12.07 Tijdsein. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 17.07 Veronica nieuwsradio. 19.04 Tijdsein. 22.04 Veronica Sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland. 6.30 Nieuws.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 De havermoutshow. 9.04 Tros Gouden uren. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Tros Radio 2 matinee. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Witte rozen. 20.04-24.00 Tussen acht en middernacht.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 The magic friends. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Vacuüm. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Aubade. 9.00 Musiek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. A. Berliner Philharmoniker. B. Borodin Trio. 13.04 In antwoord op uw schrijven. 14.00 Middagconcert. Requiem voor een oude castraat. 16.00 De Nederlanden. 16.30 Groninger Gitaar Duo. 17.00 De koffer. 18.04 De wandelende tak. 19.00 De grote overzicht. 20.02 Nieuwe maandag. Zuchten en blazen (2). 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 13.10 De documentaire. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophef en vertier. 17.10 Radio UIT. 17.45 Postbus 51 op 5. 18.02 OHM Radio. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kayen rasja (Er is hoop). 21.15 Iyi haberler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kai yam (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het zwarte kanaal. 23.00 Nieuws. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
07.00 Limburg Aktueel met sportoverzicht. 08.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 08.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg Aktueel met Limburg Bevrijd. 09.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 Mag ik deze dans van U? Amusementsprogr. Live vanuit de studio. 12.00 Limburg Aktueel met om 12.30 ANP-nieuws. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Limburg en de Wereld. 14.00 Licht Limburgs. 15.00 Radio Euregio. 16.00 Festival, cultuur-magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: actualiteiten, met om 17.30 ANP-nieuws.

BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap. Lichtvoetig maandagochtendprogramma waarin luisteraars hun mening kwijt kunnen over gebeurtenissen van de vorige week. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Micha Marah. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. Nostalgie en hitmodernismen. 13.45 Het Boerenparlement, Westvlaamse humor. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. Presentatie: Herwig Haes. 17.00 Radio 2 Regionaal met Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 De Nachtegaal. 20.05 De meest uiteenlopende hobbies en verenigingen. 22.00 Nieuws. 22.05 Pyanissimo. Easy-listeningmuziek met Marc Brillouet. 23.30-06.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glücksstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrussliste; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Friechauf: volksmuziek. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
7.00 Jan van de Putte. 10.00 Jan de Hoop. 12.00 Ron Blaschop. 16.00 Luc van Rooij. 20.00 Late Rock. 00.00-07.00 Night Rock.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mittagsschau, 14.00 Nachrichten en Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

Oirsbeekse versiert met piercing naar hartelust

Nagels worden door een ringetje gehaald

DOOR KATJA KREUKELS

Voor pioniers, nieuwsgierigen en trendvolgers is er een nieuwe schoonheidsstunt in excentriek Nederland. Naast het piercen of doorboren van tepels, wenkbrauwen, tongen en navels, kunnen nu ook vingernagels worden opgesierd met gouden of zilveren ringetjes. Maar er zijn nog meer trucs om de nagelmode aantrekkelijker te maken. Diamantjes, bladgoud, plakkertjes, veertjes en kettinkjes kunnen minuscule kunstwerkjes opleveren.

Mariet Kusters uit Oirsbeek is een therapeute voor nagelbijters en een fee die nagels omtovert in subtiele schilderingen en erotische hoogstandjes.

In sommige landen zijn lange nagels een statussymbool, in de werkkamer van de Oirsbeekse betekenen mooie, opvallende nagels een opfrisser voor het uiterlijk van ieder vrouw. „Mannen vinden het sexy. Mijn man ook. Het sterkt je persoonlijkheid en met verzorgde nagels voel ik me meer vrouw," vertelt nagelfreak Theresia Rantong. Zij is een schoonzusje en tevens het proefkonijn van Mariet.

De kunstenares zelf is al jaren gefascineerd door verzorgde handen met de nagel als blikvanger. Ze vindt het een eer om klanten mooi te maken. Naast het wat ruwere werk op een Sittards tankstation, is deze duizendpoot al een jaar lang bezig met eigenhands gepriegel in een kleine nagelpraktijk.

De mond tot mond reclame werkt: ze verzuipt in het werk. Hoog tijd voor een nagelstudio achter in de tuin. Haar hobby wordt per 1 januari haar werk.

Apart

„Ik krijg een grote kick als mensen mijn werk waarderen. Er komt hier vanalles over de vloer. Van oude dametjes die je alleen gelukkig kan maken met roze gelakte nageltjes tot housejeugd die vooral van uitspattingen houdt zoals zwarte nagels met zilveren ringetjes. Het leuke is dat veel klanten in het begin voorzichtig zijn, maar na een tijd steeds meer nieuwe probeersels aandurven. De nagelmode moet nog echt doorbreken in Nederland. Dat geldt ook voor nagelpiercing, maar twaalf klanten wilden tot nu toe hun nagels laten doorboren," zegt Mariet terwijl ze bezig is met een gelbehandeling. Zelf doet ze niks lievers dan haar nagels uitbundig te versieren met ringetjes, bedeltjes en kettinkjes. „Ik hou van apart."

Schilderijtje

Annie Smits komt ook geregeld naar Oirsbeek om haar nagels te laten verzorgen. Ze heeft nu kunstnagels die met drie lagen gel worden verstevigd. Vervolgens moet ze haar hand onder een kleine 'zonnebank' leggen.

De operatie is geslaagd. Als extraatje tekent Mariet geduldig een klein schilderijtje op een van Annies nagels voordat ze weggaat.

Rillingen

„Ik heb zelf geen rust in de kont. Ik ben nogal een ruwe. Ik doe alles met die lange nagels en dat went op den duur. Foefjes zijn niks voor mij. Het belangrijkste vind ik dat mijn nagels er verzorgd uitzien, want zeker in de bediening wordt daar erg op gelet. Ik krijg vaak genoeg complimentjes."

Nagelbijters zijn bij Mariet aan het goede adres. Het is een harde leerschool, maar het lukt haar bijna altijd om klanten van hun kwaal af te helpen. „Als ik afgebeten nagels zie, krijg ik koude rillingen. Het is zo lelijk. Mensen die ik bedien op het tankstation verstoppen vaak hun handen voor me, omdat ze weten dat ze commentaar krijgen als hun nagels er niet uitzien. Nagelbijters probeer ik zoveel mogelijk te stimuleren.

Ik geef ze een potje 'no bite gel' mee naar huis en ze moeten geregeld hier op controle komen. Als de nagels dan toch nog zijn afgeknauweld, kan ik behoorlijk uit mijn slof schieten."

De nieuwste trends ontdekt de specialiste bijna altijd op beurzen, waar ze zelf ook staat. Het is nu al zeker dat de nagelrevolutie niet ophoudt bij piercing.

● Theresia (links) en Mariet (rechts) demonstreren trots de kleurencombinatie van hun nagels. Foto: PETER ROOZEN

Rusland, modeland

DOOR VERONIQUE PUTS

Vóór het intreden van de Russische revolutie stond het tsarenhuis wereldwijd bekend om zijn rijke en weelderige kleding. Met de val van de tsaren kwam hieraan een abrupt einde. Mooie kleding werd door de communisten beschouwd als decadent en zo ging Rusland als modeland ten onder. Er kwam een textielindustrie om de bevolking te kleden. 'Succesvolle' modellen werden vaak vijf miljoen maal in dezelfde kleur vervaardigd. Wie een avondjurk wilde kopen kon kiezen uit één model in één kleur. De grote angst voor iedere vrouw, om op een feest iemand tegen te komen in dezelfde jurk, nam nachtmerrie-achtige proporties aan. Met de val van het communisme kreeg de Russische mode een nieuwe kans. Vooral de komst van Raisa Gorbatsjov gaf de Russen hun gevoel voor eigenwaarde, als het op fraaie kleding aankomt, terug. Mode-academies kregen een fikse toeloop te verwerken. Inmiddels is het eerste blik met afgestudeerde Russische ontwerpers opengetrokken. Op de Russische, maar bovenal op de Baltische academies gist en borrelt het nieuwe talent. Hoewel het geldgebrek de studenten noodzaakt om hun materialen uit onconventionele bronnen te halen (tentzeil, kunststof-folie, jute), is de creativiteit er niet minder om. Westerse modehuizen sturen om die reden afgezanten naar eindexamenklassen in het oosten, om de topontwerpers eruit te pikken em ze voor hun eigen kar te spannen. Doordat de inwoners van de voormalige USSR steeds meer zelfvertrouwen krijgen, is de terugkeer van de tsaren-glorie slechts een kwestie van tijd.

● Een 'Aussie' koop je voor het jasje. Foto

Jongeren scoren met 'Aussie'

DOOR EVELIEN BAKS

Een 'Aussie' koop je eigenlijk alleen voor het jasje, want de broek verdwijnt in de kast. Maar wie echt mee wil tellen, schaft twee of liever nog drie 'Aussies' aan en draagt ze dan losjes over elkaar, het liefst in combinatie met sportschoeisel van Nike. Zie daar ongeveer het beeld van een echte 'Aussie'-freak.

'Aussie' staat voor het sportmerk Australian. Op dit moment hét merk van jongeren die er bij willen horen. Vooral de groep van veertien tot twintig jaar zet zijn zinnen op een pak van dit merk. En de prijs van vier- of vijfhonderd gulden of zelfs nog meer is daarbij geen enkel probleem.

Bij de Rotterdamse sportzaak Leen van Reeuwijk hebben ze nog nooit zoveel 'Aussies' verkocht als in de afgelopen tijd. „Vraag me niet waarom Australian nu ineens zo gewild is, want dat antwoord heb ik niet," reageert mevrouw Van Hemert. „Eerst was het Nike en nu is het weer dit merk. We maken hier hele familiedrama's mee in de winkel. Ouders die er de centen niet voor hebben, terwijl hun kinderen per se zo'n trainingspak willen hebben."

Op zich is er volgens haar niet veel bijzonders aan de pakken van Australian. „Het is ge… een mooi pak van goede … teit," vertelt ze. „Maar ik … niet dat ze het daarvoor … Als hij er een heeft, moet … ook een. Zo werkt dat nu … maal. In vakjargon noem… dat de Anita's en de Johnn… mensen dus die meedoen … grote hoop."

Het merk bestaat al een … aantal jaren, maar word… sinds korte tijd gedragen d… jeugd. Mevrouw Van H… vindt de hele rage eigenlij… beetje jammer voor het pr… „Het is van oorsprong ee… nismerk, dat we vroeger … kochten aan mannen die g… een mooi pak wilden he… Die kochten er sokken e… shirt bij. Ik zou liever he… dat het een beetje exc… blijft."

De prijzen van de pakken … nen bij zo'n vierhonderd g… en lopen door tot circa z… honderd gulden. Toch een … geld voor een pak, waarvan … leen de bovenste helft d… „En zo'n pak kopen ze in v… nuten, zonder te passen." Alle 'Aussies' hangen bij … winkel in de veiligheidsc… achter de kassa, sinds jon… werden betrapt op het jatte… de runners, liever gezegd d… per van de ritssluiting me… logo van Australian.

Merkkleding niet meer strikt noodzakelijk

DOOR DOROTHÉ DUIJVES

„Deze spijkerbroek is van ik-weet-het-niet. En dit overhemd kostte maar een tientje. Ik let niet op merken. Ik kijk gewoon wat ik leuk vind," zegt een willekeurige voorbijganger op de vraag welke kledingmerken hij draagt. „Ik draag uitsluitend Edgar Vos. Hij kleedt me aan. Ik winkel nooit. Nou ja, ik koop wel eens hier of daar een truitje," zegt een chique dame, geïnterviewd in de P. C. Hooftstraat in Amsterdam.

Een video, die deze week getoond werd tijdens de bijeenkomst 'Tussen merkenmanie en merkenmoeheid' voor belangstellenden uit de modebranche, drukt een sterke variatie uit in het Nederlandse kleedgedrag. De kledingbehoefte van het grote publiek balanceert ergens tussen die van de chique dame en de gewone man. Wat is de plaats hierin van het kledingmerk?

In de jaren tachtig had merkkleding een grote status en was het goed voor overvolle kassa's. 'Merkenmanie' wordt zelfs als kenmerkend voor deze periode genoemd. Maar de laatste jaren heeft het merk het moeilijk en is het niet langer vanzelfsprekend dat duurdere merken de drager absolute zekerheid verschaffen er 'cool' of 'chic' uit te zien.

'Merk' blijkt geen eenvoudig begrip te zijn. Iedereen verstaat er iets anders onder. Als je wilt kun je 'Hema' en 'Vroom & Dreesmann' ook als een merk beschouwen. Maar wat is Boss dan?

Het zijn op dit moment vooral reclames met een bredere maatschappelijke context die hoog scoren en een fikse bijdrage leveren aan de populariteit van kleding. De reclames van Benneton die enkele jaren de wereld schokten, waren daarin toonaangevend. De consument gaat steeds meer letten op inhoud letten en dan pas op naam.

Succesformule

De merkenmanie van de jaren tachtig heeft plaats gemaakt voor merkenmoeheid in de jaren negentig. In New York ontstond enkele jaren geleden een trend om met prijskaartjes en labels aan je kleding te lopen. De trend haalde Europa niet, maar was wel het begin van het protest tegen een verafgoding van merken. De consument is kritischer geworden en onthaalt alle nieuwigheden niet meer zo enthousiast als in de jaren zeventig en tachtig.

Het merk heeft aan waarde… loren. Dit verklaart het w… onthaal van winkelketens … H&M met goedkope kledin… toch trendy en mooi kan …

Geen merkkleding, goedk… wel kostbare reclamecampa… het blijkt een nieuwe succe… mule, die in de jaren neg… prima stand houdt.

Merken zullen wel niet … verdwijnen. Erbij-willen-h… blijft altijd en, tot welke va… vele subgroepen je ook beh… dit gaat nu samen met de … naar juist die schoenen of … ene kledingstuk. En die … meestal van een merk. Of he… beltje dan per se in het oog … vallen of niet.

Bomber

De verschuiving in het Ne… lands koopgedrag is ook in … video met straatinterviews … herkennen. Een jongen dr… een trui van Versace met een … wone bomber en een spij… broek van een onbekend m… „Je moet kunnen combine… met merken." Ook op deze … wikkeling zal de modebran… wel weer een antwoord vin… om toch greep te krijgen op … kwikzilverachtige koopge… van de consument.

● Merkkleding wordt steeds meer gecombineerd met kleding van onbekende merken. Foto: GP

imburgs agblad



Michael Schumacher torpedeert aspiraties van Damon Hill

Hals over kop wereldkampioen

DOOR IVO OP DEN CAMP

ERLEN/ADELAIDE – Een gemeen lachje verscheen op het ...estreken gezicht van Michael Schumacher. Een baan-offi... had hem zojuist verteld dat Damon Hill in de pits uit zijn ...t beschadigde bolide was gestapt en de strijd noodgedwon... moest staken. Daarmee wist de Duitser zeker dat hem de ...eldtitel in de formule 1 niet meer kon ontgaan. De beste ...teur na de dood van Ayrton Senna kreeg waar hij op grond ... zijn kwaliteiten recht op had, maar wat had Schumacher ...e piepzak gezeten vooraleer de vlag in top kon.

...scenario van de ontknoping van ... wereldkampioenschap had niet ... anders geschreven kunnen ...den. Michael Schumacher en ...non Hill begonnen met de stand ...1 aan de finale. Dat impliceer... ...at de Engelsman sowieso vóór ... Duitser moest eindigen om nog ...spraak te kunnen maken op de ...el. Dat gegeven zou van essentieel ...ng blijken tijdens de race.

...gejaagd

...non Hill hing 35 ronden lang als ...r een elastiek verbonden achter ...uitlaat van Schumacher. Beide ...heidsmaniakken zochten zelfs ...amenlijk de pits op voor een ...denwissel en tankstop. Voor het ... dit jaar voelde de Benetton-...teur zich echt opgejaagd door de ...lliams-rijder, die werkelijk alles ... de kast haalde om de leider het ...en zuur te maken.

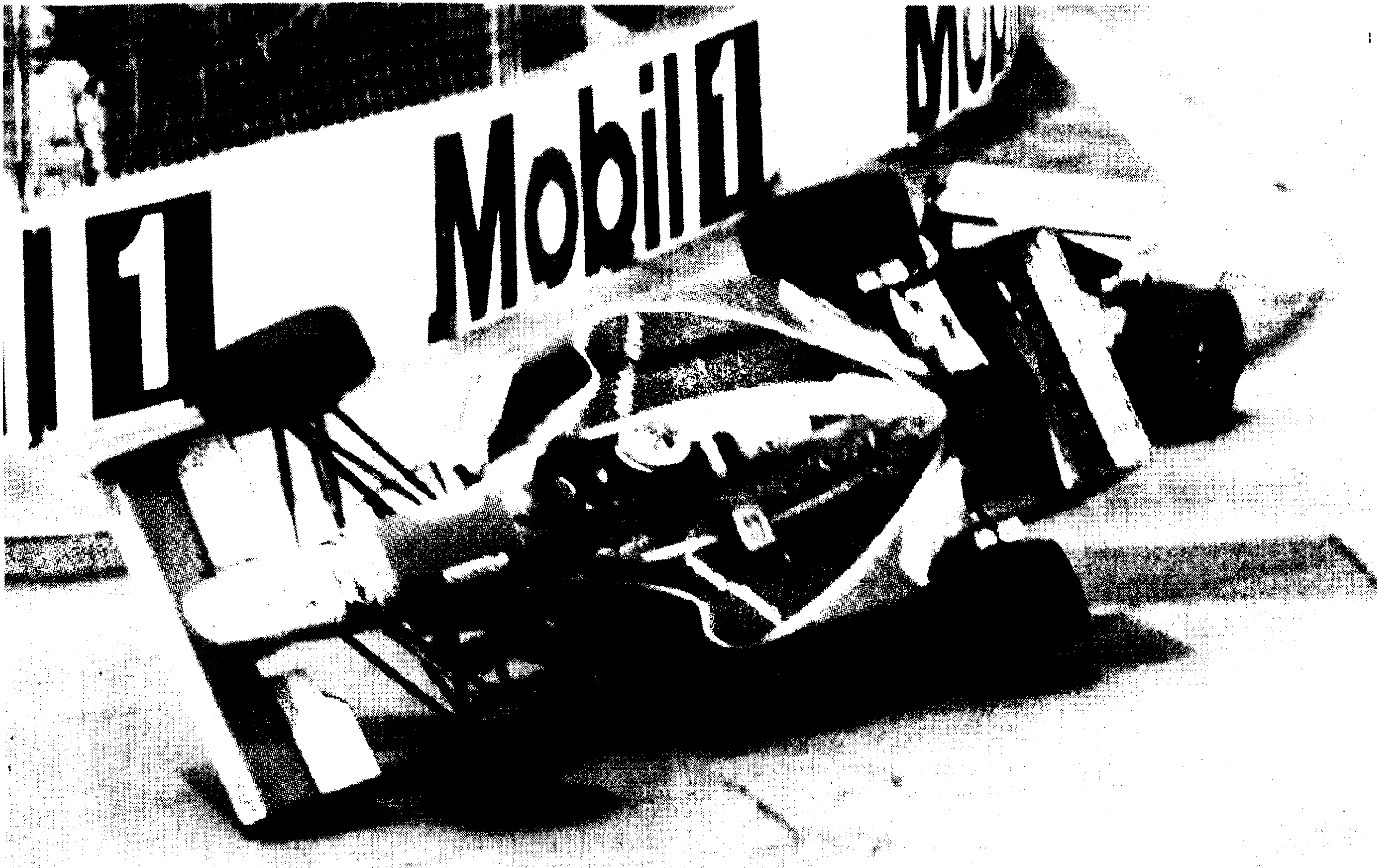
...de 35ste ronde, na drie kwartier ...ten, maakte Schumacher het ...tje waar Hill al de hele tijd op ...gewacht. 'Schummi', zoals onze ...erburen hem liefkozend noe..., raakte in een slip en toucheer... ...eel even de betonnen muur. Hill ...ok zijn kans en probeerde de ...itser, inmiddels weer op het as-falt teruggekeerd, aan de binnenkant te passeren. Schumacher wist wat hem te doen stond: zonder pardon de deur dichtsmijten en Hill finaal de pas afsnijden.

Salto

Even leek Schumacher echter een misrekening gemaakt te hebben. Terwijl hij zelf na een halve salto met zijn Benetton in de bandenmuur belandde, kon Hill de race voortzetten. Maar ook de Williams was beschadigd. De Engelsman hoopte dat het euvel, een verbogen wielophanging, aan de pits nog verholpen kon worden. Schumacher beleefde, zenuwachtig ijsberend achter de omheining van het circuit, nog een paar bange minuten.

Pas toen technisch directeur Patrick Head van Williams aangaf dat de bolide van Hill niet zo een-tweedrie gerepareerd kon worden, wist Schumacher zeker dat hem de titel niet meer kon ontgaan. Gedesillusioneerd staakte Hill de strijd en zocht troost bij zijn monteurs.

Zie verder pagina 20
● Hill kansloos na actie Schumacher



● *De titelstrijd is beslist. Michael Schumacher neemt Damon Hill mee in het verderf.*

Dokter Kessel optimistisch

AMSTERDAM – Volgens dokter Frits Kessel van de KNVB kunnen alle nu nog geblesseerde spelers van de selectie van het Nederlands elftal woensdag spelen in de kwalificatiewedstrijd voor de Europese titelstrijd tegen Tsjechië.
Zaterdag, in het oefenduel met Volendam (1-1), ontbraken Ronald de Boer, Taument en Witschge. De Boer (rug) en Taument (achillespees) hadden absoluut niet kunnen spelen, Witschge bleef uit voorzorg aan de kant.
Kessel verwacht echter geen problemen. „Ik denk dat iedereen maandag voluit kan trainen." Bondscoach Advocaat stelde geen ultimatum. „Ik pin me nergens op vast." Hij kan zelfs nog op de dag van de wedstrijd een vervanging in de selectie toepassen. Vooralsnog overweegt de bondscoach niet een zeventiende speler bij de selectie te halen.

Stunt Sittardia, Swift slordig

SITTARD/ROERMOND – De Limburgse vertegenwoordigers in de Europacup voor landskampioenen zaalhandbal, Horn/Sittardia bij de heren en Swift Roermond bij de dames, hebben beide thuis hun eerste duels in de tweede ronde gewonnen. Sittardia zorgde voor de grootste stunt door Teka/Santander, Europacup I-houder en Spaans landskampioen, op een sensationele 27-24 nederlaag te tracteren. Swift won weliswaar met een doelpunt verschil meer, 27-23, maar bleef toch met een kater zitten. De Roermondse dames lieten een tiental opgelegde kansen liggen om een nog bredere kloof te slaan.

Zie verder pagina 17
● Spaanse hoogmoed afgestraft

Golfrecords World Cup

...RADO BEACH – De Ameri...anse golfers waren in het toer...oi om de Heineken World Cup op ...tropische droombaan van Dora...Beach in Puerto Rico een klasse ...art. Fred Couples en Davis Love ...waren van het begin het sterkst. ...eindigden met een recordvoor...ong van veertien slagen op Zim...we.

...Amerikanen kwamen in vier da...n tot een totaal van 536, Johnsto...en McNulty boekten voor Zim...bwe 550. Nederland, met Joost ...enkamer en Chris van der Velde, ...digde op de met Zuid-Korea en ...ailand gedeelde negentiende ...ats in het veld van 32 teams.

...enkamer en Van der Velde ble...samen met een totaal van 570 ...gen zes slagen onder par. Dat ge...delde draaide het duo halver...e ook al. De Nederlanders kon...n het goede begin echter geen ...olg geven. Nederland is met ...ineken als hoofdsponsor, dat de ...d cards verstrekt, ook al zeker ...n deelneming in het toernooi van ...end jaar in de Chinese plaats ...enzhen.

Scholten wil spelen

...MSTERDAM – Mogelijk wordt ...nold Scholten woensdag één der ...dste debutanten in Oranje. De ...ddenvelder, vrijdag opgeroepen ...s vervanger van de geblesseerde ...e Wolf, viert binnenkort zijn 32e ...rjaardag.

...cholten meldde zich pas vrijdag...ond in Noordwijk, waar de selec...e van het Nederlands elftal in trai...ngskamp bijeen is. Er stonden ...l files tussen Rosmalen en hotel ...uis ter Duin. Zijn verleden met ...tionale selecties is gering. Twee ...er Jong Oranje, meer niet.

...j had er ook niet meer opgere...d. „Al hoorde ik de laatste tijd ...e verhalen dat ik er dicht bij ...t. Maar het bleef bij die verhalen. ...at het er ooit nog eens van zo ko...on had ik niet gedacht."

...ondscoach Advocaat noemde de ...tverkiezing van de feyenoorder ...en beloning voor diens spel van de ...atste weken. Vooral zijn optreden ...e Europese ontmoeting bij Wer...er Bremen woog zwaar. Maar het ...was niet alleen dat, vond Scholten. ...n Bremen speelde de hele ploeg ...ed. Ik heb het ook niet alleen aan ...zelf een goede spel te danken. ...t hele elftal draait goed. Dan ko...et vanzelf meerdere jongens in ...eld voor het Nederlands elftal." ...hoogtepunt, in mijn ... jaar Ajax ...t zesde jaar Feyenoord? Zover ...ilde Scholten nog niet gaan. „Ik ...erbij, maar heb nog niet ge...eeld. Pas dan is het een echt ...ogtepunt."



● *Dick Advocaat legt Arthur Numan en Frank de Boer de bedoeling uit.* Foto: ANP

Advocaat probeert varianten uit tegen Volendam

Oranje met vier spitsen

DOOR YPE MINKEMA

AMSTERDAM – Op een kleurloze middag ging Oranje in het blauw en rood verscholen, was het 'andere oranje' in het wit en mocht bondscoach Dick Advocaat op zoek naar een Nederlands elftal. In het Olympisch Stadion bleef dat zaterdag letterlijk een zoektocht in de mist. Advocaat had echter, zoals altijd, genoeg gezien in een oefenduelletje tegen Volendam (1-1). Het Nederlands elftal is woensdag weer kleurrijk. Dus in het oranje en weer met vier spitsen tegen Tsjechië.

Volendam is van dezelfde defensieve snit als Tsjechië. Het 'andere Oranje' voelde zich beter thuis in het eigen straatje dan de mannen van het 'echte Oranje'. Het werd immers 1-1. Kluivert kopte met hulp van doelman Zoetebier in de 47-ste minuut raak, Stefanovic schoot vlak voor tijd uit zijn slof met een schitterende treffer.

Dick Advocaat keek, als een goed trainer, dwars door het spel en het resultaat van deze mistige middag heen. De bondscoach keert ondanks de matige opvoering terug naar zijn oude ideeën. Oranje speelt met vier aanvallers en twee mandekkers, zo veel werd zaterdag in Amsterdam wel duidelijk. Afgelopen zomer, tijdens het WK, werd dit concept in de verzengende hitte van Florida in de ijskast gezet. Het Hollandse najaar is fris genoeg voor een heropvoering. Alleen de namen wilde en kon Advocaat nog niet invullen.

Mogelijkheden

De moeilijkheden bepalen de mogelijkheden. Advocaat: „Een fitte groep is op dit moment het belangrijkst." Bij alleen maar gezonde voetballers heeft Advocaat een makkie. De voorhoede wordt dan gevormd door Bryan Roy, toch weer op links, Peter van Vossen, Ronald de Boer en Gaston Taument. Zaterdag werden de gekwetsten De Boer, Taument en Witschge (uit voorzorg achtergehouden) vervangen door Kluivert, Reiziger en Numan. Zij zitten woensdag op de bank.

Alleen de taakverdeling tussen Van Vossen - 'diepe spits' - en De Boer - 'schaduwaanvaller' - kan nog veranderen. De Zeeuw, weet ook Advocaat, kan in de zogeheten kleine ruimte minder goed uit te voeten dan zijn Westfriese clubgenoot. Dat was tegen Volendam al zichtbaar. „Ik neem dat natuurlijk wel mee", zei de coach.

Roy achter de spits, was dàt dan geen mogelijkheid? De Amsterdammer speelt bij Nottingham Forest immers op die plek de sterren van de Engelse hemel. „In een ander concept", reageerde Advocaat knorrig. „Roy blijft in Oranje aan de linkerkant." De bondscoach wenst niet te buigen voor de media-gestuurde lobby.

Variant

Maar wat te doen als Taument of De Boer woensdag toch niet mee kunnen doen? Daarvoor had Advocaat de tweede helft tegen Volendam gereserveerd. Van Vossen kwam toen van rechts, Kluivert in de punt van de aanval en de alleskunner Aron Winter was de schaduwspits. De variant voor het afhaken van De Boer werd niet meer uitgeprobeerd.

Na de vrolijke geluiden uit de ziekenboeg werd dat scenario alvast in het 'ronde archief' opgeslagen. Iets te voorbarig, zo bleek een dag later. Want de sombere Ronald de Boer zou die prullenbak best eens op zijn kop kunnen zetten.

Sittardenaren laten TOP uitrazen

Fortuna niet te stuiten

DOOR HANS STRAUS

OSS – Wie stopt Fortuna Sittard? Dat is de vraag die de concurrentie in de eerste divisie zichzelf inmiddels ongetwijfeld zal stellen, want na de 2-0 overwinning bij TOP in Oss hoeft er aan de suprematie van de koploper niet meer getwijfeld te worden. Fortuna is al zeven wedstrijden ongeslagen en rekende achtereenvolgens af met VVV (0-1), AZ (5-2), Cambuur (2-2) en TOP en liet maar één puntje liggen. Genoemde clubs behoren tot het selecte gezelschap van titelfavorieten, maar moesten na hun confrontaties met Fortuna die ambitie even laten varen.
Nieuwe kapers op de kust zijn FC Zwolle, de nummer twee, en Frans Körvers De Graafschap, dat derde staat. Beide ploegen zijn de komende twee weken tegenstander van Fortuna. Of zij roet in het Sittardse eten kunnen gooien, is nog een open vraag. Fortuna's voornaamste tegenstander is de ploeg zelf. Of beter gezegd, de eigen onervarenheid. Aan blessures is weinig te doen, maar aan gele kaarten wel. De competitie begint meestal pas echt als de kaartenlast groeit, want ook bij Fortuna is, zoals bij de meeste clubs in de eerste divisie, de selectie smal.

Kaarten

In Oss liepen namens Fortuna Ricksen, Lee en Usta tegen de lamp en voor laatstgenoemde betekent die prent een automatische schorsing. Rayer en Ricksen zijn maar één kaart verwijderd van een schorsing dus zal er de komende weken geschoven moeten worden met spelers. „Dan zullen we moeten bewijzen dat we dat ook op kunnen vangen," aldus Fortuna-trainer Verbeek. „Met veelzijdige spelers als bijvoorbeeld Wil Boessen in de ploeg moet dat te doen zijn."
Van die veelzijdigheid viel in de eerste helft weinig te zien tegen TOP. „Ik geloof niet dat we al zo'n slechte eerste helft gespeeld hebben," aldus opnieuw Verbeek. Fortuna werd bij vlagen met de rug tegen de muur gedwongen en wist in de Osse heksenketel, waarin 5500 toeschouwers zowat bovenop het veld zaten, even niet meer waarheen. Maar waar Fortuna vorig seizoen nog onder de druk zou zijn bezweken, daar hield het nu stand.

Toegegeven, Winnie Haatrecht was in de negentiende minuut heel dicht bij de openingstreffer, maar de middenvelder kopte geheel vrijstaand van dichtbij over. Dat gevaar was voor Fortuna in ieder geval het sein de koe bij de hoorns te vatten. Verbeek: „Dit was typisch zo'n wedstrijd die gewonnen wordt door de eerste ploeg die scoort. Dus was ik heel tevreden toen wij zo'n vijftien minuten voor rust weer ons eigen spelletje begonnen te spelen. Na rust lukte dat zelfs steeds beter. Met natuurlijk de openingstreffer van Van der Weert op een voor ons heel gunstig moment."

Zie verder pagina 13
● Fortuna overtuigd van eigen kunnen

Wilma Rudolph overleden

NASHVILLE – Wilma Rudolph, de drievoudige olympische kampioene hardlopen van 1960, is niet meer. Op 54-jarige leeftijd overleed de „Zwarte Gazelle", zoals zij na haar drie gouden medailles in Rome de geschiedenis inging, zaterdag in haar huis in Nashville. Twee jaar lang leverde Rudolph de uiteindelijk verloren strijd tegen kanker.
„Zij was een van de grootste sprintsters aller tijden", zei de voorzitter van het Amerikaans olympisch comité Leroy Walker. Hij was ruim vijftig jaar met de atlete bevriend. Wilma Rudolph kreeg wereldfaam toen zij in het olympisch stadion van Rome de 100 meter met ontoelaatbare rugwind won in 11,0. In de halve finales had zij met 11,3 seconden het wereldrecord geëvenaard. Later won de Amerikaanse de 200 meter in 24,0 seconden. In de series zorgde zij met 23,2 voor een olympisch record.
Rudolph, toen net twintig jaar en reeds moeder, zegevierde met haar ploeggenoten van de Tennessee State universiteit, Martha Hudson, Lucinda Williams en Barbara Jones, ook in de 4 x 100 meter. Het viertal won in 44,5 seconden na in de halve finales het wereldrecord op 44,4 seconden te hebben gebracht. Het was voor Wilma Rudolph de vierde olympische medaille. In 1956 had zij in Melbourne met de Amerikaanse 4 x 100 m ploeg brons veroverd.

scorebord

eredivisie

Dordrecht '90-Heerenveen	1-1
Sparta-NEC	2-0
FC Utrecht-FC Twente	0-4

Ajax	10	9	1	0	19	34 - 6
Roda JC	12	7	5	0	19	25 - 7
Feyenoord	11	7	3	1	17	25 -11
FC Twente	10	6	4	0	16	25 -13
PSV	12	7	2	3	16	31 -17
MVV	11	5	2	4	12	19 -18
Vitesse	11	3	5	3	11	10 -15
Sparta	12	4	3	5	11	17 -16
NAC	11	3	4	4	10	17 -19
FC Utrecht	11	4	2	5	10	16 -19
Willem II	11	4	2	5	10	15 -18
Heerenveen	12	4	2	6	10	14 -26
Volendam	12	2	5	5	9	12 -20
NEC	11	3	2	6	8	16 -18
Groningen	12	2	4	6	8	16 -24
GA Eagles	12	1	5	6	7	10 -28
Dordr.'90	12	0	6	6	6	7 -24
RKC	11	1	3	7	5	13 -23

Zaterdag 19.30 uur:
Willem II-Dordrecht '90
Heerenveen-Sparta
Volendam-PSV
MVV-Vitesse
Zondag 14.30 uur:
NEC-Go Ahead Eagles
FC Utrecht-Ajax
FC Groningen-Roda JC
FC Twente-Feyenoord
Dinsdag 19.30 uur:
FC Twente-NAC

eerste divisie

Excelsior-Helmond Sport	4-1
Heracles-RBC	2-0
Veendam-Haarlem	3-1
Telstar-Emmen	2-2
De Graafschap-VVV	1-0
TOP-Fortuna Sittard	0-2
Cambuur-FC Den Bosch	0-0
FC Den Haag-Eindhoven	4-1

Fortuna S.	12	8	3	1	19	29 -10
FC Zwolle	12	6	4	2	16	21 -13
Graafschap	12	7	2	3	16	24 -19
Den Haag	12	7	1	4	15	27 -19
Excelsior	12	7	1	4	15	28 -22
Heracles	12	6	2	4	14	23 -15
TOP	12	6	2	4	14	21 -13
Cambuur L	12	5	4	3	14	17 -14
VVV	12	5	3	4	13	27 -21
Veendam	12	5	3	4	13	21 -19
Helm.Sport	12	5	2	5	12	22 -28
AZ	12	3	5	4	11	16 -16
RBC	12	5	1	6	11	15 -20
Emmen	12	2	6	4	10	17 -21
Telstar	12	3	3	6	9	19 -29
Haarlem	12	2	3	7	7	21 -30
Den Bosch	12	1	3	8	5	14 -31
Eindhoven	12	0	2	10	2	5 -27

VVV 1e periodekampioen

tweede periode

Den Haag	4	4	0	0	8	15 - 4
Excelsior	4	4	0	0	8	12 - 5
Graafschap	4	4	0	0	8	6 - 2
Fortuna S.	4	3	1	0	7	10 - 4
Veendam	4	3	0	1	6	9 - 4
FC Zwolle	4	3	0	1	6	9 - 5
Heracles	4	2	1	1	5	11 - 7
Telstar	4	2	1	1	5	8 - 9
TOP	4	1	1	2	3	7 - 7
Cambuur L	4	0	3	1	3	5 - 6
Helm.Sport	4	1	1	2	3	6 - 9
Emmen	4	1	1	2	3	6 -10
Haarlem	4	1	0	3	2	8 -10
RBC	4	1	0	3	2	5 - 8
AZ	4	0	2	2	2	5 - 9
Den Bosch	4	0	1	3	1	3 -14
Eindhoven	4	0	0	4	0	3 - 9
VVV	4	0	0	4	0	1 - 7

Zaterdag 19.30 uur:
Eindhoven-Heracles
RBC-Excelsior
Helmond Sport-FC Den Bosch
TOP-Cambuur
AZ-De Graafschap
VVV-Telstar
Emmen-Veendam
Fortuna Sittard-FC Zwolle 20.00 uur
Zondag 14.30 uur:
Haarlem-FC Den Haag

scoreverloop

EREDIVISIE
Dordrecht '90-Heerenveen 1-1 (0-0). 53. Wouden 1-0, 69. Van Tuinen 1-1. Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 1890. Gele kaart: Schaap (Dordrecht), Hansma (Heerenveen).
Dordrecht '90: Gall; Liefden, Van Wattum, Wilsterman en Atmodikoro; Robbemond, Valke, Wouden en Rook; Breetveld (83. Van den Merwe) en Schaap (64. Brögger).
Heerenveen: L'Ami; Doesburg, Oosterveer, Hansma en Sier; Hellinga, Roelofsen en De Visser (46. Van Tuinen); Echteld, Polley (83. Tammer) en Regtop.
Sparta-NEC 2-0 (0-0). 49. Van der Laan 1-0, 76. Jalink 2-0. Scheidsrechter: Temmink. Toeschouwers: 7000. Gele kaart: Gérard de Nooijer, Groenendijk (Sparta), Crüden (NEC).
Sparta: Metgod; Veldman, De Bruin, Noorlander en Gérard de Nooijer; Jalink, Sandel, Fortes en Groenendijk; Boogers en Van der Laan.
NEC: Brookhuis; Stock, Van der Linden, Aalbers en Dikken; Crüden, Van Diemen en Van Eijkeren; Pothuizen (60. Lok), Kooistra en Janssen.
FC Utrecht-FC Twente 0-4 (0-0). 61. Hoogma 0-1, 62. Vurens 0-2, 66. Van Halst 0-3, 87. Boerebach 0-4. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 7000. Gele kaart: Wijnands (Utrecht), Elzinga, Kool (Twente).
FC Utrecht: Van Ede (13. Ponk); Asmus, Van der Net (46. Hernandez), Nascimento en Wijnands; De Kruyff, Smit, De Jong en Graanoogst; Booy en Smolarek.
FC Twente: Boschker; Zwijnenberg, Hoogma, Van Halst en Elzinga; Bosvelt, Bruggink (74. Ellerman), Boerebach en Ter Avest (46. Kool): Mols en Vurens.

EERSTE DIVISIE
FC Den Haag-Eindhoven 4-1 (0-0). 52. Hendriksen 0-1, 62. Heesen 1-1, 67. Van der Laan 2-1, 73. Hoogendorp 3-1, 81. Hoogendorp 4-1. Scheidsrechter: IJkhout. Toeschouwers: 2200. Rode kaart: 54. Van der Sleen (Eindhoven).
Excelsior-Helmond Sport 4-1 (2-0). 16. Spork 1-0, 30. Dijkhuizen 2-0, 71. Van Bremen 3-0, 75. Vincent 3-1 (strafschop), 80. Tengbjerg 4-1. Scheidsrechter: Bettinger. Toeschouwers: 1550. Gele kaart: Louhenapessy (Excelsior), Martens (Helmond Sport).
Heracles-RBC 2-0 (1-0). 33. Leurink 1-0, 59. Velten 2-0. Scheidsrechter: Helmstrijd. Toeschouwers: 1250. Gele kaart: Jurgens, Cornelissen (RBC).
Veendam-Haarlem 3-1 (0-1). 39. Koorn 0-1, 56. Oosting 1-1, 58. Oosting 2-1, 82. Van der Meulen 3-1. Scheidsrechter: Van Meerkerk. Toeschouwers: 2818. Gele kaart: Koorn (Haarlem).
Telstar-Emmen 2-2 (2-1). 3. Simons 1-0, 5. Van Roon 2-0, 44. Meijerman 2-1, 72. Beers 2-2. Scheidsrechter: Sterk. Toeschouwer: 2125. Gele kaart: Uneken, Drent (Emmen).
Cambuur-FC Den Bosch 0-0. Scheidsrechter: Koopman. Toeschouwers: 4500. Gele kaart: Arts (Cambuur), Koningstein, Laponder (Den Bosch).

topscorers

Eredivisie: 1. Kluivert (Ajax) 10; 2. Ronaldo (PSV) 9; 3. Roelofsen (MVV), Graef (Roda JC) 8; 5. Van Hooijdonk (NAC), Decheiver (RKC), Nilis (PSV) 7; 8. Huiberts (Roda JC) 6.

Eerste divisie: 1. Velten (Heracles) 13; 2. Huysen (Haarlem), Sibon (VVV) 11; 4. Van der Weert (Fortuna) 10; 5. Taihuttu (Helmond Sport) 9; 6. Van der Vegt (Zwolle), Van Schijndel (Den Bosch), Dijkhuizen (Excelsior) 8; 9. Mutsaers (AZ), Van der Laan (Den Haag) 7.

buitenland

DUITSLAND

Dynamo Dresden-Bayer Uerdingen	1-2
Bayern München-Schalke '04	2-0
MSV Duisburg-FC Köln	1-3
Freiburg-Eintracht Frankfurt	2-0
Werder Bremen-VfB Stuttgart	4-0
Bayer Leverkusen-Karlsruhe	0-0
VfL Bochum-Borussia Dortmund	0-2
Bor. M'gladbach-K'lautern	4-0
Hamburger SV-München 1860	3-0

Stand: Dortmund 13-22; Werder Bremen 13-19; Mönchengladbach 13-18; Hamburger SV 13-16; Leverkusen 13-16; SC Freiburg 13-16; Bayern München 13-16; Kaiserslautern 13-16; Stuttgart 13-15; Karlsruhe 13-15; Eintracht Frankfurt 13-12; Schalke'04 13-11; Uerdingen 13-10; Köln 13-10; Dresden 13-8; München 1860 13-6; Bochum 13-5; MSV Duisburg 13-3.

ek-kwalificatie

GROEP 1
Roemenië-Slowakije 3-2

Roemenië	3	2	1	0	7	6-2
Israël	2	1	1	0	4	4-3
Polen	2	1	0	1	3	2-2
Frankrijk	2	0	2	0	2	0-0
Slowakije	3	0	2	1	2	4-5
Azerbeidzjan	2	0	0	2	0	0-4

Woensdag:
Polen-Frankrijk
Azerbeidzjan-Israël

GROEP 4
Oekraïne-Estland 3-0

Kroatië	2	2	0	0	6	4-0
Italië	2	1	1	0	4	3-1
Oekraïne	3	1	1	1	4	3-2
Litouwen	2	1	0	1	3	2-2
Slovenië	2	0	2	0	2	1-1
Estland	3	0	0	3	0	0-7

Woensdag:
Slovenië-Litouwen
Italië-Kroatië

GROEP 6
Portugal-Oostenrijk 1-0

Portugal	3	3	0	0	9	6-2
Ierland	2	2	0	0	6	7-0
Noord-Ierland	3	2	0	1	6	7-4
Oostenrijk	3	1	0	2	3	5-3
Letland	2	0	0	2	0	1-6
Liechtenstein	3	0	0	3	0	1-12

Dinsdag:
Liechtenstein-Letland

sportprijsvragen

Lotto: 2-12-30-33-35-41. Reservegetal: 22.
Cijferspel: 448813.
Toto 45: 1-3-1-1-1-1-3-1-2-3-3-2.
Lucky 10 van afgelopen zaterdag: 1-4-5-6-9-11-22-27-29-33-39-42-45-50-59-68-69-72-74-77.

Duitse lotto: 19-29-31-36-41-48. Reservegetal: 33. Supergetal 7.
Spiel 77: 2994366.
Super 6: 277040.

Belgische lotto: 7-11-13-14-30-36. Reservegetal: 10.
Jokergetal: 8739208.

sport op tv

VANDAAG
13.07-15.21 Ned 2: Studio Sport.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
18.45-19.10 RTL +: Sport.
22.16-22.34 Ned 3: Sportjournaal.
23.30-00.00 RTL 4: Sport.

Werder Bremen veel te sterk voor VfB Stuttgart

Papin zet Bayern op goede spoor

HAMBURG - Bayern München heeft een einde gemaakt aan een zwarte serie van acht wedstrijden zonder overwinning. De ploeg van de Italiaanse trainer Trapattoni won in eigen huis met 2-0 van Schalke'04. De top-drie van de Bundesliga zegevierde tijdens de dertiende speelronde eveneens.

De Fransman Papin zette Bayern voor 50.000 toeschouwers op het goede spoor. Met zijn eerste doelpunt in de Duitse competitie brak hij na een uur het verzet van Schalke. De ervaren aanvaller, nog altijd niet volledig hersteld van een slepende knieblessure, was zes minuten eerder op het veld gekomen als vervanger van Sutter.

Lijstaanvoerder

In de slotfase besliste de Braziliaan Jorginho het duel, 2-0. Schalke'04 speelde het laatste half uur met tien man. Libero Thon moest na een harde overtreding op Jorginho het veld verlaten. Bayern klom dank zij de vijfde competitiezege naar de gedeelde vierde plaats, zes punten achter koploper Borussia Dortmund. De standvastige lijstaanvoerder won vrijdag al met 2-0 bij degradatiekandidaat Bochum.

Werder Bremen, de nummer twee van de ranglijst, was veel te sterk voor VfB Stuttgart. Het team van trainer Rehhagel haalde voor eigen publiek flink uit: 4-0. Na de nederlagen tegen Feyenoord en Borussia Dortmund kwam de royale zege op het juiste moment. De doelpunten kwamen op naam van Bestjastnitsj, Basler, Eilts en Bode.

Borussia Mönchengladbach versloeg vrijdag Kaiserslautern eveneens met 4-0 en handhaafde zich daarmee in de bovenste regionen. Het duel tussen de twee PSV-bedwingers, Leverkusen en Karlsruhe, leverde een winnaar noch een doelpunt op: 0-0. Münch (Leverkusen) moest al na achttien minuten naar de kant wegens een grove charge op de doorgebroken Kiriakov.

Competitiedoelpunt

FC Köln nam afscheid van de degradatiegroep. Hekkesluiter MSV Duisburg ging op eigen veld met 1-3 onderuit. Kohn, Greiner en Labbadia maakten de Keulse treffers. Freiburg klom ten koste van Eintracht Frankfurt naar de subtop: 2-0. Roth (eigen doel) en Cardoso (strafschop) tekenden voor de treffers. Voor Cardoso was het zijn tiende competitiedoelpunt. Hij voert het schuttersklassement van de Bundesliga na zaterdag alleen aan.

Concentratie

● *Opperste concentratie bij Patrick Niessen van het Frans Bevers Catering-team.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Limburgs kaderteam twee keer succesvol

ULESTRATEN - In de strijd om de nationale biljarttitel eredivisie topteams kaderspel won Frans Bevers Catering (Ulestraten) met 4-2 van Hattem en sloten de Limburgers de confrontatie tegen Hageman Automaterialen BV met een 5-1 zege af.

Jos Bongers (Hageman) dwong Peter de Backer (Bevers) een remise af bij het bandstoten. De Brabander maakte handig gebruik van de gemiste openingsstoot van De Backer (Bevers) en liep zodoende uit naar een riante voorsprong van 52 caramboles. Het antwoord van de Limburger reikte in de tweede beurt niet verder dan 44 punten. De Backer bleef tegen een achterstand aanhikken. Bongers greep opnieuw zijn kans toen De Backer weer miste en bouwde een 91-44 voorsprong op. Door deze fikse achterstand werd De Backer wakker. Met een serie van 46 carambole bleef hij steken bij 90. Met een serie van 10 haalde De Backer wel het eerst de 100 punten, maar hij moest toestaan dat Bongers in de gelijkmakende beurt eveneens de 100 punten volmaakte. Raymond Knoors had geen problemen in zijn partijen tegen Polman en Van Peer. Binnen de kortste keren had hij zijn opponenten van de tafel gespeeld.

In de promotie/degradatiestrijd voor een van de twee plaatsen in de eredivisie won Willems Koeltechniek (Ulestraten) meet 6-0 van Vrijmoed/Van der Wal. De tweede partij eindigde in een 5-1 zege voor Van der Wal. Tegen Sporthoreca Totaal won en verloor Willems Koeltechniek met 4-2 en 2-4.

In het derde GP-toernooi kunststoten voor de nationale titel heeft Ger Holka de finale niet gehaald. De Heerlenaar verloor van Bep van der Wal met 3-1. Aanvankelijk zag het er voor de Limburger goed uit in de halve finalestrijd. De eerste set won Holka duidelijk maar verloor achtereenvolgens de drie andere sets zodat de toegang tot de finale versperd was.

Veel nieuwe kampioenen bij Limburgse judostrijd

BORN - Het verdriet bij het Limburgs damesjudokampioenschap leek groter dan het geluk. Slechts drie kampioenen konden hun verleden jaar gewonnen titel prolongeren. Nicole Bitsch (-52 kg), Patricia Hekkens (-56 kg) en Nathalie Paasen (-72 kg) beschaamden het in hen gestelde vertrouwen niet.

Tegenvallers vormden in feite de Geleense Angelique van Wegberg en Mariska van Ling. Ook Daniella Mingers uit Kerkrade, de kampioene van verleden jaar in de klasse -66 kg. moest nu met minder genoegen nemen. Zij eindigde dit jaar als derde in deze klasse.

Judomat

Angelique van Wegberg was dit jaar overgestapt van de klasse -61 kg. naar die van -56 kg. „In deze klasse en met dat gewicht voel ik me sterker", zei de negentienjarige CIOS-studente vooraf. „Ik heb me dit jaar goed voorbereid om ook tijdens het NK goed voor de dag te komen. Daarom dat ik de laatste tijd vijf keer per week op de judomat stond."

Het pakte echter geheel anders uit voor de Geleense. Aanvankelijk ging het uitstekend en zeer zeker de partij tegen de latere kampioene Patricia Hekkens was van prima gehalte. Daarna ging het mis met Van Wegberg en eindigde zij tenslotte zonder een finaleplaats, waardoor zij ook een uitzendning naar het NK aan haar neus voorbij zag gaan. „Ik moet de schuld bij mezelf zoeken," zei de diep teleurgestelde Van Wegberg.

Ook Mariska van Ling (Cadier en Keer) kwam bij dit LK er niet aan te pas. Zij eindigde eerst op een vierde plaats, in de klasse tot 56 kg. „Ik kom kracht tekort," stelde zij vast. „Ik heb in de laatste tijd niet regelmatig getraind en dat wreekt zich nu. Voor het volgende seizoen is het beter als ik een klasse lager inschrijf."

Haar Tsukuri-teamgenote Nicole Bitsch, verleden jaar nog kampioene in de klasse tot 48 kg., kwam nu in een klasse hoger (-52 kg) uit en werd vervolgens ook hierin kampioene. Zij versloeg in de finale Jenny Pouwels met een yugo. De beide nummers een en twee van elke klasse worden door het judodistrict Limburg afgevaardigd naar het NK dat over twee weken plaats vindt.

Comeback

Een verrassende comeback op de judomat maakte de Maastrichtse Marie Claire Hageman. Na een auto-ongeluk verleden jaar werd zij voor het judo afgeschreven. Zij kwam bijzonder sterk terug en behaalde zelfs een bronzen medaille in de klasse tot 61 kg.

Foreman ereburger

HOUSTON - De nieuwe wereldkampioen zwaargewicht George Foreman is zaterdag in zijn woonplaats Houston tot ereburger benoemd. De 45-jarige Foreman heroverde vorige week na twintig jaar de meest prestigieuze bokstitel bij de profs. Hij versloeg Michael Moorer.

Burgemeester Bob Lanier van Houston riep 12 november tot George Foremandag uit. De bokser annex predikant ontving een trofee met de inscriptie: George Foreman 1994 - Een held uit Houston.

Foreman ging pas in tweede instantie akkoord met de huldiging, die duizend belangstellenden trok.

sport kort

● SCHAKEN - Gari Kasparov heeft in Parijs het laatste schaaktoernooi voor de Wereldbeker van de Professional Chess Federation (PCA) gewonnen. Hij won in de finale beide partijen van de Bosniër Pedrag Nikolic. In de halve finales won Kasparov moeizaam in drie partijen van de Rus Vladimir Kramnik.

Delibas start met zege

DEN HAAG - Orhan Delibas, lid van BC Velbert, is het boksseizoen in de Bundesliga gestart met een puntenzege op de Duitser Jörg Rosonkowiecz. Alle drie jureleden vonden de zwaarwelter uit Apeldoorn de betere bokser.

Soldaat Delibas, goed voor zilver tijdens de Olympische Spelen, bereidt zich voor op de wereldtitelstrijd voor militairen in Tunesië. Met zijn coach Hennie van Bemmel vertrekt hij op 19 november naar het Noordafrikaanse land.

Grobbelaar bejubeld in Zimbabwe

HARARE - Bruce Grobbelaar, door de Engelse krant The Sun beschuldigd van omkoopraktijken in de league, is gedurende de wedstrijd van zijn land Zimbabwe tegen Zaïre (2-1) luid bejubeld door de eigen aanhang.

De 45.000 toeschouwers in het stadion van Harare eerden de 37-jarige voormalige doelman van Liverpool als een held. Het boulevardblad heeft de aantijgingen in de ogen van de aanhang verzonnen. Grobbelaar, tegenwoordig actief bij Southampton, heeft dit altijd beweerd.

Voor de kwalificatiewedstrijd in het kader van de Africa Cup waren extra veiligheidsmaatregelen getroffen. De oproerpolitie had zich onder meer als doel gesteld cameraploegen zo ver mogelijk uit de buurt van Grobbelaar te houden. De bond van Zimbabwe had goede zaken. Internationale televisiestation moesten 1000 gulden betalen om binnen te komen.

The Sun begon afgelopen woensdag met de beschuldigingen aan het adres van de doelman. De krant baseert zich op uitspraken van Grobbelaars voormalige zakenpartner en vriend Chris Vincent.

Deze beweert dat de spraakmakende sportman vier duels zou hebben verkocht.

Arrestaties in Duitsland

MANNHEIM - De Duitse heeft na het duel in de divisie tussen Waldhof heim en Fortuna Düsseld relschoppers gearresteer supporters van beide stuitten na de wedstrijd kaar in de binnenstad Mannheim. Er vielen twe wonden.

Uefa schorst Croatia Zagreb

ZÜRICH - De Europese v unie Uefa heeft de Kro bekerhouder Croatia voor een jaar uitgeslote deelneming aan de Euro De straf is het gevolg van len die uitbraken na de strijd in de strijd om de E cup voor bekerwinnaars het Franse Auxerre op 2 tember. Verder mag de van de Kroatische ploeg, slav Blazevic, tot 31 juli geen Europese wedstrijde chen. Volgens de Uefa bel hij de scheidsrechter en officials.

Rode Ster Europa in

BELGRADO - Na een ge gen absentie van 29 maan de voormalige Europese pioen Rode Ster teruggeke het Europese platform. D faamde club uit Belgrado de in eigen huis voor ruim toeschouwers een vriend pelijke wedstrijd tegen de se ploeg Olympiakos. Rod won met 4-1 van de werkgever van Thijs Lib Rode Ster was de eerste ploeg uit klein-Joegoslav na de recente versoepelin het embargo van de Vere Naties een internationale strijd speelde.

Roemenië wint van Slowakije

DEN HAAG - In groep 1 v kwalificatie voor de Europ telstrijd heeft Roemenië m 3-2 overwinning op Slow goede zaken gedaan. De R nen verstevigden door de de koppositie in de poule kraîne herstelde zich eni van een teleurstellend beg groep 4 door Estland te ver 3-0. In groep 6 is de rol van tenrijk na de nederlaag (0- Portugal al vrijwel uitgesp

Record voor golfers

DORADO BEACH - De A kaanse golfers waren in het nooi om de World Cup o tropische droombaan van do Beach in Puerto Rico klasse apart. Fred Couple Davis Love III waren van he gin het sterkst. Ze eindigden een recordvoorsprong van tien slagen op Zimbabwe Amerikanen kwamen in vie gen tot een totaal van Johnstone en McNulty bo voor Zimbabwe 550. Neder met Joost Steenkamer en van der Velde, eindigde o met Zuid-Korea en Thailan deelde negentiende plaats in veld van 32 teams.

Voorzitter Blauw Wit

BEEK - Revival/Blauw Wit senteerde afgelopen zater avond een nieuwe voorzitter is de uit Sittard afkomstige countant Noud Janssen. De volger van Jac Verjans is 33 Naast een nieuwe voorzitter Blauw Wit een subsponsor het rijtje toevoegen: de firma te uit Sittard, gespecialiseer isolatie, plafonds en wanden.

Uitblinkers op de schaats

DEVENTER - Met Annam Thomas en Rintje Ritsma k de IJssel Cup twee allroun als uitblinkers. De sprin door een andere opzet van toernooi op hun wenken diend, werden verslagen het Friese tweetal, vorige wi al de top van het Nederla schaatsen. Thomas won op Deventer kunstijsbaan De Sc drie afstanden.

Kleine weer onnavolgbaar

HAARLEM - De 'oude' desp van het marathonschaatsen h nog altijd geen last van inzin gen. Piet Kleine is de heerser, het grote aantal leden van de positie geen mogelijkheid g tot welke vorm van opstand ook. Dat bleek op de kunst baan van Haarlem. Hij gleed lo naar zijn vierde achtereen gende zege in de strijd om KNSB-Cup.

Keeper John Roox voorkomt debâcle in Doetinchem

Gelderse furie velt VVV

Van onze correspondent
HENK HARMANS

DOETINCHEM – [illegible] vrije val van VVV lijkt maar geen [illegible] tegen De Graafschap kreeg de Venlose [illegible] nederlaag op rij voor de kiezen. De zoveel-[illegible] VVV hoewel de magere score (1-0) wellicht [illegible] doen vermoeden. Het tegendeel is echter het geval. VVV [illegible] volledig overklast door de vechtmachine van Frans Körver, die met De Graafschap een serie van dertien punten uit [illegible] op zijn staat van dienst mag bijschrijven.

De Graafschap - VVV 1-0 (1-0). 26. Van [illegible] Brink [illegible] Toeschouwers 4800 [illegible] Matthaei [illegible] Hoeks.
De Graafschap: [illegible] Hen-[illegible] Lindenberg [illegible] Goden (68. Te [illegible] Schrijnder en De [illegible]
VVV: Roox, [illegible] Polman (12. Boer), [illegible] Driessen, [illegible] Bonem en De [illegible]

[illegible] weigerde meer [illegible] voor de Gelderse [illegible] doelman John Roox. [illegible] verrichtte hij [illegible] reddingen en [illegible] VVV voor een debâcle.

De overige [illegible] Lakten er [illegible] geen felheid, geen [illegible] tempo, geen snelheid. Oud [illegible] Remy Reynierse [illegible] tegen zijn gewoonte in [illegible] elftal.

Gemakzucht

Bijkbaar [illegible] laatste weken een [illegible] gemakzucht in de ploeg geslopen. „Ik heb dat heus wel geconstateerd, maar tot dusver naar buiten toe bewust verzwegen."

Dat Reynierse zijn spelers na de zoveelste wanprestatie niet meer de hand boven het hoofd kan houden, mag niet verwonderlijk heten. Zijn voetbalvisie gaat weliswaar uit van multifunctionele spelers, maar dat blijkt een utopie zolang er geen duels worden gewonnen en geen agressiviteit wordt getoond.

Het rendement van zijn aanpak („Ze moeten zichzelf corrigeren, dat is een leerproces") blijft achterwege en Reynierse [illegible] zijn [illegible] dezelfde tekortkomingen onder de neus te wrijven. Ook op De Vijverberg moest de VVV-trainer na 45 minuten een negatieve balans opmaken.

„VVV toonde veel te weinig agressie, moest constant achter de feiten aanlopen en heeft De Graafschap geen moment in verlegenheid kunnen brengen. Die film heb ik onder de rust wel moeten afdraaien."

Scenario

In dat scenario zat ongetwijfeld ook de dikverdiende openingstreffer van De Graafschap. Smits en Corneille blesseerden een doorbraakactie van invaller Rob Das. De schietgrage René van de Brink wist met de vrije trap wel raak. Zijn keiharde schot verraste de VVV-muur alsook een kansloze doelman John Roox: 1-0.

De tweede helft verliep iets positiever aan VVV-zijde, maar echt gevaarlijk konden de Venlonaren zelden worden. De thuisclub bleef maar kansen missen en dat fortuin hield VVV ogenschijnlijk op de been.

Incident

Een vervelend incident deed zich voor in de twaalfde minuut. Roger Polman en Richard de Vries moesten na een botsing geblesseerd uitvallen. Voor ex-Fortunees De Vries met tragische afloop, hij werd met een gebroken kuit- en scheenbeen in het ziekenhuis opgenomen en is voor maanden uitgeschakeld.

„Ze trapten alle twee naar de bal, het was heel onschuldig", vond Frans Körver na afloop. Polman die met veel pijn naar de spelersbus strompelde, legde de schuld bij De Vries. „Ik trapte de bal, hij moest zonodig nog flink doorhalen."

De absentie van Polman in de Venlose defensie dwong Reynierse tot een omzetting. Rechtsbuiten Corneille werd voorstopper en invaller Pascal Boer ging als flankspeler fungeren.
Deze mutaties, inclusief het ontbreken van de echte voorhoede (Knippenberg, Sibon en Cattenstart), waren niet bevorderlijk voor het Venlose concept, maar vormden toch niet de hoofdreden voor deze nederlaag.

Frans Körver glunderde ingetogen: „Jammer voor het thuispubliek dat het geen hogere score is geworden. Onze tweede treffer bleef maar uit dankzij een fantastische John Roox. Dan blijft mijn ploeg nerveus en wil met man en macht die krappe voorsprong vasthouden. Dat gaat ten koste van de organisatie. Je zag het in het slotkwartier. VVV kan heus wel voetballen, maar we hebben ze de ruimte daarvoor niet gegeven. Links en rechts ging bij VVV het lampje uit".



● [illegible] schreeuwt het [illegible] na een botsing [illegible] de Vries van De Graafschap [illegible] een gebroken [illegible] scheenbeen [illegible]

Rijvers krijgt contract voor rest van het jaar

PSV aast op Advocaat

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Kees Rijvers heeft zaterdag een apart contract gesloten met PSV; de verbintenis is een mondelinge en gaat over Rijvers' tijdelijke baan als hoofdtrainer bij PSV. De termijn is bepaald op twee maanden, november en december. Per 1 januari moet de nieuwe trainer [illegible] de belangrijkste kandidaat.

Het gesprek dat Kees Rijvers zaterdag had met de leiding van PSV was al langer gepland, maar kwam op een pikant moment. Juist die morgen had Rijvers in een aantal bladen pittige uitspraken gedaan over zijn functioneren.

Irritaties

Zaterdag werden die irritaties weggenomen. Penningmeester Harrie van Raaij: „Ik heb eerst met hem een gesprek gehad over de financiële kant van de zaak, daar hadden we het namelijk nog helemaal niet over gehad. We hebben mondeling een contract afgesproken voor twee maanden, november en december. Het is per se de wens van zowel Rijvers als PSV dat er na de winterstop een nieuwe trainer is".

Vervolgens kwam voorzitter Bill Maeyer erbij. Van Raaij: „We hebben toen twee uur zitten praten en van Rijvers exact te horen gekregen hoe hij denkt over diverse zaken, ook en vooral als het gaat om de jeugdopleiding". Vanavond vergadert het bestuur ondermeer over de ideeën en wensen die Rijvers zaterdag inbracht.

Aangenaam

De interim-trainer was zelf zeer te spreken over het gesprek met Van Raaij en Maeyer. „Het was een zeer aangenaam gesprek. Ik heb eindelijk eens kunnen vertellen hoe ik erover denk."

Intussen heeft PSV een lijstje met vier kandidaat-trainers dat overigens niet geheel overeenkomt met het voorkeurslijstje van de spelers. Daarop stonden Huub Stevens, Ronald Spelbos, Dick Advocaat en Eric Gerets.
Binnen het bestuur is ook de naam Hans Ooft gevallen. De trainer van de Japanse middenmoter Jubilo kan en wil echter (evenals Morten Olsen van FC Köln) niet op een eventuele aanbieding ingaan. „Ik kan niet, want ik heb een contract. Ik zou het ook niet doen. Straks kan ik weer Japans bondscoach worden," aldus Ooft.

Optie

Van de vier kandidaat-trainers lijkt Dick Advocaat nu de belangrijkste optie te worden voor PSV. Gisteren verklaarde de bondscoach nog eens 'diverse signalen' te hebben gehad dat PSV hem wil.
„We moeten maar afwachten", aldus Advocaat, die [illegible] de interesse van PSV [illegible] door te wijzen op zijn [illegible] vier jaar lopend contract bij de KNVB.
Advocaat (47) meent wellicht dat een aanbieding van PSV wel eens de laatste kans kan zijn [illegible] bij een topclub te werken. Eerder flirtte Advocaat al eens met Feyenoord, Borussia Dortmund en Real Madrid, waar hij onder Leo Beenhakker veldtrainer kon worden.

Arno van Zwam revancheert zich in doel Sittardenaren

Fortuna overtuigd van eigen kunnen

Van onze verslaggever

OSS – Fortuna nam het initiatief na rust van TOP over en had daarbij het geluk dat het onstuimige openingsoffensief de thuisclub conditioneel had gesloopt. Dat feit en de wetenschap dat met Arno van Zwam een gedreven doelman in het Sittardse doel stond, was genoeg voor Fortuna om weer overeind te krabbelen. De druk van TOP kon Fortuna slechts tijdelijk verontrusten. Hoe jong de ploeg qua gemiddelde leeftijd ook is, in het veld acteren de spelers met een volwassen dosis zelfvertrouwen.

TOP Oss - Fortuna Sittard 0-2 (0-0)- 57. Van der Weert 0-1, 81. Van der Weert. Toeschouwers 5500. Scheidsrechter Zuiderma. Gele kaarten: Nortan, Nijhuis (beiden TOP), Usta, Lee, Ricksen.
TOP Oss: Koopman, Uhlenbeek, Nortan, Hesp, Kemkens, De Jong (77. Watanabe), Arends, Schaap (46. Nijhuis), Waterink, Haatrecht, Torken.
Fortuna Sittard: Van Zwam, Ricksen, Vergoossen, Rayer, Boessen, Usta, Lee, Losada, Van der Weert, Van Bommel, Hamming.

Van Zwam wilde zich koste wat kost revancheren voor zijn mindere optreden thuis tegen Cambuur. „Ik ben blij dat dat gelukt is, want ik was er eerlijk gezegd op gebrand na de missers tegen Cambuur," gaf Van Zwam na afloop toe. De keeper hield Fortuna in momenten van zwakte overeind, maar met alleen de wederopstanding na het openingsoffensief van TOP nam Fortuna geen genoegen. En met name Robert van der Weert niet.

De spits had in de eerste helft weining in te brengen tegen Joep Kemkens, maar kreeg na de thee te maken met routinier Paul Nortan. „Niet alleen dat, TOP ging heel anders spelen. Achterin één op één, omdat men voor eigen publiek toch meer wilde dan een gelijkspel. Daarmee kregen wij veel meer ruimte," aldus Van der Weert.

Van die ruimte maakten vooral Van der Weert en Urvin Lee optimaal gebruik. Uit een counter, nota bene hét wapen van TOP, scoorde de voormalige spits van TOP de openingsgoal. In de 57ste minuut klonk het 'Van der Weert 0-1'. En in de 81ste minuut was het weer raak, weer Van der Weert. Nadat eerder Ronald Hamming - in de ploeg voor Roland Vroomans - en Rafa Losada niet te missen kansen hadden verprutst. De keren dat Fortuna daarop nog in de problemen kwam, bleek wie anders dan Arno van Zwam een onpasseerbaar struikelblok. Voor Van der Weert was de tijdelijke terugkeer op het oude nest een triomfantelijke zegetocht. „Ik ben hier met problemen weggegaan. Dan is het heel lekker om hier twee keer te scoren."



● *Remco Torken (links) en Maurice Rayer vochten in Oss verbitterde duels uit.* Foto: ANP

Utrechtkeeper Van Ede zes weken uitgeschakeld

Opmars Sparta duurt voort

ROTTERDAM – Sparta staat weer waar het hoort, in het bovenste gedeelte van de eredivisie. De Rotterdammers wonnen zondag met 2-0 van NEC door doelpunten van Van der Laan en Jalink. De Nijmegenaren kenden een uiterst ongelukkige week. Binnen vier dagen verloor de ploeg van de twee Rotterdamse eredivisieclubs.

Door de overwinning haalde de formatie van Han Berger uit de laatste zes wedstrijden negen punten, in de eerste zes slechts twee.

Actie

Sparta probeerde na de 2-0 voorsprong nog aan klantenbinding te doen. Dank zij een actie van de sponsors passeerden 7000 toeschouwers voor slechts een knaak de kassa's.
Maar vooral doelman Brookhuis en scheidsrechter Temmink, die ook in de tweede helft een doelpunt ongeldig verklaarde, voorkwamen een treffer van met name de overijverige Marco Boogers.

Pechvogel

Jan Willem van Ede - die 191 wedstrijden onafgebroken bij FC Utrecht onder de lat heeft gestaan - is zeker zes weken uitgeschakeld. De doelman werd gisteren na twaalf minuten in de wedstrijd tegen FC Twente weggedragen.

Bij een duik voor de voeten van Mols schoot zijn linkerarm uit de kom. In het ziekenhuis kon de arm pas worden gezet nadat Van Ede onder narcose was gebracht. René Ponk vervangt hem de komende weken.

Zijn debuut, gisteren in het verdere verloop van de wedstrijd tegen FC Twente, zal hem bijblijven. Het werd voor het zwaar gehandicapte FC Utrecht een forse nederlaag: 0-4. Utrechttrainer Van Veen klaagde niet bij alle misère. „Ze hebben toch echt allemaal hun best gedaan." Zijn collega Ten Donkelaar was - terecht - zeer bescheiden. „Pas volgende week, als we de topper tegen Feyenoord spelen, kunnen we laten zien wat wij echt waard zijn."

Samuel terug uit Schotland

SITTARD – De bij Fortuna Sittard overbodig geworden voorstopper Randy Samuel is onverrichterzake teruggekeerd uit Motherwell. De Canadese international zou daar een week op proef meetrainen en een oefenduel spelen bij de gelijknamige club uit de Schotse league. Motherwell rekende echter niet op de hoogte van een nieuwe regel in Schotland die inhoudt dat buitenlandse spelers niet op proef mogen trainen of spelen, maar meteen getransfereerd moeten worden. Motherwell wil Samuel echter eerst zien spelen. „We gaan proberen of we Samuel hier een oefenduel kunnen laten spelen, zodat Motherwell hem toch in actie kan zien," aldus Fortunamanager Jacques Opgenoord.

Protest RKC tegen zwaar programma

WAALWIJK – Ereivisieploeg RKC heeft bij de KNVB bezwaar aangetekend tegen het overladen programma dat de club aan het einde van de maand wacht. De Waalwijkers hebben vooral problemen met de inhaalwedstrijden tegen Vitesse op woensdag 30 november en tegen PSV op dinsdag 6 december. Op het programma stonden al de duels met FC Twente (27 november) en NAC (4 december). Met de toevoeging van de inhaalwedstrijden moet RKC in tien dagen vier wedstrijden, waarvan drie in Waalwijk, spelen. En dat is volgens RKC niet acceptabel. RKC-manager Hans Verel wijst op het gevaar van competitievervalsing.

Hasselt mist periodetitel

HASSELT – [illegible]

Zege voor Teveren

TEVEREN – [illegible]

Apeldoorn wil profvoetbal

APELDOORN – [illegible]

sport kort

● VOETBAL – [illegible] in Egypte. [illegible] van Olympic Alexandria [illegible] in Cairo [illegible] Sporting [illegible]

● BOKSEN – [illegible] week in Tunesië [illegible]

Profclubs scharen zich achter KNVB

ZEIST – De zestiende betaalde voetbalclubs hebben zich tijdens een vergadering in Zeist geschaard achter de knelpuntennota van de KNVB. Daarin schetst de bond de koers voor de komende jaren op het gebied van het prof- en amateurvoetbal.
De overeenkomst telt tien [illegible] knelpunten, zoals de organisatiestructuur, het betalen van amateurs en de doorstroming van amateurclubs naar het betaalde voetbal.
Vooral over dat laatste punt werd zaterdag gepraat. Een aantal clubs uit de eerste divisie [illegible] tegen de promotie- en degradatieregeling die de KNVB in 1996 wil invoeren.
Vanaf dat jaar kunnen amateurclubs doorstromen naar de profs en omgekeerd, degraderen betaalde verenigingen naar de amateurs.
De Centrale Spelersraad CSR was niet aanwezig bij de vergadering die anderhalf uur in beslag nam. „De CSR is apart in gesprek met het bestuur betaald voetbal," aldus [illegible]. „Voor of tijdens de vergadering van het betaald voetbal op 28 november maakt de CSR zijn standpunt bekend."
Op 10 december neemt de algemene vergadering van de KNVB, waarin amateur- en profclubs aanwezig zijn, een definitieve beslissing over de knelpuntennota.

Dordrecht

In Dordrecht was het [illegible] zaterdagavond [illegible] minuten lang op de kleine [illegible] thuisclub neergedaald. [illegible] laatste in de eredivisie [illegible] punt 1-1 aan het duel tegen Heerenveen overgehouden. [illegible] de supporters weg" [illegible] „Welke supporters" [illegible] cynisch.

Dordrecht nam in de [illegible] minuut de leiding, volkomen onverwacht [illegible] na de enige goede actie van Breetveld. Heerenveen voetbalde [illegible] met iets meer [illegible] kwam in de [illegible] minuut [illegible] invaller Van Tuinen [illegible]

Wilt u snel een vaste baan of een eigen rijschool? Dit kan na vijf maanden! Want dan kunt u het begeerde Kaderschooldiploma bezitten. U kunt aan de slag als RIJINSTRUCTEUR (M/V). Maar u mag ook zelf zonder middenstandsdiploma vrij en rijschool beginnen. Binnenkort starten nieuwe dag- avond- en zaterdagopleidingen in Amsterdam, Rotterdam, Utrecht, Zwolle, Best, Maastricht. Meer informatie? Bel dan voor 21.00 uur voor een gratis uitvoerige studiegids De Kaderschool: 04998-99425 of 043-259550.

Gevr. CONSULENTES Europ. marktleider excl. lingerie. Doorgroeimog. Tevens partner gevr. ☎ 045-255375.

Inval-/hulpkracht voor 2-3 middag. -AVOND. Soll. St. Gez. Lich., ☎ 045-352044.

Te huur luxe SERVICE-KANTOREN, te Kuyp bij Nijmegen, vanaf ƒ 700,- p. mnd. Inf. 08850-12880.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

460 m2 magazijnruimte en 200 m2 kantoorruimte

Te huur - Heerlen
In de Cramer
Inlichtingen: van Dooren B.V. Telef. 045-711778.

VALKENBURG te huur rustig gelegen appartementen, parkeergelegenheid, voorachterterras, v.a. ƒ 850,- p. mnd., incl. gas, licht, water, kabeltelevisie. Na 17.00 uur 04406-13178 b.g.g. 15390.

Te huur voor werkend persoon NIEUW gestoffeerde en gemeubileerde kamer ƒ 480,- per mnd. all-in. Telef. 045-427717 b.g.g. 219666.

Te h. in HEERLEN Centrum, kamer to studentenh. Telnr. Maastricht 043-251634.

VOORDELIG te huur, 980 m2 bedrijfs- of opslagruimte, in souterrain met laad- en losplaats voor vrachtauto. Beek, Weth. Sangersstr. 47, nabij knooppunt Kerensheide en Makado. ☎ 045-222468.

Te h. kamer C-HEERLEN (studenten), ƒ 275,- p.mnd. all-in. Tel. 045-421524.

Wat VERHUREN? Adverteer via: 045-719966.

Woonhuis verkopen???
Directe aankoop via uw notaris zonder kosten.
KOOPWONING VASTGOED 92 BV. 040-128897.

Direct en zeker uw huis verkocht zonder bijkomende kosten. Opknappen geen bezwaar.
Denis Vastgoed ☎ 040-129524.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 045-...

Woonhuis met SPOED te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. ☎ 040-114760.

WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, staat van onderhoud niet belangrijk. 045-724056.

Met spoed WOONHUIS te koop gevraagd. Wat ouder huis of opknappen geen bezwaar. 040-129013.

Let op! Let op! Nu of nooit! Drieschstr. 56, Heerlen. Zeer centraal gelegen royaal 3-kamer APPARTEMENT met eigen c.v., lift en parkeerplaats en berging in souterrain. Stuntprijs ƒ 119.500,- k.k. Denis Vastgoed, telef. 040-129524.

Te koop centrum Brunssum modern WINKELPAND, 650 m2 winkelruimte, incl. luxe dakvilla. Inl. ☎ 077-512895, fax 077-545913.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Het voordeligst van Nederland (lamel) LAMINAAT parket. Normaal ƒ 100,- per m2, nu ƒ 25,- t/m ƒ 40,- per m2. Licht beschadigde nieuwe deuren vanaf ƒ 40,-; rollen dakleer v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- per rol 10 m2, 2 t/m 4 mm dik; daktrim ƒ 12,50 per 2,5 mtr. l.; Underlayment + O.S.B. platen nu ƒ 47,50; keukenkastdeurtjes; Pakistaanse + echte Perzische tapijten voor spotprijzen enz. enz. Rennemigerveldweg 70A, Heerlen. Tel. 045-729710.

Faillisements- en PARTIJENVERKOOP (lamel) laminaatparket in 65 kleuren, normaal ƒ 100,- p.m2 nu ƒ 25,- t/m ƒ 40,-; nwe. en beschadigde deuren va. ƒ 40,-; rollen dakleer app. en SBS 2 t/m 4 mm ƒ 20,- t/m ƒ 65,- p.rol; houten platen underlaym. en OSB 19 mm ƒ 47,50; rockpanel (Trespa) ƒ 75,-; magazijnstelling enz. enz. Rennemigerveldweg 70A, Heerlen. Tel. 045-729710.

KassaKassaKassaKassa. Ook: kassa aan PC of PC i.p.v. kassa. Kassa's klein of groot. Nieuw of occ. Keuze uit 500 stuks v.a. ƒ 250,- excl. BTW/ml. Koop, huur, leasing. Roltex, ALLES voor winkel & kantoor. Daelderweg 25, bedr.terrein Horsel Nuth. Tel. 045-242880. Fax: 045-241690. Open ma.-vr., 8.30-17.30 u. Do. tot 21.00 u.

PEUGEOT 305 GT, bwj. '84, APK 4-'95, 4-drs., 5-versn., get. glas, stereo, Pullman bekl., sunroof, trekhaak, ƒ 1.800,-. ☎ 045-428160.

Renault CLIO RL 1.2l, bwj. '91, kl. wit, 5-drs., get. glas, 5-gang, in nw.st., ƒ 12.500,-, inr. mog. Tel. 046-512315.

VW PASSAT Variant aut., '90, div. extra's. 046-582560.

VOLVO 460 GL '92, zwart-met., perf. st., LPG. 046-582560.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423373.

Auto KALDEBORN bet. de hoogste prijs voor uw auto!! Ook Lada's. 045-411572.

Te k. gevr. alle merken auto's. Bel HOOGSTE pr. Tev. tourcaravans. 045-416239.

Te k. gevr. LOOP-, sloop-, schadeauto's. Betalen de hoogste prijs. 045-423199.

Met bovaggarantie ANWB gekeurde auto's bij de Opel specialist: Kadett 1600 GL autom. met stuurbekr. '90 ƒ 17.500,-; Corsa '91 ƒ 13.950,-; Corsa 4-drs '90 ƒ 12.950,-; Kadett Van stationcar diesel '91 ƒ 8.250,-; Kadett 1600 '88 ƒ 11.950,-; Vectra 16i 5-drs '90 ƒ 20.950,-; Astra 1600 '92 ƒ 23.750,-; Omega 2.0 '87 ƒ 10.750,-; Kadett Sedan 1600 '90 ƒ 16.950,-; Kadett GSi 16V '90 ƒ 23.950,-; Ford Sierra 2.0 '84 ƒ 3.950,-; BMW 320i '83 ƒ 4.000,-; Fiat Uno '86 ƒ 6.900,-; Mazda 323 '85 ƒ 4.900,-; Kadett 1300 '85 ƒ 4.900,-; Kadett 1300 '87 ƒ 8.000,-; Kadett 1300 t. '88 ƒ 5.800,-; Ford Escord 1300 GL '85 ƒ 4.750,-; Kadett stationcar diesel '86 ƒ 6.900,-; Vectra automaat 5-drs. '89 ƒ 19.950,-; Kadett 5-drs. '88 ƒ 10.950,-; Suzuki Samurai '89 cabrio ƒ 13.950,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te k. gevr. AUTO'S iedere prijskl. Schade of defekt geen bezw. 045-729710.

Te koop Opel OMEGA '87; Daihatsu Cuore '88; Sierra '88; Fiësta '86; Corsa '84; Galant '86; Escort '84; Citroën AX '88; Kadett '83; Honda '82. Autohandel De Kroon, Anjelierstr. 123 A Heerlen. Telef. 045-213021.

Pracht. MERCEDES 230E APK 8-'95, bwj. '82, vr.pr. ƒ 4.250,-. inr. Chopper motor mogelijk. 045-322111.

Wegens OPHEFFING t.e.a.b. te k. Taunus combi '81, Escort Ghia '81, Honda Civic '82, Seat Fura '85, Opel Ascona '81, Mits. Lancer '83. Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Te koop prachtige MERCEDES 300 Diesel type 124, bwj. '86, div. extra's, vr.pr. ƒ 18.750,-. Tel. 04492-5473.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Te koop MERCEDES MB 100 Diesel, bwj. '90, i.z.g.st. Tel. 045-750638.

BEDRIJFSAUTO'S in alle uitvoeringen. W. Feijts auto's, Vaesrade 61-63, Valkenburg. Tel. 045-245317.

Ik verk. goede gebr. AUTOBANDEN. Passartweg 28, Heerlen. ☎ 045-222675.

DASSEN, aanhangwagens fabr. verk. verh. onderd., rep. ☎ 045-455098/452501.

Mercedes 230E APK 8-'95, ƒ 4.250,-, inr. CHOPPER motor mog. 045-322111.

... 045-211486.

Proficiat

De chauffeur van 't Bosje is 50
Proficiat

Niet te geloven, maar waar! Deze krakende wagen loopt al 80 jaar!! Kinderen Eillert.

Keum Wha Kim uit Zuid-Korea is van de aardbodem verdwenen. Brieven komen "retour afzender", officiële instanties geven niet thuis. Moeder, al hadden we maar een teken van leven van je. Donna & Linda.

Kijk vanavond om half negen naar Spoorloos, KRO, Nederland 1

Schildersbedrijf VAN EYCK
legt zich toe op binnen- en buitenschilderwerk aannemen voor particulieren en bedrijven.
Winterkorting
van ƒ 75,- per schilder per dag.
Vraag vrijblijvend prijsopgave.
☎ 045-422222 / 043-213775 / 04750-11196.
Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

Adia Personeelsdiensten
heeft per direct werk voor m/v
produktiemedewerkers
Voor diverse relaties in de omgeving van Hoensbroek. Er zijn zowel full- als part-time mogelijkheden in de verpakkende en papierverwerkende industrie. Kortom, goede werk voor langere duur. Eigen vervoer is gewenst.

Interesse? Neem voor meer informatie contact op met Desiree Brenneberg van onze vestiging in Hoensbroek, Kouvenderstr. 81, 045-231680 of met een van de andere vestigingen.
Heerlen, Dr. Poelsstraat 18, 045-713...
Kerkrade, Hoofdstraat 39a, 045-463...

ADIA
PERSONEELSDIENSTEN

Gevraagd per direct
metselaars, hoog loon
Aanmelden tijdens kantooruren, tel. 046-3... na kantoortijd tel. 045-260238.

electro-Wagner
Met spoed gevraagd voor onze wikkelafdeling
ervaren wikkelaar
moet zelfstandig kunnen werken.
Halfwas wikkelaar
min. 1 jaar ervaring en bereid verdere cursus te volgen
Spontane jongeman
met min. opl. LTS E., die interesse heeft om intern opgeleid te worden als wikkelaar.
Voor onze revisie afdeling
1 machine bankwerker
voor het reviseren van electromotoren, windwerktuigen e.d. (draai- en freeswerk).
Wij bieden een prettige werksfeer en een goed salaris, n.a.v. opleiding en ervaring.
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:
Electro Wagner BV, t.a.v. afd. Personeelszaken,
Postbus 2950, 6401 DC Heerlen.

MODEL worden? Laat u niet misleiden! Bel de modellenlijn: 06-94122260 (1 gpm) voor uitgebreide informatie.

MODEL worden? Laat u inschrijven en professioneel fotograferen. ☎ 02940-39932.

Gevr. MATROOS op D.B. vrachtschip omg. Roermond. Chef. Tel. 06529-13965.

GEVRAAGD voor Duitsland, België colporteurs. Hoge verdiensten. Info. telef. 00-49-241504646.

STERK
in service en kwaliteit
RENAULT DE JONGHE
VALKENBURG

OLTCIT PSO Dealer P. van ... & Zn.
Mercedes 350SL cabrio '72; Lancia Delta 1.6 '82 ƒ ...750,-; Ford Mondeo 1.8 CLX 8-'93 ƒ ...; Ford Orion 1.6 CLX '90 ƒ 24.750,-; Fiat Tempra 1.6 '91 ƒ ...; Renault 19 '90 ƒ 9.500,-; Audi 100 2.0 ... ƒ 17.750,-; Peugeot 605 SLi '91 ƒ 24.750,-; Peugeot 405 ... '89 ƒ 17.750,-; Peugeot 405 1.6 ... ƒ 13.750,-; Kadett 1.3 en 1.8 5-drs '87 ƒ 9.750,-; Ford Sierra ... Sedan '92 ƒ 23.750,-; Ford Fiesta ... Fiesta 1.1 '88 ƒ 9.500,-; Ford Scorpio ... Honda Accord 1.6 ... ƒ 16.750,- ...
... inruil, financiering ...
... bedrijf en APK ...

Te koop BMW 316, bwj. '79, kleur 100%, APK 8-'95, ƒ 1.150,-. Tel. 046-520171.

BMW 325i Cabrio, bwj. '88, veel extra's o.a. leer, 111.300 km, vraagpr. ƒ 23.900,-. 06-53159743.

Te k. DAF 374, geh. gerestaureerd. Telef. 045-742215.

Te k. Honda Civic '83; Opel Kadett '85 + '83; Toyota Celica '84; Corsa diesel '88; Mitsubishi Lancer '86; Ford Fiësta '81; Renault R5 '86; BMW 316 '81; Citroën BX '84. SUPERCARS, Akerstr. N. 208, Hoensbroek. ☎ 045-222453.

JAGUAR XJS Coupé 3.2, mod. '86, alleen voor liefh. vraagpr. ƒ 20.900,-. Tel. 06-55153745.

MERCEDES 280 CE automatic, bwj. '85, in perfecte nw.st., vele extra's, vr.pr. ƒ 45.000,-. ☎ 04750-25847.

MERCEDES 230 E aut. '86, centr. afst., alarm, sportv., ƒ 15.750,-, i.z.g.st. 046-...

Nissan MICRA automaat '84, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.750,-. 046-352560.

Te k. Nissan SUNNY diesel, 4-drs., bwj. 12-'87, i.z.g.st., ƒ 5.950,-. Tel. 045-316940.

Nissan MICRA automatiek, APK 8-'95, i.st.v.nw., bwj. type '86, 1e eig., ƒ 4.350,-. Telef. 045-229930.

Opel KADETT 1.6i, 7-'91, 87.000 km., 4-drs., in nw.st., ƒ 14.750,-. ☎ 045-455778.

Te koop Opel KADETT 1.6i bouwjaar 1990. Telefoon: 045-243317.

PEUGEOT 305 GL type '84, APK 7-'95, nw.st., ƒ 1.850,-. Tel. 045-317675.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

SKISAFARI TSJECHIE
V.a. 8/1 wekelijks vertrek
8-dg. h.p. slechts ƒ 495,-
ALLE REIZEN MET
TENMINSTE COMFORT
CLASS TOURINGCARS
Kristal Vakanties
073-131491 of 04103-4500

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. AQUARIUM met toebeh. (in houten kast) 1.30x0.50x0.50m. ☎ 045-456904.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Belangrijke informatie voor *ziekenfondsverzekerden* en particulier verzekerden/studenten met een *standaard(pakket)polis*

Wijzigingen in de vergoeding voor tandheelkundige hulp

Bent u *ziekenfondsverzekerd* of heeft u een particuliere ziektekostenverzekering met een *standaard(pakket)polis* of bent u student met een *standaard(pakket)polis*? Dan bevat deze advertentie belangrijke informatie voor u. Met ingang van *1 januari 1995* verandert namelijk de vergoeding voor tandheelkundige hulp. Als u een particuliere ziektekostenverzekering heeft - anders dan een standaard(pakket)polis - dan geldt deze informatie niet voor u.

Tandheelkundige zorg voor jongeren vanaf 1 januari 1995

Jongeren *tot en met 18 jaar* houden recht op vergoeding voor uitgebreide tandheelkundige hulp. Zo blijft het bezoek aan de tandarts voor o.a. periodieke controle, aanbrengen van fluoride, maken van vullingen en trekken van tand of kies vergoed. Voor jongeren is controle minstens één keer per jaar noodzakelijk. In overleg met de tandarts kan deze controle, als dat nodig is, vaker dan één keer per jaar plaatsvinden. Voor ziekenfondsverzekerden vanaf 13 jaar is deze jaarlijkse controle *verplicht* en dus een voorwaarde om ook het jaar daarop voor volledige vergoeding in aanmerking te komen. De tandartskaart blijft daarom bestaan.

Kronen, *bruggen, gegoten vullingen* en *orthodontie* (o.a. beugels) daarentegen, worden *niet langer vergoed*. Alleen als er sprake is van zeer ernstige afwijkingen, zoals bijvoorbeeld een gehemeltespleet, blijven deze voorzieningen vergoed. Behandelingen die vóór 5 november 1994 zijn aangevangen of bij het ziekenfonds zijn aangevraagd, kunnen in 1995 worden voortgezet en blijven op basis van de oude regeling vergoed.

Kortom, behalve het aantal controles en het niet langer vergoeden van kronen, bruggen, gegoten vullingen en orthodontie, verandert de vergoeding voor tandheelkundige hulp voor jongeren niet. Wanneer een jongere 19 jaar wordt, komt hij of zij automatisch in de regeling voor volwassenen.

Tandheelkundige zorg voor volwassenen vanaf 1 januari 1995

Voor volwassenen *vanaf 19 jaar* wordt de meeste tandheelkundige hulp *niet langer vergoed*. Vanaf 1 januari 1995 blijven vergoed: periodieke controle, onderzoek naar de oorzaak van klachten, wegnemen van scherpe randen van gebitselementen, opsporen en wegnemen van protheseklachten, voorschrijven van geneesmiddelen, verwijzen naar een tandarts-specialist, instructie mondhygiëne, verwijderen van tandsteen en chirurgische tandheelkundige hulp van specialistische aard. Ook voor volwassenen is controle minstens één keer per jaar noodzakelijk. In overleg met de tandarts kan deze controle, als dat nodig is, vaker dan één keer per jaar plaatsvinden. Voor ziekenfondsverzekerden is deze jaarlijkse controle *verplicht* en dus een voorwaarde om ook het jaar daarop voor vergoeding in aanmerking te komen.

Dit betekent dat u alleen bovenstaande behandelingen vergoed krijgt. Indien een andere behandeling moet plaatsvinden (bijvoorbeeld maken van vullingen of trekken van een kies) moet u dit voortaan zelf betalen. Alleen als er sprake is van zeer ernstige afwijkingen blijven deze voorzieningen vergoed. Behandelingen (zoals het aanbrengen van een prothese) die vóór 5 november 1994 zijn aangevangen of bij het ziekenfonds zijn aangevraagd, kunnen in 1995 worden voortgezet en blijven op basis van de oude regeling vergoed.

Is aanvullend verzekeren mogelijk?

Sommige behandelingen worden dus niet vergoed. Een toenemend aantal zorgverzekeraars ontwikkelt daarom een aanvullende verzekering (voor jongeren én volwassenen) voor deze behandelingen. Informeer dan ook bij uw ziekenfonds of ziektekostenverzekeraar of u zich aanvullend kunt verzekeren.

Meer informatie? Er ligt een uitgebreide folder voor u klaar!

Voor meer informatie over de nieuwe regeling kunt u zich dus wenden tot uw ziekenfonds of ziektekostenverzekeraar. Uiteraard kunnen ook uw tandarts of orthodontist u informeren.
Vanaf begin december vindt u bij hen een *speciale folder*. Hierin kunt u lezen wat de nieuwe regeling voor u inhoudt. De folder is ook verkrijgbaar bij het postkantoor of de bibliotheek. Dus vraag naar de folder!

Dit is een publikatie van de ZiekenfondsRaad.
Aan deze publikatie kunnen geen rechten worden ontleend.

ZiekenfondsRaad
Postbus 396, 1180 BD Amstelveen



Amerikaan rekent in Antwerpen af met frustrerende periode

Sampras op eenzame hoogte

[AN]TWERPEN - Pete Sam[pra]s heeft afgerekend met de [sle]chte tijden. Zondag incas[seer]de hij, als winnaar van het [ten]nistoernooi van Antwer[pen], een cheque van 165.000 [dol]lar. De nummer één van de [w]ereld kreeg voor de tweede [maa]l in successie het met goud [en] diamanten versierde racket [in] de handen gedrukt. Wint hij [vol]gend jaar opnieuw, dan is [het] verzwaarde slaghout met [een] waarde van 1,7 miljoen [gul]den van hem.

[S]als nummer één geplaatste Sam[pra]s sloeg zich zaterdag ten koste [van] landgenoot Palmer naar de [eind]strijd. En op zondag tennissen [d]e 23-jarige Amerikaan al weer [een] beetje verleerd. Sampras speel[de z]ijn laatste finale op Wimbledon. [D]e winst in Londen, in juli, [ve]rkelde hij met verschillende [pre]ssures.

[D]e eindstrijd in Antwerpen had [Sam]pras te maken met Magnus [Lar]sson. De Zweed, zevende op de [pla]atsingslijst, had vrijdag een duel [op] leven en dood uitgevochten met [de] Canadees Lareau. Na de winst, [na] tweeënhalf uur, was de halve[fina]lepartij tegen de ongeplaatste [La]nsman Delaitre een „makkie". [Del]aitre was in de eerste ronde verantwoordelijk voor de snelle uitschakeling van Krajicek.

Sampras won zijn negende finale van het seizoen in één uur en 24 minuten met 7-6 6-4. Alleen Ivan Lendl won in één seizoen meer toernooien. Dat was in 1989, toen de toenmalige Tsjechoslowaak tien keer de hoofdprijs greep. Lendl is, net als Sampras, ook de enige speler die een kalenderjaar lang de wereldranglijst aanvoerde.

Frustrerend

„Het is goed weer eens winnaar te zijn", sprak Sampras. „Het is zo'n frustrerende zomer geweest. Ik heb mezelf een mooi eind van het jaar beloofd. Het begin is er, de rest moet ik in Frankfurt doen."

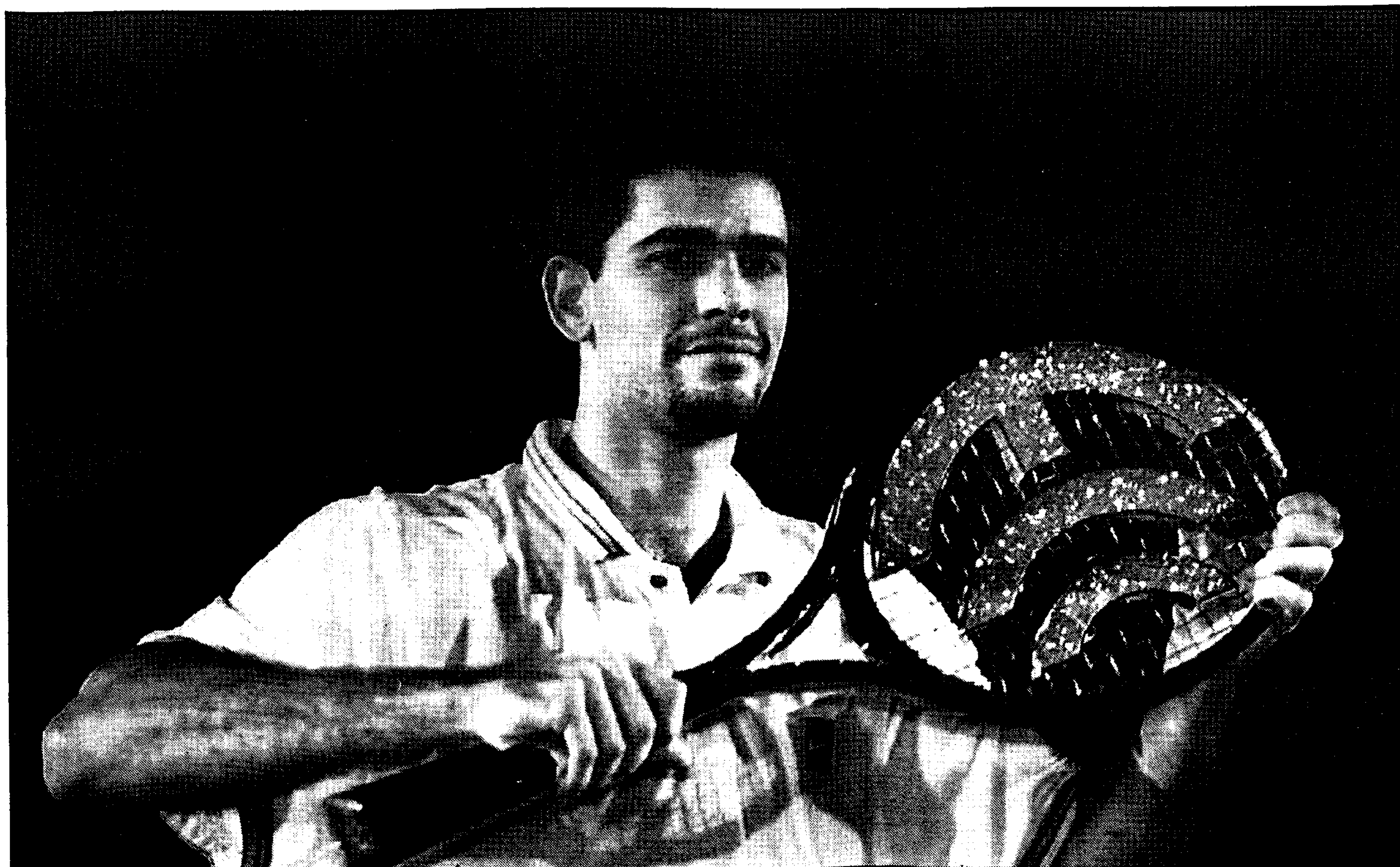
Magnus Larsson treurde niet te lang na over de nederlaag. Net als voor Sampras, die komende week in Frankfurt aan de ATP-finale deelneemt, is er ook voor de Zweed dit jaar nog veel te verdienen. „Deze laatste maanden staan voor mij helemaal in het teken van de Daviscupfinale. Ik wil dit fantastische tennisjaar afsluiten met de beker", aldus de nummer 22 van de wereld die dit seizoen in Zaragoza en Toulouse zegevierde en begin december in Moskou met Zweden tegen de Russen aantreedt.

Alexander Volkov is al in Moskou. En in topvorm. Drie weken voor de Davis-Cupfinale tegen de Zweden won de Rus het met 1,8 miljoen gulden gedoteerde toernooi in de Russische hoofdstad.

Eltingh

In de finale had de 27-jarige Volkov, de nummer 37 van de wereld, weinig problemen met de Amerikaan Chuck Adams: 6-2 6-4. Een dag eerder was Jacco Eltingh in de halve finale een veel zwaardere tegenstander gebleken. De elf plaatsen hoger genoteerde Heerdenaar boog in de derde set na 6-2 het hoofd.

Volkovs ploeggenoot in het Davis-Cupteam Kafelnikov stelde in Moskou teleur. De mondiale nummer elf ging in de kwartfinales onderuit tegen Marc Rosset. „Maar Jevgeni speelt als het er op aankomt altijd goed", was Volkov optimistisch. „Wij zijn onder de indruk van het spel van Larsson in Antwerpen. Gevoegd bij de ervaring van Edberg hebben de Zweden natuurlijk een heel goed Davis-Cupteam. Maar toch zou ik m'n geld niet op hen zetten..."



● Pete Sampras nam met de zege in het ECC-toernooi in Antwerpen een voorschot op een door hemzelf geprofeteerd mooi einde van het jaar. Foto: ANP

Sampras twijfelt over Daviscup

[A]NTWERPEN - Tennisser Pete [S]ampras overweegt zich vol[g]end jaar voor de Davis Cup te[r]ug te trekken. De Amerikaan [is]t liever een rustperiode in. [D]e eerste ronde van de Davis [C]up is op een onmogelijk tijd[s]tip vastgesteld, een week na de [A]ustralian Open in januari", zei [S]ampras. „Het is te veel tennis [i]n zo'n korte periode."

[D]e aanvoerder van de wereld[ra]nglijst wil een inkrimping van [d]e tenniskalender. „Na het toer[n]ooi om de Grand Slam Cup in [d]ecember heb je tijd nodig om [te] herstellen, je weer op te laden [v]oor een nieuw seizoen. Maar [d]aar is amper tijd voor, want de [A]ustralian Open en de Davis [C]up volgen direct daarna."

Bartok legt basis voor finaleplaats

Kluis vraagt om moeilijkheden

van onze correspondent
ROB DE BAS

GELEEN/BORN - Ondanks een 8-2 overwinning op het zeer zwakke Veluwe uit Apeldoorn, zijn de degradatiezorgen van TTC Kluis toegenomen. Met de zeer zware uitwedstrijd tegen FVT Visser uit Rotterdam in het vooruitzicht kon men het zich niet permitteren ook maar een punt thuis tegen De Veluwe te laten liggen.

TTC Kluis had naast zijn vaste coach Hans Slangen ook Stefan Marutiak - oud-sterspeler van TTC Kluis als coach op de bank zitten. Leon Houben begon tegen Veluwe's beste man Polman en struikelde hier bijna over. Houben begon zeer nerveus en zonder zelfvertrouwen aan dit karwei en moest de eerste game met 21-19 aan Polman laten.

De tweede en derde game werden daarna - ook al door enorm veel fouten van de tegenstander - gewonnen met 21-19 en 21-19. TTC Kluis liep hierna uit naar 4-0. Toen verloor Richard Aarts kansloos met 2-0 van Polman. Hetzelfde overkwam Roel Frunt. Het zijn twee punten die Kluis in de strijd tegen degradatie wel eens lelijk zouden kunnen opbreken.

Verkrampt

Marutiak ziet de bui eigenlijk al hangen: „De jongens zijn zichzelf niet, ze spelen verkrampt en zonder enig zelfvertrouwen. Er is geen enkel concept in hun spel te bespeuren. Natuurlijk probeer je als coach hun taktische tips mee te geven, maar als deze dan niet uitgevoerd worden, vraag je om moeilijkheden."

De vraag of het eredivisieschap wel zo nodig behouden moet blijven beantwoordt Hans Slangen: „Natuurlijk willen we op het hoogste niveau blijven meedraaien, ook al omdat de subsidiekraan van de gemeente Geleen en sponsors verder open staat wanneer we in de eredivisie spelen. En we hebben natuurlijk onze jonge talenten zoals Andy Snijders, Ralf op Broek, Marc Driessen en Michel Sijstermans, voor wie het belangrijk zal zijn zo hoog mogelijk te spelen."

Herfsttitel

TTV Bartok/Van Sloun Interieur staat met één been in de finale voor het herfstkampioenschap van Nederland. Door met 7-3 van Pecos uit Oegstgeest te winnen, kunnen de spelers van coach Piet van Sloun en trainer John Leenders zich zelfs een 6-4 nederlaag permitteren volgende week thuis in de return.

Wang Wei speelde ditmaal - na een door Chen Sung vertaalde donderspeech van Piet van Sloun eerder deze week - een heel goede wedstrijd. Dat geeft hoop voor de komende finalewedstrijden, waarschijnlijk tegen Cosmos TTVV.

Grote man tegen Pecos was ditmaal Jos Verhulst, die alle drie zijn partijen won en ook nog de dubbel met Chen Sung. Bartok's beste Chinees verloor overigens zijn eerste wedstrijd in deze competitie van Pastoors met 19-21 in de derde game. Ondanks de twee nederlagen van Wang Wei was topsportcoördinator Gre Leenders en coach Piet van Sloun toch tevreden over het optreden van Bartoks tweede Chinees. „Wang Wei heeft zich de kritiek aangetrokken, hij speelde goed en zijn spel bleef geconcentreerd."

Maurice Kemp van het damesteam Kluis/Nieuwenhagen was een dolgelukkig trainer: „We winnen met 8-2 van Rijnsoever en kunnen ons, wanneer we volgende week tegen Twenty One-up winnen, opmaken voor de promotiewedstrijd."

Tenue Robert Smits hoeft niet eens in wasmachine

Limburgse crossen verliezen charme

DOOR FRANS DREISSEN

MAASTRICHT - Ploeteren, baggeren en soppen. De atletiekcross is voor de 'zware jongens'. Atleten met karakter, met doorzettingsvermogen. Tempowisselingen en het man-tegen-man-gevecht geven de wedstrijden een bepaalde charme. De afgelopen jaren heeft de cross echter veel glans verloren. De eens zo roemruchte ENCI-bergloop heeft bovendien behoorlijk aan kwaliteit ingeboet. Door de concurrentie van ordinaire wegwedstrijden, gebrek aan geld en het gemis van een typisch cross-parcours. Organisatoren van crossen luiden de noodklok. Aan kartelvorming valt nauwelijks nog te ontkomen. „We moeten samen een vuist maken om te overleven", zegt Jos Eussen, die namens de districtssectie atletiekevenementen de portefeuille weg/cross beheert.

Robert Smits won de al stokoude ENCI-cross net als vorig jaar soeverein. In 27.16 minuten en op doodgewone hardloopschoenen. De 24-jarige student bedrijfskunde uit Groningen vertoonde nauwelijks sporen van vermoeidheid. Zijn crosstenue hoeft niet eens in de wasmachine. „Het ging lekker soepel." Smits verkoos vanaf het startsignaal de aanval en na amper twee kilometer al zijn concurrenten gelost. „Opdracht van de trainer. De ENCI-loop was een test voor het nationale cross-circuit."

Op het grotendeels geasfalteerde traject verdedigde Smits zijn voorsprong met verve. De als tweede gefinishte Mark Jaspers klaagde over een slechte start en steken in de zij. En Paul Hagedoren, de nummer drie, moest zijn inspanningen pal na de start bekopen met een lichte terugval. „Van een echt duel is nooit sprake geweest," sprak Smits enigszins teleurgesteld.

Weigering

De echte crosstop laat de ENCI-cross al jaren links liggen. De pertinente weigering van de organisatie om startgeld en onkostenvergoedingen te betalen, weerhoudt veel atleten van een retourtje Maastricht. Tonnie Dirks (met 1000-2000 gulden per optreden de best betaalde Nederlandse crosser) en co verkiezen lucratiever evenementen.

Jos Eussen pleit in het regio-overleg al jaren voor samenwerking tussen de grote Limburgse atletiekverenigingen. „Stel een cross-circuit samen en laat elke club wat geld in het potje doen. Alleen zo kun je een kwalitatief deelnemersveld garanderen en is het makkelijker om een grote sponsor te vinden."

Nu dreigen de Limburgse crossen door de enorme concurrentie op de atletiekmarkt, langzaam dood te bloeden. De animo loop zienderogen terug. Vooral bij de jeugd. „Drie, vier wedstrijden in één weekeinde binnen een straal van veertig kilometer is bovendien te veel van het goede," constateert Eussen.



● Robert Smits, amper getekend door de strijd op het ENCI-parcours. Foto: BURO WIDDERSHOVEN

Bundeling

Bundeling van kracht en kapitaal zou het crossen in Limburg aantrekkelijker moeten maken voor de nationale top. „Nu is het pure armoede. Zo kunnen we niet verder," meent Eussen. Achilles Top, Unitas en Caesar staan in principe niet onwelwillend tegenover enige vorm van samenwerking. De plannen van Eussen, die niet alleen de cross betreffen, worden evenwel niet overal met gejuich begroet. Veel clubs vrezen, ten onrechte overigens, hun eigen identiteit te verliezen.

„We moeten niet proberen elkaars jeugd af te pakken", stelt Eussen in zijn betoog, „maar kijken of de toppers van de clubs bijvoorbeeld niet één keer per week ergens centraal kunnen trainen." Integratie van kennis, ervaring en materiaal, daar draait het om. Wat de cross betreft zou een tegenhanger moeten worden gevonden van de reeds aanwezige clusters. „Ik zie een samenwerking met crossen in de regio best wel zitten," reageert Hans Gelauff, organisator van de ENCI-cross.

Zo'n circuit zou dan op zijn minst de Limburgse toppers warm moeten maken. Iemand als Marco Gielen bijvoorbeeld. Strijd, spanning, atletien die afzien. Ook bij Kimbria hunkert men naar de heroische tijden van weleer. De ENCI-bergloop heeft het afgelopen decennium op provinciaal en landelijk niveau fors aan waardering ingeboet. De loop moet het stellen met regionale cracks en een rennend voetbalmonument als Willy Brokamp (met 46.02 in de achterhoede van de recreanten). En dat belooft voorlopig nog weinig goeds voor de vijftigste editie, die in 1996 op de agenda zou moeten verschijnen.

Vullings wint Molenvencross

STIPHOUT - Helle Vullings uit Venray heeft de Molenvencross van het Limburgs-Brabantse circuit bij de vrouwen gewonnen. De kersverse PSV-atlete deed 12.02 minuten over de 3590 meter door de bossen naast de kunststofbaan van HAC in Stiphout. Haar clubgenote, de eveneens Limburgse Vivian Ruyters, finishte als derde in 12.40. De mannen liepen 8550 meter. Nico Hamers van AV Heythuysen dolf in de spurt om de zege het onderspit tegen de razendsnelle Rene Jacobs. Jacobs klokte 26.25, de Heerlenaar Hamers kwam drie tellen later binnen.

Stich: reserve van 50 mille

FRANKFURT - Michael Stich speelt deze week tijdens de ATP-tennisfinale in Frankfurt de rol van reserve. Een goedbetaalde bijrol, dat wel. Ook als hij geen bal hoeft te slaan, ontvangt hij 30.000 dollar, ruim 50.000 gulden. Stich moet zich beschikbaar houden totdat alle acht beste tennissers van het ATP-circuit eenmaal hebben gespeeld. Stich is contractueel tevens verplicht maandag een ontmoeting met de media bij te wonen. De voormalige winnaar van Wimbledon is reserve omdat hij als negende eindigde op de ranglijst over het hele seizoen. De Rus Kafelnikov had hem nog van de reservelijst kunnen verdringen, maar dan had hij het toernooi van Moskou dienen te winnen. Kafelnikov verloor in de kwartfinales van de Zwitser Rosset.

De Burght aan de leiding

HULSBERG - In de eerste klasse A van de wintertenniscompetitie heeft de Burght de leiding genomen. Tegenstander Blerick 2 kwam niet opdagen. De Burght won hierdoor reglementair met 8-0. Ook het eerste team van Blerick liet door ziekte van drie spelers verstek gaan. Rapid 2 kreeg hierdoor ook een 8-0 zege in de schoot geworpen. In de tweede klasse A heeft GTR 3 de leiding. De Geleense formatie versloeg Oirsbeek 2 met 7-1. De ontmoeting tussen Simpelveld en Brunssum 3 eindigde in een kleine 4,5-3,5 zege voor Simpelveld. In de herencompetitie versloeg Schinveld in de eerste klasse B GTR met 4-2.

Tweede plaats voor Neuheus

ALMERE - In het tweede toernooi van het wintercircuit van de tennisbond hebben de Limburgse deelnemers twee eerste plaatsen en een tweede plaats bemachtigd. Bij de oudste jeugd verloor Sebastian Neuhaus in de finale van Remco Pondman met 6-5, 6-2. In de halve finale had Neuhaus de andere Limburger Sebastiaan Sikkink met 6-2, 6-2 uitgeschakeld. In de middengroep was Maarten Paas voor de tweede keer de sterkste deelnemer. In de finale versloeg hij Jsper Hunting met 6-1, 6-2. Bij de meisjes zorgde Michelle Gerads voor een verrasing. In de eerste ronde versloeg ze de favoriete Leonie Muller van Moppes met 6-1, 6-4. Ze verloor echter in de kwartfinale met 6-4, 6-5 van Anouk Nagtzaam. Bij de jongste jeugd ging de eindzege naar Nicky Reijnders. In de eindstrijd versloeg hij Onno van de Drift met 4-6, 6-4, 6-3.

Valneris ongenaakbaar

DEN HAAG - Drie spelers bij de WK dammen in Den Haag haalden in het weekeinde de dubbele winst binnen: De Let Valneris, de Witus Baljakin en de Ivoriaan Aman. Alle andere titelkandidaten behaalden niet meer dan twee punten. Koploper Valneris behield zijn voorsprong van twee punten op Baljakin. Op de achtervolgers liep hij uit. In het begin van het toernooi had de Let nog enig geluk, in het tweede weekeinde bewees hij ook op eigen kracht punten te kunnen verzamelen. Eerst schoof hij Milsjin aan de kant en daarna zijn voormalige trainer Merins. Daarmee kwam de 27-jarige Let op de zeldzame score van dertien punten uit zeven partijen, een totaal dat zelfs de wereldkampioen nimmer bereikte.

Lansink heerst in Zuidlaren

ZUIDLAREN - Jos Lansink heeft in Zuidlaren revanche genomen voor zijn nederlaag van een week eerder tijdens Jumping Amsterdam. De 33-jarige Twentse ruiter moest in de RAI olympisch kampioen Ludger Beerbaum in de barrage van de wedstrijd voor de wereldbeker voor laten gaan. Zondag was Lansink met de kennelijk onvermoeibare dekhengst Bollvorm's Libero H echter oppermachtig in de veertigste editie van de Grote Prijs van Zuidlaren.

Beerbaum eindigde dit keer met Gaylord slechts als vierde; hij moest zijn aanzienlijk minder bekende landgenoten Lars Nieberg (tweede met For Pleasure) en Herman Jozef Klopper (derde met Bavaria Donna) voor laten gaan. Ook in 1989 won Lansink met Libero H de Grote Prijs van Zuidlaren.

Beerbaum was wel de enige in de barrage met vier Nederlanders en drie Duitsers die de tijd van Lansink, 31,23 seconden, in de Prins Constantijnhal benaderde. Hij kwam rond in 31,92 seconden maar moest een springfout laten welgevallen.

limburgs dagblad — bulletin

beker afd.

Derde Ronde
VOS-Stormvogels 4-1
Merselo-VCH 0-2
Castenray-TOP'27 1-0
SVVH-Kronenberg 8-2
Nunhem-Beegden 0-2
St. Odilienberg-Slekker B. 3-1
Boekoel-RKSNA 4-1
Neerbeek-Vlodrop 0-4
BVC'28-De Leeuw 2-0
OVCS-SV Treebeek 4-5
Wijnandia-Rimburg 3-1
WDZ-Klimmania 3-1
Sylvia-SVK 2-1
MVV'02-FC Bemelen 3-0
Iason-RHC 1-0
DBSV-RKUVC 1-4

reserve klassen

Eerste klasse
Vinkenslag 2-Almania 2 1-2

Tweede klasse D
FCV 2-Venlosche B. 2 5-1

afd. limburg

Hoofdklasse B
Wit Groen VC-Weltania 2-1

1e klasse A
Wijlre-Geulsche B. 4-3

1e klasse B
Egge-SVA 1-0

Res. klasse 1 B
Heerlen 4-NEC'92 2 0-2

Reserve 2e klassen
Lemirsia 2-NEC'92 4 2-1
Miranda 2-Adveo 2 2-0
Sittard 2-Amstenrade 2 1-1
Mariarade 3-Centrum B. 2 2-2
St. O'berg 2-SVH'39 2 2-7

Reserve 3e klassen
De Ster 4-SCKR 2 2-2
Kakertse B. 2-FC Gracht 3 5-0
Miranda 3-Heilust 2 1-6
Adveo 3-Obbicht 2 2-3
Rios 3-Lindenh. 4 2-1
Heerlen Sp. 5-Kluis 3 2-4
Heel 2-Roggel 2 4-0
RKAVC 2-Merefeldia 4 0-1
Megacles 4-Heythuysen 2 1-6

Reserve 4e klassen
RKVCL 4-MVV'02 3 1-3
SCG 4-SC Caberg 3 7-3
Vijlen 2-RKMVC 2 2-0
Waubach 4-Weltania 2 1-0
Rimburg 2-KVC Oranje 3 4-2
SVN 5-Waubachse B. 2 2-3
RKSVB 2-Weltania 3 2-1
Adveo 4-Quick'08 3 2-1
RKDFC 2-Bekkerveld 4 8-1
Slekker B. 2-Swalmen 4 2-3
Rios 4-Stevensw. 2 4-1
Thorn 2-Vesta 2 1-2
A'heide 3-W'mina 4 0-2
RKSVO 3-Nunhem 2 3-1

Reserve 5e klassen
De heeg 4-Amicitas 3 7-0
Leonidas 6-St. Pieter 3 1-11
Noorb. B. 2-Oranje B. 3 6-0
Geertr. B. 4-DBSV 5 5-1
RKHSV 6-Vinkensl. 3 3-2
Geulsche B. 3-Oranje B. 4 2-4
Slenaken 2-Vilt 2 1-4
Epen 3-Huls 2 7-1
Partij 3-Chevremont 4 1-1
RKONS 3-Eik'veld 2 1-0
SVN 7-RKONS 4 0-2
Klimmania 3-Rimburg 3 3-1
Sylvia 4-Waub. B. 3 5-3
SVN 6-Waubach 5 5-4
RKONS 6-Kolonia 7 1-1
Waubach 6-Heilust 5 4-1
Miranda 5-WDZ 5 1-2
Passart 3-RKSVB 4 9-1

BVC 3-Schinveld 5 7-4
Schuttersv. 4-Jabeek 2 2-3
Egge 3-Doenrade 3 1-6
De Leeuw 4-Limburgia 3 2-1
DVO 5-Sweikh. B. 3 2-3
Neerbeek 3-Puth 3 2-0
SVE 3-Urmondia 5 7-2
OVCS 3-Buchten 5 1-2
Susteren 5-GVCG 4 4-2
Vesta 3-Beegden 4 0-3
Vesta 4-Victoria 5 1-0
Horn 3-RKSNA 3 3-2
RKVVB-Roermond 6 1-1
RKAVC 4-EMS 6 4-4
Bieslo 4-SHH 2 0-5
Swift 4-Haelen 6 3-1
Victoria 4-RKSVN 6 3-5
Sanderbout 5-CSVT 2 8-0
GSV 4-Schinnen 4 1-1
COV 2-NEC '92 8 2-4
Maastr.'88-De Ster 8 2-3
DVO 6-Gr. Ster 7 0-1
RKDFC 4-Bekkerv. 8 3-2
VKC 5-SVN 8 3-2

damesvoetbal

2e klasse Midden
Sittard-Boekoel 0-1

3e klasse A
Lemirsia-Willem I 5-0
Slenaken-Schimmert 5-1

3e klasse B
VKC-Bekkerveld 5-0
Rimburg-Haanrade 8-0

3e klasse D
Venray-Hegelsom 3-1

beker dames

Derde Ronde
Blerick-Sparta'18 0-3
Steyl-SSS'18 2-2
Steyl w.n.s.
RKMSV-KOC 7-3
Venray-RKDEV 2-0
RKSVO-Leveroy 2-13
Helden-Slekker B. 1-2
Egchel-RKSNA 1-2
Vesta-Langeberg 3-1
Jabeek-De Leeuw 0-4
De Ster-Lindenheuvel 2-2
Lindenheuvel w.n.s.
Susteren-NEC'92 3-2
Kolonia-Weltania 7-0
Sportclub'25-RKIVV 16-0
Heksenberg-Keer 3-0
RKVCL-Eijsden 9-1
SC WVV'28-Rapid 2-1

jeugdvoetbal

Eredivisie
AZ-Fortun S 4-0
FC Twente-PSV 2-2
Feyenoord-Ajax 1-5
Volendam-Vitesse 2-4
Heerenveen-SC Feyenoord 1-4
Willem II-FC Den Haag 1-3
Sparta-FC Groningen 1-3

A-Interregionaal
EHC-Lindenheuvel 0-7
SSS'18-Haslou 2-3
Heer-Sparta'18 1-1
Meerssen-Bekkerveld 3-0
Sittard-Wittenhorst 7-2
Scharn-Groene Ster 1-3

1e klasse A
IVO-RKSVN 5-2
Quick B.-SC Irene 5-0
MVC'19-Merefeldia 1-1
Blerick-HBSV 1-3
FCV-Reuver 1-3

1e klasse B
W'mina'08-Victoria 2-0
FC Oda-Haelen 8-1
RKVB-EVV 3-5
Megacles-De Ster 2-4

Quick'08-DVO 3-5
SVH'39-Buchten 0-5

1e klasse C
Eijsden-Kolonia 5-0
Daalhof-RKASV 2-4
Rapid-NEC'92 3-3
Simpelveld-De Heeg 2-0
Heerlen-Caesar 6-1

zaalhandbal

Zaalhandbal
DAMES

eredivisie
Volewijckers-Hellas 19-19
SEW-Swift 16/11
Westland-Saturnus uitgest.
V&L-SVM 24-19
PSV-OSC 24-12

STAND:
Swift 4- 8
V&L 5- 8
Volewijckers 5- 7
Hellas 5- 7
Saturnus 4- 4
SEW 4- 4
Westland 4- 4
SVM 5- 2
PSV 5- 2
OSC 5- 0

eerste divisie
Aalsmeer-UDSV 11-14
Internos-Westland 2 20-16
DWS-Sittardia/DVO 17-14
Loreal-Stompwijk 16-13
Fortissimo-UVG 17-15
Iason-Arnhem 16-14

STAND:
UDSV 7-12
Internos 7-12
Fortissimo 7-11
Arnhem 7-10
DWS 7- 9
Westland 2 7- 7
Iason 7- 7
Sittardia/DVO 7- 6
UVG 7- 6
Aalsmeer 7- 2
Loreal 7- 2
Stompwijk 7- 0

tweede divisie
Heeten-Leudal 8-17
PSV 2-Swift A 14-12
LHC-Bevo 13- 6
Blauw Wit-Nieuw Heeten 15- 9
V&L 2-AAC 8- 9

STAND:
Blauw Wit 3- 6
LHC 3- 6
Leudal 3- 6
V&L 2 3- 2
Nieuw Heeten 3- 2
Heeten 3- 2
AAC 3- 3
PSV 2 3- 2
Swift A 3- 1
Bevo 3- 0

derde divisie
Rapiditas-Marsna 14- 9
Swift H-Niobe protest 12-11
GHC-Margraten 13- 9
Posterholt-Caesar 7- 9
Zephyr-Oranje Wit 10-14

STAND:
Caesar 3- 6
GHC 3- 6
Swift H 3- 4
Oranje Wit 3- 4
Rapiditas 3- 4
Marsna 3- 2
Niobe 3- 2
Posterholt 3- 2
Margraten 3- 0
Zephyr 3- 0

HEREN

eredivisie
Arnhem-Gazellen 26-22
Tachos-Aalsmeer 14-23
V&L-Sittardia 30/11
Blauw Wit-E&O 24-22
Hellas-Esca 17-18

STAND:
Aalsmeer 5-10
Arnhem 5- 9
E&O 5- 7
Sittardia 4- 6
Esca 5- 5
Blauw Wit 5- 4
V&L 4- 3
Tachos 5- 2
De Gazellen 5- 2
Hellas 5- 0

eerste divisie
Quintus-Bevo 17-18
WIK-Caesar 23-23
DES '72-EMZ 26-22
Loreal-Hermes 22- 9
Groene Ster-Noav 27-17
Sittardia 2-EDH 20-16

STAND:
Bevo 7-13
Quintus 7-11
Caesar 7-11
EMZ 7-10
WIK 7- 7
NOAV 7- 6
Sittardia 2 7- 6
Groene Ster 7- 6
EDH 7- 5
DES '72 7- 5
Hermes 7- 2
Loreal 7- 2

tweede divisie
PSV-Swift A 17-11
Esca 2-Zwart Wit 19-21
Achilles-Rapiditas 17-13
Swift R-HBS 27-26
Jupiter-UDI 18-15

STAND:
PSV 3- 6
Swift R 3- 6
Jupiter 3- 5
Zwart Wit 3- 4
HBS 3- 3
UDI '96 3- 2
Esca 2 3- 2
Achilles 3- 2
Rapiditas 3- 0
Swift A 3- 0

derde divisie
Vios-Tremeg 19-11
BDC-Bevo 2 24-14
Loreal 2-Blerick 19-17
Blauw Wit 2-VHC 17-17
Sprint-EMZ 2 18-17

STAND:
Vios 3- 5
Blerick 3- 4
BDC 3- 4
VHC 3- 3
Blauw Wit 2 3- 3
Loreal 2 3- 3
Bevo 2 3- 2
EMZ 2 3- 2
Tremeg 3- 2
Sprint 3- 2

volleybal

Dames 1e divisie B
Mikro-TDK/Brevok 2 1-3
Martinus 2-Switch 3-0
VVC 2-Rijswijk 3-1
Heerlen-Alcom/Capelle 3-0
Vocasa-Sliedr.Sp. 1-3
Rentokil-Facopa 3-1

2e divisie D
VCG-Trivos 3-0
Flamingo's-Rapid 3-2
Orion-EAVV 0-3
Somas/A.-Were Di 3-1
Peelpush-Rooyse 3-0
Hovoc-Saturnus 1-3

3e divisie H
S'62-Sonderm. 1-3
Karanoi-Rapid 2 2-3
Civitas-Velden 3-0
Heerlen 2-ADC 3-0
Nuvoc-Ledub 2-3
Janssen-Jokers 3-0

Heren 1e divisie B
EAVV-Geevers 3-0
Facopa-Rentokil 2 1-3
Sliedr.Sp.-Vrevok 0-3
Vocasa-VCG 3-1

2e divisie D
Jola/O.-Sittardia 1-3
EAVV 2-VCE/PSV 1-3
Orion 2-Peelpush 3-0
HBC-Janssen 3-0
Vocasa 2-Somas/A. 3-2
Polaris-Hajraa 3-1

3e divisie H
Karanoi-Rapid 3-1
Facopa 2-Donki Sjot 3-2
Heerlen-Oikos 3-2
Velden-Maasbracht 3-0
Stravoc-Jokers 1-3

Standenlijst Dames
1e divisie B
Martinus 2 6-18
Heerlen 6-14
Sliedrecht Sport 6-14
Rentokil 6-10
Switch 6-9
TDK/Brevok 2 6-8
Alcom/Capelle 6-8
VVC 2 6-7
Facopa 6-7
Vocasa 6-5
Rijswijk 6-5
Mikro Electro 6-3

2e divisie D
Somas/Activia 6-18
Peelpush 6-15
Flamingo's 6-13
Rapid 6-12
VCG 6-11
EAVV 6-10
Were Di 6-7
Saturnus 6-6
Rooyse 6-6
Hovoc 6-4
Trivos 6-3
Orion 6-8

3e divisie H
Heerlen 2 6-17
ADC 6-12
Ledub 6-11
Rapid 2 5-11
Nuvoc 5-11
Civitas 5-10
Janssen 5-9
Karanoi 6-7
Sondermeyer 6-6
Velden 6-4
S'62 6-2
Jokers 6-2

Standenlijst Heren
1e divisie B
Vrevok 6-12
Rijnmond 6-12
EAVV 6-12
Ekspalvo 5-12
Schalmers 5-12
Rentokil 2 6-10
Vocasa 6-9
Geevers 6-7
Facopa 6-7
VCG 6-5
Sliedrecht Sport 6-5
Woerden 6-2

2e divisie D
Orion 2 6-14
HBC 5-12
Somas/Activia 6-11
Polaris 6-11
VCE/PSV 6-10
Sittardia 7-9
Vocasa 2 6-9
Jola/Olympus 6-9
Peelpush 6-8
Janssen 6-6
EAVV 2 7-4
Hajraa X 5-2

3e divisie H
Oikos 6-12
Jokers 6-12
Facopa 2 6-12
Donki Sjot 6-11
Livoc 5-10
Maasbracht 6-9
Revoc 5-9
Heerlen 6-8
Karanoi 6-8
Velden 6-7
Stravoc 6-4
Rapid 6-3

tafeltennis

Play offs kampioenschap
VSB Bank-Cosmos 2-8
Pecos-Van Sloun 3-7

Degradatiegroep
Kluis-De Veluwe 8-2
OKI-FVT Visser 4-6

Stand
FVT Visser 4-29
Kluis 4-24
OKI 4-21
De Veluwe 4- 6

8e ronde NTTB competitie
Dames 1e divisie 2
A'dam-Groningen 9-1
Red Stars-Blue Star 9-1
Vitesse-Spaarne 3-7

2e divisie 2
Kluis-Rijnsoever 2 8-2
Toekomst-Trias 5-5
Twenty-one-up-Unicum 9-1

3e divisie 2
N.Despair-Red St.2 8-2
Meerwijk-PJS 6-4

4e divisie 5
Sl.Inter.-Helden 10-0
Stiphout 2-Budilia 3-7

4e divisie 6
Westa-Helden 2 10-0
Cosmos 2-Stiphout 3-7
ATTC 2-Budilia 7-3

Heren 1e divisie 2
Spaarne-Westa 2-8
R.Stars-SKF 2-8
Shot-Scylla 8-2

2e divisie 2
Hercules-Torenstad 6-4
Swift-Elsloo 10-0
Vitesse-Treffers 10-0

3e divisie 4
Falco-TTCV 2 7-3
Belcrum 2-Kroon 3-7
Renata-Sibbe 6-4

4e divisie 5
Cosmos 3-Bl.Star 4-6
Bergeyk-Kluis 2 10-0

4e divisie 6
Budilia-Red St.2 8-2
Westa 2-OKI 3 9-1
Renata 2-N'hagen 5-5

zaalvoetbal

Hoofdklasse noord
SZV-'t Kesjotje 4-4
Venray-Hercules 4-4
Veronica-Wittenhorst 4-1
Haelen-'t Huukske 7-4

Amicitia-'t Haofke 1-1
Makassar-Nederweert 2-2

1e klas A
Dousb.P.2-Kaanen 6-6
Company St.-Tunnel 0-10
Kanaries-Pottemen. 5-3
Pottebr.-Soleil 2 5-1
B.Stap In-Voliere 1-7

1e klas B
Kolonia-Kabouter 6-2
Wiegert-SZV 3 8-1
Soleil-Fortuna 4-5
Cosmos 2-Laumen 2 1-3
Bouwf.2-Quelle 5-2
Heerlen-Vaals 2 2-2

1e klas C
Haantjes 2-PSM/Tr. 0-4
Groen W.-SZV 2 8-5
Meetp.-Phoenix 4-5
Hanckmann-Bouwf.3 3-2
Vaals 3-Zittert 3-3
Klojo's-Born 4-8

1 D
Altw'heide 2-Juliana 3-4
Brach 2-Hakkie 2 7-2
Weerter ZV-Gastronoom 2-2
Roermond 2-Riva 6-4
Tornado-'t Kesjotje 2 3-6
Fermonia 2-DESM 8-7

2e klas A
B.Stap In 2-Sjefke 4-6
Geusselterh.-Delta 2 3-1
Vrecan-Arcan 3 1-4
Lokomot.-Maasvog.2 6-4
Up Quelle-Quaedvlieg 2 5-3
Sjotter 2-H.Anders 2 6-1

2e klas B
Sport 2-Arcan 2 3-4
Sjotter-Vici 1-2
H.Anders 3-Eijsden 2-4
Delta-A gen Baan 4-4
Up Quelle 2-Maasvog.3 2-0
Yerna 2-AA/W.Ster 6-7

2e klas C
Sportcl.2-Kabout.2 7-4
Holz-WDZ 4-4
Varenb.-Goasewey 10-2
I.d.Bende 2-Rood W. 1-3
Hadow 2-Soleil 3 4-8
Marathon-Coriov. 2-2

2e klas D
Eendr.-Rood W.2 0-9
Holz 2-Limb.Dr.2 12-6
Br.wapen-Gulpen 2 3-1
I.d.Bende-Joffer 10-2
Hadow-Laumen 3 8-2
Marathon 2-H'heide 1-5

2e klas E
Tapas-Manait 5-5
Marebos-Adveo 3-2
PSM/Tr.2-K/Bloemb. 3-10
SB/Venne 3-Egor 2 4-0
Hoofw.-Zittert 2 1-6
Trefpunt-Born 2 3-5

2e klas F
Quick-Keigel 2 4-3
Graus B.2-Spee 2 4-6
Maximiliaan-ZVM/Baekske 2 7-2
Suestra-Egor 3 2-3
Neerbeek-Lacroix 5-2
SB/Venne 2-AEV/Inter 4-6

2 G
't Heukske-Amicitia 2 2-4
Altw'heide 3-Olympus 3-6
't Veldj-Fermonia 3 9-3
Hercules 2-WZV 6-5
Willie Bar-Hornerhof 2 3-2
v. Seggelen-Weerter ZV 2 5-2

2 H
Weerter ZV 3-DESM 2 5-8
Stoba-'t Haofke 2 8-1
Brevendia-Willie Bar 2 6-1
Roermond 3-Altw'heide 4 5-4
Vesta-v.Seggelen 2 4-5
Hornerhof-Riva 2 6-4

2 J
Reuver-Litax 2-2
Baarlo-Haelen 2 4-4
Beesel-Gastronoom 3 5-4
Beringe-'t Kesjotje 3 2-1
Inter 3-Domu 2 2-5
Reuver 2-ZVSV 2 3-4

3e klas A
Weustenr.-Sjefke 2 5-3
Wiegert 2-B.Stap In 3 3-3
Vrecan 2-Pottebr.2 3-2
Delta 3-Flaterke 2 4-4
Yerna 3-AA/Witte St.2 1-7

3e klas B
Sport 3-Pottebr.3 2-14
SBSV 2-Gulpen 3 8-2
B.Stap In 4-Arcan 4 2-10
Ulestr.-Maasboys 11-3
Yerna 4-AA/Witte St.3 3-1

3e klas C
B.Stap In 5-Arcan 5 6-4
H.Anders 4-Kaanen 2 7-2
Pottebr.4-Gulpen 4 6-4
Kanaries 2-Diekske 5-4

3e klas D
Sjotter 3-Erka 2 6-4
Geusselterh.2-Pottebr.5 10-4
Kanaries 3-ArcaN n 6 11-2
Voliere 2-B.Stap In 6 15-1
Colson-Quaedvlieg 3 7-3

3e klas E
Dousberg 3-Sjotter 5 5-5
Tunnel 2-Eijsden 2 8-1
Bovens-Maasboys 2 24-0
Sjotter 4-Erka 3 2-9

3e klas F
Eendr.2-Rood W.3 1-1
Sportcl.3-H'heide 2 5-5
Holz 3-Goaeswey 2 5-1
Hadow 4-Fortuna 2 4-11
Kolonia 2-Limb.Dr.3 7-2

3e klas G
Driessen B.-WDZ 2 10-2
Holz 4-Fortuna 3 2-5
Sportcl.4-Laumen 4 1-7
Graus B.4-Kolonia 3 6-3
Hadow 3-Quelle 2 5-2
Kabout.3-Limb.Dr.4 2-2

3e klas H
Kolonia 4-Graus B.5 3-4
WDZ 3-Fortuna 4 2-6
Varenb.3-Kolonia 5 2-4
Jessica B.-Rood W.4 7-1
Limb.Dr.5-Quelle 3 3-8
Laumen 5-Coriovallum 2 4-9

3e klas I
Kolonia 6-Heerlen 2 1-3
Kolonia 7-Varenbeuk 2 4-3
Driessen B.2-Paco 11-5
Jessica B.2-Laumen 6 5-0
Limb.Dr.6-Fortuna 5 1-7
Kabout.4-I.d.Bende 3 2-4

3e klas J
Sp.Maluku-Quick 2 3-2
Graus B.3-Adveo 2 4-7
Zittert 3-K/Bloemb.2 6-4
Puth-Egor 4 3-3
Hollande-Bouwf.4 2-4
Groen W.2-Obbicht 12-3

3e klas K
Adveo 3-Groen W.4 7-2
Quick 3-Zittert 4 6-0
Egor 5-Beek 7-2
Kneeschers-Marebos 2 13-2
Hoofwijk 2-Jabeek 9-2
Spee 3-Obbicht 2 5-2

3e klas L
Haantjes 3-Groen W.3 4-7
El Dorado-Beek 2 10-3
Zwaluw-K/Bloemb.3 2-4
Adveo 4-Quick 5 6-2

Hoofwijk 3-Jabeek 2 3-3
Spaubeek-Klojo's 2 3-5

3e klas M
Atlas-Hanckmann 2 8-2
AEV/Inter 2-ZVM/Baekske 3 3-5
Suestra 2-Napoleon 3-4
Hoofwijk 4-Jabeek 3 3-5
Quick 4-Born 3 0-10
Hercules 4-DWC 4-4

3 N
Nederweert 2-Willie Bar 3 9-1
Brevendia 2-Oltympus 2 4-3
Brach 3-SVH 5-5
Altw'heide 11-'t Kesjotje 4 7-5
Roerdalen 4-SBC 13-2
Postert 2-Altw'heide 5 1-5

3 O
Postert 3-'t Kesjotje 5 3-4
Amicitia 6-Altw'heide 12 3-5
Olympus 3-Brevendia 3 2-7
Altw'heide 6-Brach 4 6-5
DESM 3-Rockwool 2-6
Hornerhof 3-Stevensweert 5-6

3 P
Amicitia 4-Roermond 4 7-6
WZV 2-Altw'heide 7 0-4
Roerdalen-'t Haofke 3 9-2
Altw'heide 13-Brevendia 4 4-5
Juliana 2-Stoba 2 3-2
Hercules 3-Heiputters 3-6

3 Q
Nederweert 4-Vesta 3 2- 2
Riva 3-Altw'heide 8 3- 4
Brevendia 5-Juliana 3 1- 5
Roerdalen 2-Berg 8- 2
Haelen 3-Stoba 3 2- 2
WZV 3-Amicitia 5 3-13

3 R
Riva 4-Vesta 2 6- 4
Juliana 4-Tornado 2 16- 0
Altw'heide 10-Gastron. 3 4- 7
Altw'heide 9-Amicitia 3 0- 3
Roermond 5-Roerdalen 3 1-11
Maasniel-Nederweert 3 10- 2

Dames-Zuid
Meetp.-PSM/Tr. 10-1
Pottebr.-Arcan 0-7
Quick-SZV 2-8

hockey

Heren Overgangsklasse B
Ring Pass-Hurley 1-3
Laren-Schaerweyde 1-1
Venlo-Victoria 1-1
Breda-SCHC 1-0
Concordia-Mep 1-1
Tempo-Union 1-3

1e klasse C
Tegelen-Hoco 1-2
Tegenb.-HMHC 2-0
Huac-Zow 1-3
M'tricht-Hopbel 1-0
Mop-Rapidity 1-1
Blerick-Hod 1-2

2e klasse C
Uden-Berlicum 3-1
Best-Racing 0-4
Dommel-Sittard 1-1
Geldrop-Deurne 5-1
Kromhout.-Boxmeer 1-2
Nuenen-Son 1-0

3e klasse F
Hockeer-HCAS 4-1
Eersel-Basko 2-1
Horst-Oirschot 2-0
Venray-Heeze 5-0
Hilvarenb.-Gemert 0-1
Kerkrade-Geleen 0-1

4e klasse F
Helden-V'burg 1-0
Cranendonck-DVS 0-6
Weert-Mierlo 1-0
Heerlen-Meerssen 0-0
Bakel-Nuth 3-2

Dames Hoofdklass[e]
Kampong-Laren
D.Bosch-Victoria
Groningen-Amster[dam]
Bloemendaal-R'da[m]
HGC-Laren
Or.Zwart-HDM

Overgangsklasse B
EHV-Hurley
Zwolle-Schaerwey[de]
Venlo-Tilburg
Leiden-SCHC
Ede-Mep
Kl.Zw'land-Son

1e klasse C
Uden-M'tricht
Tegenb.-Keep Fit
Quick-Best
Zow-HUAC
Hod-Nuenen
Rapidity-Concordi[a]

2e klasse C
Drunen-Heerlen
Hopbel-Geel Zw.
Basko-Weert
HMHC-Tegelen
Berk.Enschot-Mee[rssen]
Waalwijk-Kromho[ut]

3e klasse F
Deurne-HCAS
Eersel-Racing
Horst-Mierlo
Venray-Heeze
Geldrop-Blerick
Hockeer-Geleen

4e klasse F
Kerkrade-Cranend[onck]
Sittard-Bakel
Helden-V'burg

bas[ketbal]

Heren
Eredivisie
Akrides-Rotterdam

Promotieklasse
Bl.Herons-BS Weert
Wyba-WSC
Virtus-MSV
Verkerk-BS Weert 2
Tonego-PSV
Bl.Herons-Early B.
Dunckers-Wyba
Leiden-WSC
Donar 2-Piranhas
Gr.Uilen-Voorburg

1e divisie B
Azimma-Rotterd.
DAS-Prisma
Binnenland-Bragg.
Lisse-Den Bosch 2

Rayon Hoofdklasse
Tantalus-Flyers
Eindhoven-Starz
Ardito-Virtus 2
Archers-Attacus

Overgangsklasse B
Con Brio-OBC
PSV 2-Dunatos
BSM-Bladel
Jasper-Rush

Dames
Rayon Hoofdklasse
Volharding-High F.
PSV 2-WSC 2
Lieshout-Dunatos
Aalst-Virtus
Kepu st.-Bragg,

Overgangsklasse B
Springf.-OBC Oss
Black E.-Flash
Erp-PSV 3
JRC-Jink
Quo Vadis-Con Brio

sport in cijfers

ATLETIEK

Maastricht. 48e ENCI-bergloop. Heren, 9000m.: 1. Smits 27.16, 2. Jaspers 28.20, 3. Hagedoorn 28.31, 4. Hendrix 28.47, 5. Goessens 29.15, 6. Franken 29.23, 7. Hoven 29.34, 8. Delait 29.35, 9. Parthoens 29.36, 10. Wehrung 29.51. Dames, 5000m.: 1. Waak 17.06, 2. Rusman 17.36, 3. Vrijens 19.03, 4. Brouwers 20.12, 5. Winkens 21.21.
Stiphout. Molenvencross Limburgs-Brabants circuit: Mannen 8550 m: 1. R. Jacobs 26.25; 2. N. Hamers 26.28; 3. J. de Knecht 27.01; 4. H. van Eck 27.14; 5. A. vd Heuvel 27.30; 6. A. Peeters 27.55; 7. L. Dam 27.58; 8. M. Ramaekers 28.00; 9. R. Riebeek 28.01; 10. J. Baselmans 28.04; M40: 1. F. vd Boom 28.31; 2. M. Parren 28.55; 3. H. Gilsing 28.57; Vrouwen 3590 m: 1. H. Vullings 12.02; 2. A. Bezemer 12.14; 3. V. Ruyters 12.40; 4. M. Sandbrink 12.53; 5. D. Theunissen 12.56; MA: 1. A, Bunthof 14.01; 2. R. Hendrix 14.21; 3. M. van Lierop 14.29; JA 5240 m: 1. S. Leppink 17.14; 2. H. Kerkhofs 18.33; 3. J. vd Biggelaar 18.41; MB 2170 m: 1. M. Muskens 8.12; 2. G. Schouten 9.05; 3. M. Leenders 9.07; JB 3120 m: 1. J. Voskuilen 10.37; 2. N. Tiebosch 10.47; 3. R. Seuntjens 11.18.
Margaten Veldloop. Mannen: 1. Liefers 6000 m in 17.39, 2. Van Tourenhout 17.51, 3. Method 17.57, 12. Courage 18.33. Vrouwen: 1. Harnett 4000 m in 13.24, 13. Rath 14.04.

BRIDGE

Utrecht. NK gemengde paren: 1. Tammens/Arnolds/Vriend/Maas 192 punten, 2. Dirks/Lardinois/Verhees/van Eyndhoven 169, 3. J. ten Kate/R. ten Kate/Bouwhuis/Maaswinkel en Van Maanen/Trouwborst/Van 't Verlaat/Schuurmans 167.

SCHAATSEN

Deventer. IJssel Cup. Vrouwen. 500 m, eerste race: 1. Thomas 42,08, 2. Timmer 42,52, 3. Aaftink 42,81. Tweede race: 1. Thomas 42,23, 2. Timmer 42,46, 3. Aaftink 42,72. 1500 m: 1. Thomas 2.09,18, 2. Timmer 2.11,90, 3. Zijlstra 2.12,47. Eindklassement: 1. Thomas 85.140 punten, 2. Timmer 86.426, 3. De Jong 87.706.
Mannen. 500 m, eerste race: 1. Leeuwangh 38,64, 2. Van Velde 38,65, 3. Postma 38,86. Tweede race: 1. Van Velde 38,01, 2. Andries Kramer 38,50, 3. Leeuwangh 38,72. 1500 m: 1. Straathof 1.57,28, 2. Ritsma 1.57,52, 3. Hersman 1.58,57. Eindklassement: 1. Ritsma 78.273 punten, 2. Postma 78.386, 3. Van Velde 78.476, 4. Straathof 78.533, 5. Hersman 78.693, 6. Leeuwangh 78.706, 7. Zandstra 78.846, 8. Schreuder 79.060, 9. Bos 79.170, 10. Van der Vlies 79.376.

WIELRENNEN

Corva. Wereldbeker veldrijden, tweede wedstrijd. 1. Pontoni 1.06.00, 2. Herygers 0.26, 3. Janssens 0.36, 4. Van der Poel 0.38, 5. De Bie 0.40, 6. Groenendaal 0.41, 7. Simunek 1.09, 8. Van den Abeele 1.28, 9. Chiotti 1.54, 10. Bramati 1.56, 11. Arnould, 17. Kools 3.27, 19. Baars 3.47, 21. Kuper 4.05, 43. De Vos op 1 ronde. Stand WB: 1. Arnould 25 punten, 2. Van der Poel 24, 3. Janssens, Pontoni 20, 5. Magnien 17, 12. o.a. Groenendaal 10, 17. De Vos 5.
Schijndel. Profs/amateurs, veldrijden. 1. Boezewinkel (Hooglanderveen) 1.02.02, 2. Minkhorst 0.20, 3. Alleleyn 0.25, 4. Scheffer, 5. Vereeken 0.40, 6. Verhoeven 0.45, 7. Frijters 0.50, 8. Bijnen 1.03, 9. Ophei 1.30, 10. Van Rosmalen 1.35. Neo-amateurs: 1. De Groot (Zevenhoven), 2. Gommers, 3. Rommers.
Nuth. Amateurs. 1. Van der Ley (Mechelen) 1.03.03, 2. Vranken 0.34, 3. Peeters 1.43, 4. Schnneiders 2.56, 5. Linders op 1 ronde; 6. Heijnen; 7. De la Haye; 8. H. Meijers; 9. Heyens; 10. T. Meijers; 11. Hanssen op 2 ronden; 12. Timmermans; 13. Deguelle; 14. Bouwens op 3 ronden; 15. Clement; Brookhuis; 17. Schreurs op 4 ronden. Categorie tot en met 18 jaar: 1. Jan Trommelen (Brunssum) 33.18; 2. Heemskerk 0.54, 3. Cuppens 1.42; 4. Heijnen 2.21; 5. Bres op 1 ronde; 6. Van Pol; 7. Diana Heijnen. ATB-wedstrijd 19 jarigen en ouder: 1. Roger Smeets (Elsloo) 14 ronden in 1.06.35; 2. Eric Willems op 1 ronde; 3. Stefan Lotz; 4. J. Smeets; 5. T. Cuypers; 6. R. van de Wall op 2 ronden; 7. B. Wijshof; 8. F. Baggen; 9. J. Paulissen op 3 ronden; 10. J. Warson; 11. M. Schoonbrood; 12. R. Basting; 13. W. Cuypers; 14. L. Kweens; 15. A. van Schijndel. Categorie tot en met 18 jaar: 1. Barrij Raas (Schinveld) 36.50; 2. P. Moerkens op 1 ronde; 3. R. Maes.
Belfeld. Veldrit voor NWB-renners. Amateurs: 1. Leon Cringen (Baarlo) 53.30; 2. J. van Bokhoven 1.39; 3. J. Peeten 2.56; 4. R. van Dijk 3.42; 5. L. Engelen 5.20; 6. H. Camps 5.49; 7. R. Weijsen 6.55; 8. M. Genz op 2 ronden; 9. V. d'Amico. Veteranen: 1. Willy Rooyakkers (Asten) 48.51; 2. G. Keijzers op 41 sec.; 3. J. Korsten 1.01; 4. J. Roemerman 1.17; 5. A. Pieters 1.36. ATB: 1. Ernie Frieke (Veldhoven) 1.05.15; 2. E. Brouwers op 33 sec.; 3. J. Vos 53 sec.; 4. H. de Roo 1.18; 5. H. Dam z.t.; 6. B. Kuhlmann 1.53; 7. W. van Gestel 2.12; 8. S. Lotz 2.30; 9. F. Meusenn z.t.; 10. H. Geraards op 3.07.

KRUISBOOG

Ospel. Verschieting jubileumbeker NKB. 1. St. Mathias, Weert 589; 2. Limburgia, Roermond 587; 3. Willem Tell, Weert 585; 4. Treffers, Ospel 581; 5. Robin Hood, Roermond 575; 6. Cupido, Weert 574; 7. Willem Tell, Roermond 566; 8. TOS, Weert 566 punten. Ereklasse: 1. M.Raemaekers, Willem Tell, Weert 100/100; 2. P. Beelen, St. Mathias, Weert 100/99. Afdeling A: 1. J. Laenen, Treffers, Ospel 100; 2. P.P. Hodzelmans, Robin Hood, Roermond 97. Afdeling B: 1. M. van Geneygen, TOS, Weert 97; 2. M. van Heugten, Willem Tell, Weert 97. Afdeling C: 1. M.v.d. Sande, Treffers, Ospel 96; 2. L. Brentjens, Willem Tell, Roermond 95. Afdeling D: 1. J. Willems, Cupido, Weert 97; 2. Fr. Derks, Robin Hood, Roermond 96. Junioren: 1. M. Beelen, Willem Tell, Weert 98; 2. M. Lamerigts, Cupido, Weert 98. Aspiranten: 1. D. Beeren, Willem Tell, Weert 95; 2. T. Laenen, Treffers, Ospel 87 punten.

TENNIS

Antwerpen. Mannen, 1,8 miljoen gulden. Halve finales: Larsson-Delaitre 6-4 6-3, Sampras-Palmer 7-5 6-3. Finale: Sampras-Larsson 7-6 6-4. Dubbelspel, finale: Apell/Björkman-Davids/Lareau 4-6 6-1 6-2.
Moskou. Mannen, 1,8 miljoen gulden. Halve finales: Volkov-Eltingh 6-7 7-6 6-2, Chuck Adams-Rosset 4-6 6-3 6-4. Finale: Volkov-Adams 6-2 6-4. Dubbelspel finale: Haarhuis/Eltingh-David Adams/Olhovski w.o. wegens ziekte Adams.
Buenos Aires. Mannen, 525.000 gulden. Kwartfinale: Clavet-Berasategui 6-7 6-1 6-2. Halve finales: Corretja-Clavet 7-6 1-6 6-3, Frana-Novacek 7-5 6-2. Finale: Corretja-Frana 6-3 5-7 7-6.

Philadelphia. Vrouwen, 1,2 miljoen gulden. Kwartfinales: Zvereva-Schultz 6-1 7-6, Pierce-Tu 6-2 6-4, Huber-Po 6-3 6-2, Sabatini-Rubin 6-3 6-0. Halve finales: Huber-Sabatini 6-7 6-1 6-4, Pierce-Zvereva 6-3 6-3. Finale: Huber-Pierce 6-0 6-7 7-5. Dubbelspel, halve finales: Schultz/Sabatini-Martinez/Tarabini 7-6 3-6 6-1, Gigi Fernandez/Zverera-Davenport/Raymond 6-2 6-2.

Hulsberg. Wintercompetitie: 1e klasse A: de Burght-Blerick 2 8-0; 1 de Burght 2-8,5; 2 Rapid 1-7,5; 3 Ubach oW 1-4,5; 4 Blerick 2 2-3,5; 2e klasse A: GTR 3-Oirsbeek 2 7-1; Simpelveld-Brunssum 3 4,5-3,5; 1 GTR 3 2-11,5; 2 Simpelveld 2-8; 3 Oirsbeek 2 2-7; 4 Brunssum 3 2-5,5; 2e klasse B: Rapid 2-Blerick 3 8-0; 1 Rapid 2 2-10; 2 Nieuenhagen 2 1-6,5; 3 Voerendaal 1-6; 4 Blerick 3 2-1,5; 3e klasse A: Simpelveld 2- Hoensbroek 8-0; 1 Simpelveld 2-15; 2 Rapid 3 2-14; 3 Hoensbroek 2-2; 4 ATIVU 2 2-1; 3e klasse B: Orient- Brunssum 4 3-5; 1 SLTC 4 1-8; 2 Kerkrade 2 1-5; 3 Orient 1-3; 4 Brunssum 4 1-0; 1e klasse heren B: Schinveld-GTR 4-2.

Almere. Winter-jeugdcircuit: 1e r: Neuhaus-Van Leeuwen 6-0, 6-2; Oonk-Hoeve 4-6, 6-3, 6-5; Sikkink -Van Gemerden 6-3, 6-1; Lemmens -Hulsebosch 1-6, 6-3, 6-3; Doppen -Oost 6-4, 5-6, 0-6; Janssen-Van de Hurk 3-6, 2-6; Paas-Van Nispen 6-1, 6-2; Koomen-Ekkelboom 6-4, 6-0; Metsemakers-Bloemen 6-3, 6-4; Gerards-Leonie Muller van Moppes 6-1, 6-4; Schols-Bink 1-6, 1-6; Reijnders-Kroon 6-1, 6-5; Setiadi-De Bruij-ne 1-6, 1-6; Wingenfeld-Blij 6-4, 6-2; Vreuls-De Geest 2-6, 1-6; Von Reumont-Elsholz 2-6, 6-5, 4-6; 2e r: Neuhaus-Bijl 6-5, 6-0; Oonk-Heerooms 6-3, 2-6, 6-3; Sikkink-Zij-derhand 6-4, 6-0; Lemmens-Kloppert 1-6, 2-6; Paas-Latum-alea 6-4, 6-2; Koomen-Haaze 6-4, 4-6, 6-3; Lemmens-Hemmes 3-6, 5-6; Gerards-Scheltens 6-3, 6-5; Reijnders-Middelkoop 6-1, 6-1; Wingenfeld-Viskaal 6-3, 6-1; 1/4 fin: Neuhaus-Berggraaf 6-4, 4-6, 6-2; Sikkink-Oonk 6-0, 4-6, 6-4; Paas-Te Poele 6-2, 6-3; Koomen-Janssen 5-6, 1-6: Gerards-Nagt-zaam 4-6, 5-6; Reijnders-Hernandes 6-4, 6-2; Wingenfeld-De Geest 6-3, 6-3; 1/2 fin: Neuhaus-Sikkink 6-2, 6-2; Paas-Janssen 6-3, 6-3; Reijnders-De Gier 6-4, 4-6, 6-5; Wingen-feld-Somers 2-6, 1-6; fin: Neuhaus-Pondman 5-6, 2-6; Paas-Hunting 6-1, 6-2; Reijnders-Van de Drift 4-6, 6-4, 6-5.

Gulle bui

● *Voorzitter Wim Frings van de supportersclub van voetbalvereniging Laura (rechts) overhandigt vijftienhonderd gulden aan Swift-voorzitter Frans Timmermans. Als gevolg van de waterramp, eind vorig jaar, liep de accommodatie van de Swift '36 zware schade op. Laura, dat al jaren nauwe vriendschapsbanden onderhoudt met de Roermondse vereniging, startte een actie voor de getroffen club.* Foto: CHRISTA HALBESMA

PAARDESPORT

Zuidlaren. CSI. Grote Prijs, na barrage: 1. Lansink/Libero H 0-31,23, 2. Nieberg/For Pleasure 0-33,88, 3. Klopper/Donna 0-39,82, 4. Ludger Beerbaum/Gaylord 4-31,92, 5. Bril/Chablis 4-39,55, 6. Voorn/Amethyst 8-32,25.
Millstreet. CSI-W. Wereldbekerwedstrijd, na barrage: 1. Skelton/ Dollar Girl 0-33,73, 2. Hughes/Carnival Bouncer 0-34,58, 3. Van de Pol/Juriquilla 0-35,01, 4. Michael Whitaker/Elton 0-35,57, 6. Fourcade/Ryon d'Anzex 0-36,29, 6. Michael Blaton/Revoulino 0-38,00, 7. Romp/Burg's Samantha 4-33,30. Stand wereldbeker: 1. Sprunger 41, 2. Lansink, Pollmann-Schweckhorst 40, 4. Ludger Beerbaum 35, 5. Michaels 28, 6. Raymakers 24, 7. o.a. Van de Pol 23, 15. Tops 19.

CH Panningen beginners: 1. J. Sturme met Promise S, 2. H. Janssen met Harleen, 3. L. Linders met Imperia. Licht: 1. J. Janzen met Escort, 2. B. v. Mierlo met N. Danubio, 3. E. Ottenheym met Houston. Midden: 1. P. v. d. Pas met Caesar, 2. J. v. Horen met Fantast, 3. P. v. Hout met Spion. Zwaar: 1. L. Steeghs met Solong, 2. P. Kersten met Bockmanns Al Capone 3, L. Joppen met Fenomeen.

Dressuurwedstrijd Oirsbeek Beginners groep 1: 1. C. Michorius met Random Runner, 2. S. Eussen met Jamma, 3. C. Reynaerts met Charlotte. Groep 2: 1. J. v. d. Burcht met Isaak, 2. P. Dassen met Hayka, 3. M. Hermans met Ivo. Groep 3: 1. D. Hoedermis met Nina, 2. N. v. Oppen met Draviet, 3. H. Segers met Mistery. [illegible] met Evena O, 2. R. Hambuckers met Hester, 3. N. Slabbekoorn met Freedom. Groep 2: 1. e.a. N. Renssen met Joplin en W. Oomis met Hesitation, 3. B. Westerhof met Ipico. Zwaar I: 1. W. Voncken met Cello, 2. J. Haazen met Ainsley Galaxy, 3. R. Schulkens met Katbeks Flint. Zwaar II: 1. A. Smeets met Fergy, 2. R. Schulkens met Azzero, 3. A. Lambrichts met Darwin. MIDDEN I: 1. W. Voncken met Edelsijsje, 2. P. Crutz met Ceanti, 3. S. Merks met Gideon. Midden II: 1. A. Lambrichts met Houbigant, 2. M. Fouarge met Glenn, 3. A. Nelissen met Fanatique.

Weert, dressuur ZZ-Z (5): 1. M. Jekel met Edison, 2. K. Wesemael met Deister H, 3. E. Groot met Boemerang. ZZ-Z (6): 1. K. Wesemael met Deister H, 2. L. Verbakel met Charles, 3. M. Hanssen met Citera. Prix ST George: 1. e.a. P. Tijssen met Hippos Dollar en K. Nijveldt met Vainquer H, 3. J. Haazen met Ainsley Barichta, 4. P. v. d. Meer met Conquistador, 5. J. Haazen met Ainsley Banzayir. DS 3: 1. P. Tijssen met Hippos Dollar, 2. R. Schulkens met Czaradaf, 3.e.a. J. Wolfs met Banjo en Sonja Nieling met Arpad. Intermediaire I: 1. P. v. d. Meer met Conquistador, 2. J. Schornagel met Funfur, 3. A met Celiton. DS 6: 1. S. Nieling met Arpad, 2. J. Schornagel met Funfur, 3. Vera Kessels met Bockmanns Dotato.

VOLLEYBAL

Den Haag. Europa-Cuptoernooien, tweede wedstrijd eerste ronde. Mannen EC landskampioenen: Kuopio-Dynamo 3-2 (6-15 15-4 16-17 15-2 18-16). Eerste wedstrijd: 3-1. Dynamo uitgeschakeld. CEV-beker: Arcelik Istanbul-Zwolle 2-3 (11-15 15-7 15-11 11-15 12-15). Eerste wedstrijd: 3-0. Zwolle uitgeschakeld. Vrouwen EC landskampioenen: BTV Luzern-Ommen 3-0 (15-7 15-7 15-9). Eerste wedstrijd: 3-1. Ommen uitgeschakeld.
Tokyo. Super Four vrouwen, voorronde. Cuba-Rusland 3-1, Brazilië-Japan 3-1, Cuba-Japan 3-1, Brazilië-Rusland 3-2. Stand: 1. Cuba 3-6, 2. Brazilië 3-4, 3. Rusland 3-2, 4. Japan 3-0.

DAMMEN

Den Haag. WK mannen. Zesde ronde: Durdyev-Koeperman 1-1, Tsjizjov-Galasjov 1-1, Schwarzman-Wiersma 1-1, Clerc-Jansen 1-1, Wesselink-Burleson 1-1, Cissé-Alias 1-1, N'Diaye-Ba 1-1, Aman-Gantwarg 2-0, Valneris-Milsjin 2-0, Baljakin-Merins 2-0. Zevende ronde: Koeperman-Wesselink 1-1, Galasjov-Durdyev 2-0, Wiersma-Tsjizjov 1-1, Jansen-Schwarzman 1-1, Burleson-Clerc 1-1, Alias-Baljakin 0-2, Ba-Cissé 2-0, Gantwarg-N'Diaye 1-1, Milsjin-Aman 0-2, Merins-Valneris 0-2. Stand: 1. Valneris 13, 2. Baljakin 11, 3. Aman, Ba, Jansen, Wiersma 9, 7. Clerc, Koeperman, N'Diaye, Tsjizjov 8, 11. Gantwarg, Schwarzman 7, 13. Merins, Wesselink 6, 15. Burleson, Durdyev, Galasjov 5, 18. Milsjin 4, 19. Cissé 2, 20. Alias 1.

HANDBAL

EC landskampioenen. Mannen, tweede ronde, eerste wedstrijd: Sittardia-Santander 27-24 (17-12). Tops[corers] Sittard: Caba 8, Van Olphen 6, [illegible]
Vrouwen, tweede ronde, eerste [wed]strijd: Swift-ASPTT Metz [illegible] (13-13). Scheidsrechters: Kore[illegible] Moza (Slw). Scores Swift: Mout[illegible] Bucan 4, Cornelisz 4, Szilagyi 3[illegible] pesova 3, Coko 3, Nagy en Pusic [illegible] **City Cup.** Mannen, tweede r[onde] eerste wedstrijd: VT Varazdin-[illegible]meer 21-15 (11-7). Topscorer [illegible]meer: Hulscher 8.

AUTOSPORT

Adelaide. Grand Prix van Aust[ralië] 1. Mansell/Williams-Renault 30[6] km in 1.47.51,48 (gemiddelde [snel]heid 170,323 km/u), 2. Berger/Fe[rrari] op 2,511, 3. Brundle/ McLaren-[Peu]geot 52,487, 4. Barrichello/Jor[dan-]Hart 1.10,530. Op een ronde: 5. [Pa]nis/Ligier-Renault, 6. Alesi/Fer[rari], 7. Frentzen/Sauber-Mercedes, 8. [Mar]tipaldi/Footwork-Ford. Op twee [ron]den: 9. Martini/ Minardi-Ford, 1[0.] Lehto/Sauber-Mercedes, 11. [Ber]gorce/Ligier-Renault. Op vier [ron]den: 12. Hakkinen/McLaren-Peu[geot]. Overige deelnemers niet gefin[isht]. Eindstand WK: 1. Schumache[r] [illegible] punten, 2. Hill 91, 3. Berger 4[illegible] Hakkinen 26, 5. Alesi 24, 6. B[arri]chello 19, 7. Brundle 16, 8. Coult[hard] 14, 9. Mansell 13, 10. Verstappe[n] [illegible] Constructeurs: 1. Williams-Re[nault] 118 punten, 2. Benetton-Ford 10[illegible] Ferrari 71, 4. McLaren-Peugeot [illegible] Jordan-Hart 28.
Dubai. Desert Challenge, WK-r[ally]raid, eindstand: 1. Schlesser/ [illegible] Schlesser 17.39.41, 2. Bakha[illegible] Range Rover 17.51.2, 3. Delave[illegible] Nissan 18.09.26, 4. Kleinsch[illegible] Mitsubishi 18.57.42, 5. Quant/M[itsu]bishi 19.08.41. Eindstand WK-r[ally]raid: 1. Lartigue 137, 2. Fontena[illegible] 3. Schlesser 71, 4. Salonen 6[illegible] Housieaux 51.

SQUASH

Weert. Junckers-toernooi. Man[nen] kwartfinales: Scheffer-De Beule [illegible] 9-1 9-0, Van der Pluijm-Plompen [illegible] 9-1 8-10 9-7, Smit-Van der Du[illegible] 9-0 9-0 9-0, Scheerder-De Vis 9-[illegible] 5-9 9-7. Halve finales: Scheffer-[Van] der Pluijm 9-6 9-0 9-6, Smit-Sch[eer]der 9-0 9-2 9-4. Finale: Sche[ffer-] Smit 9-5 9-5 9-4. Vrouwen, halv[e fi]nales: Beumer-Hoogendoorn 9-1 [illegible] 3-9 9-3, Houtsma-Atkinson 9-7 [illegible] 7-9 9-6. Finale: Beumer-Houtsma [illegible] 5-9 10-9 9-0.

GEWICHTHEFFEN

Veldhoven. NK jeugd. 13-14 [jaar:] 1. Bonna (Leiden), 3. Marcel M[illegible] (Helios Simpelveld) trekken 37,5 [kg,] stoten 55 kg: totaal 136,7 pun[ten]. 15-16 jaar: 1. H. de Tombe (Leid[en]) trekken 85 kg, stoten 107,5 kg, to[taal] 250 punten; 2. Roger de Vlieger ([He]lios Simpelveld): trekken 57,5 [kg,] stoten 70 kg, totaal 181,8 punte[n;] Ruud Vaessen: trekken 35 kg, st[oten] 57,5 kg, totaal 116,2 punten.

IJSHOCKEY

Tilburg. All Star wedstrijd: Ne[der]land - Import Nederland 2-5 (0-1 [illegible] 2-3).

Horn/Sittardia behaalt sensationele zege op Europacup I-houder

Spaanse hoogmoed afgestraft

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

...ARD – Met een sensationele 27-24 overwinning op de ...anse kampioen Santander rekende Sittardia af met bange gevoelens én de arrogantie waarmee de Spanjaarden aan ...uel begonnen. De basis voor de zege op de ploeg die verle... jaar het EC-I-toernooi won, werd in de eerste helft gelegd ... de thuisclub, als in een roes spelend, een 17-12 voor...ng nam.

...nder had Mikail Jakimovic ...sseerd thuisgelaten en wenste ... wereld's beste handballer, Ta... Dujshebaev, geen risico te ne... De uit Kirgizië stammende ...erdeler had met een lichte ver... ...g de hele zaterdagmiddag het ...gehouden en hield zijn trai...pak aan. Een teleurstelling ... de handballiefhebbers die ...na overigens ruimschoots scha... ...s werden gesteld door een Sit... ...a dat boven normaal Neder... ...peil uitgroeide.

...er Ton Velraeds bleef met bei... ...nen op de grond: „Natuurlijk ...et deze overwinning de kloof ...n het Spaanse en Nederlandse ...bal niet gedicht. Wel is bewe... ...dat we een goed team hebben ...ver kan komen. Zeker als het ...beter ingespeeld raakt. Verder ...duidelijk dat de Spanjaarden ...te gemakkelijk aan de wed... ...begonnen en later niet meer ...r in de wedstrijd kwamen. Ik ...dat gevoel."

...n Olphen

...rdia trad zijn tegenstander ...tegemoet en dat was een ver... ...ng omdat verwacht mocht wor... ...dat de Limburgers met de erva... ...uit vorige, catastrofaal verlo... ...ontmoetingen met Spaanse ...standers, zouden kiezen voor ...meer behoudende tactiek. San... ...er nam inderdaad een lichte ...sprong, maar de thuisclub bleef ...act houden. Patrick van Olphen ...eerde als de snelle spelmaker, ...r dat ging duidelijk ten koste ... de nauwkeurigheid in zijn ...ten. In het verdere verloop van ...nderende partij zou dat overi... ...nog in orde komen. De Roe... Emil Caba, enorm geïnspi... ...door deze tegenstander, ...t Sittardia met de vierde tref... ...uit vier schoten na twintig mi... ...spelen op voorsprong: 8-7.

...leidde daarmee Sittardia's ...ste periode in. Terwijl Santan... ...opmerkelijk vaak de bal ver... ...groeide Sittardia boven ...zelf. Nusser, Kunnen en een ...p van Van Olphen zorgden ...een 14-10 voorsprong en ter... ...op de tribunes al rekening ...gehouden met de gebruikelij... ...val werd in de laatste vier ...uten voor de rust het gat zelfs ...groter: 17-12.

minuten al was het verschil tot twee treffers gekrompen. Doelpunten van Caba en Van Olphen zorgden daarna wel weer voor wat lucht (20-16), maar toen kort daarna Consten tegen een tijdstraf opliep en Van Olphen, na een botsing met een reclamebord, in het kleedlokaal behandeld moest worden kreeg de thuisclub het echt moeilijk.

Santander halveerde het verschil andermaal voordat de vlam serieus in de pan dreigde te slaan. Jaume Fort, die in de tweede helft het doel van Santander was komen verdedigen, hield aan een ongelukkige botsing met Lambert Schuurs een bloedende wonde aan zijn hand over die later met negen hechtingen moest worden gedicht. De Spaanse trainer Gomez, die natuurlijk niet beschikte over verhelderende TV-beelden, wees ook na afloop nog met een beschuldigende vinger richting Schuurs. Hij was trouwens van mening dat dit Sittardia veel sterker was dan de ploeg die verleden jaar nog met 15-32 klop kreeg. „Maar wij waren niet agressief genoeg en Sittardia iets te." In die mening werd hij niet gesteund door zijn sterspeler Dujshebaev die, met betrekking tot de hardheid, sprak van een normaal EC-duel. Hij maakte zich verder niet druk om de nederlaag: een schoonheidsfoutje dat in de return zal worden gecorrigeerd.

Keuze

Nadat het spel was hervat ging Nusser in zijn keuze van verdedigingsmiddelen wat erg ver en kwam hij goed weg met de twee strafminuten op de bank. Daar kreeg hij overigens snel gezelschap van drie Spanjaarden die in woord en daad uiting gaven aan een lichte vorm van frustratie. In die fase met incomplete ploegen op het parket kon Sittardia zijn voorsprong gemakkelijk consolideren, waarna ook ditmaal in de slotfase de gebruikelijke inzinking achterwege bleef: 27-24.

De Nederlandse nummer twee, Aalsmeer, verloor in het CityCuptoernooi zijn uitwedstrijd met 21-15 van Varazdin uit Kroatië.

...zet

...tweede helft was vinniger en ...t het Belgische scheidsrech... ...koppel Convents en Rothkranz ...lijk in de problemen. Santander ...eerde zich met meer inzet in de ...strijd te spelen, terwijl Sittar... ...zijn voorsprong met veel energie ...eerde te verdedigen. Helemaal ...e dat niet, want na goed vier



● Sprongschot van Sittardiaan Harold Nusser. Lambert Schuurs (8) wacht af. Foto: ERMINDO ARMINO

Van der Poel klimt naar tweede plaats

CORVA – Om de overwinning deed Adrie van der Poel gisteren niet mee bij de tweede wereldbekerwedstrijd veldrijden. De sluwe routinier maakte echter na de door de Italiaan Daniele Pontoni gewonnen race nog steeds kans op de Coupe du Monde.

Van der Poel scoorde op Italiaanse bodem zijn tweede vierde plaats en klom in de wereldbekerstand naar de tweede plaats. Zijn achterstand op de Franse leider Dominique Arnould bedraagt slechts één punt.

Van der Leij

Amateurrenner Noël van der Leij uit Mechelen heeft in Nuth de eerste van acht veldritten om de Gerrit Scholte trofee gewonnen. Op ruim een halve minuut werd Roger Vrancken uit Bunde tweede. Commentaar van Noël van der Leij: „Dit seizoen wil ik me weer wat meer gaan toeleggen op de veldritten, zowel in eigen alsook in het buitenland. Ik ben tenminste bezig intensief te trainen in deze discipline." Jan Trommelen uit Brunssum werd winnaar in de categorie tot en met 18 jaar.

Smeets

In de mountainbikewedstrijd te Nuth ging de zege naar Roger Smeets uit Elsloo. Hij reed praktisch vanaf de start alleen aan de leiding.

Alleleyn

In door Boezeinkel gewonnen veldrit van Schijndel, met Minkenhorst op de tweede plaats, finishte Pascal Alleleyn uit Gulpen als derde. Geruime tijd maakte laatstgenoemde met onder meer Verhoeven (6de) deel uit van de kopgroep.

'Wedstrijd is zwaarder dan Tour de France'

Giro wordt helletocht

MILAAN – Eén rustdag krijgen de renners volgend jaar in de 78e editie van de Ronde van Italië. Ze zullen die vierentwintig uur hard nodig hebben. Het schema van de komende aflevering van de Giro, zaterdag in Milaan gepresenteerd, dreigt met een helletocht waarin de specialisten van het klimwerk meer dan voldoende aan hun trekken komen.

De 78 Giro' d'Italia start op 13 mei in Perugia. Een voorgenomen proloog over 5 kilometer is geschrapt. Als de coureurs op 4 juni in Milaan arriveren hebben ze, na korte uitstapjes naar Zwitserland (Lenzerheide) en Frankrijk (Briancon) 3827 kilometer afgelegd.

Het vroegere wielerfenomeen Gino Bartali wist het zeker: „De wedstrijd in 1995 is zwaarder dan de Ronde van Frankrijk."

De Giro telt korte etappes aan het begin, met ondermeer een tijdrit over 18 kilometer op de tweede dag. De specialisten van het chronowerk krijgen daarna nog twee keer de kans hun voordeel uit te buiten. Maar niet in extreem lang werk. De overige tijdritten tellen 42 en 43 kilometer.

Geklommen wordt er des te meer. Het peloton moet in 1995 onder meer over de Monte Giovo (top op 2029 meter/14e etappe), Passo Pennes (2215 m/14e etappe), Giogo Santa Maria (2498 m/15e etappe), Col de Sampeyre (2284 m/19e etappe) en de Izoard (2361 m/19e etappe). Aankomsten bergop zijn er in de volgende ritten: achtste (Monte Sirino, 1546 m), elfde (Il Ciocco, 670 m), veertiende (Val Senales/2004 m), zeventiende (Selvino, 962 m).

Evgeni Berzin, dit seizoen de verrassende winnaar van de Italiaanse ronde, vond het rittenschema perfect.

„Het is zeer zwaar. Ik wil mijn eindzege graag herhalen. Maar mijn toekomst is nog onzeker en alles hangt natuurlijk ook af van de omstandigheden", stelde de jonge Rus, die nog steeds niet weet voor welk team hij komend jaar rijdt.

Claudio Chiappucci, tweede in 1991 en 1992 en vijfde in het afgelopen jaar, sprak van een schitterend parcours. „De ronde telt veel beklimmingen, wordt erg zwaar. Maar ik geloof ook dat een aantal afdalingen veel problemen zal geven."

Elf treffers Kleintjens in streekduel

GELEEN – De eerste Limburgse derby in de hoogste handbalklasse tussen de damesploegen van ADB/V&L uit Geleen en het Munstergeleense Stock Control/SVM eindigde in een verdiende 24-19 zege voor de thuisploeg.

Twintig minuten konden de gasten volgen. De 5-5 tussenstand werd, met name door de trefzekerheid van uitblinkster Carla Kleintjens (in totaal elf treffers), uitgebouwd naar een 13-8 ruststand. Die tik is SVM ook in de tweede helft niet meer te boven gekomen. De gasten hadden teveel moeite met verdedigingstaktiek van V&L waarin de teruggekeerde keepster Hélène Beris met een aantal prima stops de aandacht op zich vestigde. Door met name cirkelspeelster Monique Kleijkers goed aan banden te leggen, kwam alle druk bij de SVM-opbouwers Cardinaals en Deckers terecht. Ook hun treffers konden V&L, waar trainer Jo Maas bij 17-10 zich het inzetten van een aantal wisselspeelsters kon veroorloven, niet verontrusten. Rustig kabbelde het duel naar een 24-19 eindscore.

Roermondsen winnen 'maar' met 27-23 van ASPTT Metz-Marly

Swift slordig met kansen

DOOR HANS STRAUS

ROERMOND – De handbaldames van het Roermondse Swift hebben zichzelf in de eigen stampvolle hal tekort gedaan. In het Europacup I-duel in de tweede ronde tegen ASPTT Metz werd weliswaar een 27-23 overwinning geboekt, maar werd slordig omgesprongen met de kansen op een beslissende voorsprong. Een marge van acht treffers had er zeker in gezeten, en dat zou een comfortabele uitgangspositie zijn geweest voor de return in Metz volgende week. Over de kansen van de Roermondsen om de Champions League te bereiken, daarin strijden de laatste acht ploegen om de Europacup I, was Swift-coach Jan Kecskemethy niet echt optimistisch. De Slowaakse oefenmeester hield het ondanks de zege op niet meer dan vijftig procent.

Veel zal afhangen van de vorm van de dag in Metz. In Roermond was die er in ieder geval bij teveel Swift-dames niet, ondanks de hartstochtelijke aanmoedigingen van 800 fans. Doelvrouwe Laura Robben had weinig kijk op de afstandsschoten van de Francaises en de buitenlandse vedetten van Swift, Szilagyi, Bucan en Coko, misten te veel kansen.

„Het is een eenvoudige optelsom," aldus Kecskemethy. „Als je achterin moeite hebt met de schoten van de tegenstander, en dat gold voor zowel keepster Laura Robben als voor de verdedigsters, dan mag je voorin geen kansen meer missen. En dat deden wij wel. Tien stuks zelfs. Tel maar mee, Coko miste drie keer vrij aan de cirkel, Bucan drie keer en Szilagyi twee keer. Daar komen dan nog eens de twee gemiste strafworpen bij. Dat mag in dit soort wedstrijden niet gebeuren."

Kecskemethy speelde in de slotfase van het duel hoog spel door doelvrouwe Laura Robben en spelverdeelster Ivana Bucan te wisselen. Beide ingrepen pakten goed uit, want keepster Debbie Klijn en Eva Lepesova vielen goed in. Klijn stopte schoten van zowel de Joegoslavische Galic als van de Franse international Moreau. Lepesova op haar beurt scoorde in de tien minuten speeltijd die zij kreeg drie belangrijke doelpunten.

Kansen

Kecskemethy over die ingrepen: „Het is alles of niets op dat moment. Laura werd te vaak gepasseerd en Ivana miste te veel kansen. Dan gok je erop dat beide meisjes in een dergelijk stimulerende sfeer goed invallen."

Een gok die goed uitviel, vooral omdat op dat moment, zo'n tien minuten voor het einde van de wedstrijd en met de stand 20-20 op het scorebord, het Franse aanvalsspel aan inventiviteit ingeboet had. Coach Krumbholz van Metz wisselde net als Kecskemethy erg weinig en zag tot zijn leedwezen dat zijn paradepaardjes Zita Galic, liefst 96 keer international voor het voormalige Joegoslavië, en de Franse international Sophie Remiatte, met acht treffers topscoorster, er behoorlijk doorheen zaten terwijl ze toch door honderd zeer fanatieke Fransen werden aangemoedigd. In de slotminuten slaagde Swift er dan ook in een marge met enige perspectieven te creëren. Vooral door goed keeperswerk van Debbie Klijn en de bij een strafworp ingevallen Laura Robben.

Bewaking

Diana Mouton, die in de slotfase van persoonlijke bewaking werd voorzien, was ondanks dat ongemak de grote animator van het Roermondse aanvalsspel. Samen met Lepesova die handig een strafworp versierde, wist Mouton de score van Swift op gang te houden. Mouton schoot net als Remiatte acht maal raak, maar had daar ook twee strafworpen voor nodig. Het slotakkoord van Lonneke Cornelisz, 27-23 in de laatste seconden, kwam vooral tot stand door wederom Debbie Klijn, die een schot van Moreau neutraliseerde en vervolgens een perfecte tegenaanval lanceerde. „We hoeven niet beter te spelen in Metz," merkte Kecskemethy na afloop op, „als we maar beter schieten."

● *Weer een kans verkeken voor Swift. De pass van Ivana Bucan (tweede van links) is niet besteed aan Suzana Coko (rechts).* Foto: JAN-PAUL KUIT



...evival/Blauw Wit verrast E en O

...EEK – Meteo Beek had geen ...elding gemaakt van een hand... ...hogedrukgebied, maar de ...standigheden moeten afgelo... ...zaterdagavond bijzonder ...nstig zijn geweest voor de ...mburgse handballers. Behal... ...de EC-stunt van Sittardia ...de onverwachte overwin... ...g van Revival/Blauw Wit te... ...n favoriet E en O (24-22) te ...beren. Vanaf het begin drukte ...e thuisclub zijn goede voorne... ...ns uit in doelpunten en, mi... ...nog belangrijker, een ...rfecte verdedigende aanpak.

...oach Paul Coenen had gekozen ...oor een 3-2-1 defensie die goed ...fpakte. Met de uitblinkers ...ers als betrouwbare sluitpost ...Paul Verjans (de oudere) als ...elangrijkste schutter werd E ...O meteen op achterstand ge... ...waarna de eenmaal verkre... ...en voorsprong zorgvuldig werd ...verdedigd. Ook na de rust (12-6) ...eld Blauw Wit het beste uit ...spel. Hoewel het spelpeil ...meer het niveau van voor ...wisseling haalde, bleef de ...wedstrijd alleszins het aankij... ...waard. De ploegen scoorden ...aanvankelijk om en om zodat er ...een wijziging kwam in ...verschil. Dat veranderde pas ...de thuisclub plotseling te... ...n een reeks, deels onverklaar... ..., tijdstraffen opliep en de ...sten tot op twee doelpunten ...onden naderen. Echt benauwd ...rd het nog toen, kort voor het ...nde, de gasten het verschil mi... ...imaliseerden. Het slotakkoord ...stond voor Remco Jongen ...die het 24ste Blauw Wit-doel... ...nt scoorde: 24-22.

Klassieker voor BSW

ZOETERMEER – Lanèche/BSW heeft op doelsaldo de Zoetermeer Basketball Classic gewonnen. Terwijl de competitie een tweetal weken is stilgelegd voor een stage van Oranje bij een aantal Amerikaanse colleges, moocht landskampioen Weert aantreden bij het driedaagse toernooi. De Weertenaren verloren zaterdag met gering verschil hun beide wedstrijden tegen respectievelijk Silute (Litouwen) en Long Island om zondagmiddag revanche te nemen op de Litouwse ploeg. De ruime 83-110 winst was voldoende om de toernooiwinst in de wacht te slepen. De deelnemers eindigden allen met 6 punten en de Weertenaren waren de enige ploeg met een positief doelsaldo.

Huber naar achtste triomf

PHILADELPHIA – Anke Huber heeft het tennistoernooi van Philadelphia op haar naam gebracht. In de finale won de Duitse verrassend van de als tweede geplaatste Française Mary Pierce: 6-0, 6-7, 7-5. Huber stond zesde op de rangschikking.

Het betekende de achtste toernooizege voor de bijna twintigjarige Huber, die een cheque van 150.000 dollar (ruim 250.000 gulden) ontving. In de halve finales was Huber getracht de streep gebleken voor de Argentijnse Gabriela Sabatini: 6-7 6-1 6-4. Pierce bedwong de Witrussische Natalia Zvereva, die vrijdag Brenda Schultz uitschakelde, met 6-3 6-3.

Alex Corretja won het graveltoernooi in Buenos Aires. De als derde geplaatste Spanjaard versloeg de Argentijn Javier Frana met 6-3 5-7 7-6. Corretja won de beslissende tiebreak met 7-5.

Provincie Limburg

mededeling M 342/46-94

Aanvraag
Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat op 1 september 1994 bij hen is binnengekomen een aanvraag om vergunning ingevolge de Wet milieubeheer (ingeschreven onder nummer BX 8286) van de Naamloze Vennootschap DSM. De aanvraag betreft een wijziging van de installaties en activiteiten van de DSM-Haven te Stein in verband met het verladen van ammoniak.

Terinzagelegging stukken
De ontwerp-beschikking, de aanvraag en de overige van belang zijnde stukken liggen ter inzage van 15 november 1994 tot 13 december 1994 en wel: - in het Gouvernement te Maastricht (Bibliotheek) tijdens de werkuren. - in het gemeentehuis te Stein tijdens de werkuren van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur alsmede na telefonische afspraak (tel. 046-359386) op dinsdag van 17.00 uur tot 20.00 uur; alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op bovenvermelde aanvraag.

Bedenkingen
Tot uiterlijk 13 december 1994 kan eenieder tegen het ontwerp van de beschikking schriftelijk gemotiveerde bedenkingen inbrengen, onder vermelding van het nummer van de aanvraag, bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene, die een schriftelijke bedenking indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Degenen die voor 6 december 1994 daar telefonisch (tel. 043-897528) om verzoeken, worden in de gelegenheid gesteld tot een gedachtenwisseling over de ontwerp-beschikking. Daarbij kunnen gemotiveerde bedenkingen worden ingebracht.

Instellen beroep
Alleen degenen, die bedenkingen hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven, een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, en degenen die bedenkingen hebben tegen eventuele wijzigingen die in de beschikking t.o.v. het ontwerp daarvan zijn aangebracht, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

GELD NODIG?
JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	279,04	10.6%	287,11	11.8%
25.000,-	84 mnd.	413,58	10.3%	420,11	10.9%
30.000,-	96 mnd.	453,45	10.3%	454,20	10.4%
50.000,-	96 mnd.	747,22	10.0%	757,01	10.4%

DOORLOPEND KREDIET 1,5 % AFLOSSING

t/m f 50.001,- in handen	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
15.000,-	225,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	13.0%	112
25.000,-	375,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	12.6%	109
40.000,-	600,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	12.2%	107
60.000,-	900,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	12.2%	107

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever: toetsing bij BKR-Tiel.
- Geen bijkomende kosten
- Gevolmachtigd intermediair: lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

OOK VOOR HYPOTHEKEN:
INFORMEER NAAR DE NETTO VASTE LASTENHYPOTHEEK; DEZELFDE MAANDLAST GEDURENDE DE GEHELE LOOPTIJD.

TEL. 045-721781 -727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- per stuk, met garantie. Telefoon 043-435761 b.g.g. 646919.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

STUCADOOR kan nog werkzaamheden aannemen. ☎ 045-460805.

Uw SCHOORSTEEN vegen, per kanaal ƒ 75,- incl. BTW. Telef. 045-325783.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Voor heel Limburg geldt, snel gebeld, vlug gehaald, goed betaald. Wij kopen alle SEXBOEKJES: Candy, Seventeen, Tuk en vooral duurdere en bijzondere bladen. Nozle Boek, Beemderlaan 8 (achteringang), Vaals. 04454-68409. Bel nu even!

Caravans

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04408-1251.

Kunst en Antiek

Bronzen KLOKKENSTEL. Telef. 046-742215.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Wij spuiten, logen, stralen en repareren uw oude MEUBELS als nieuw in de kleur die u wenst. Wij maken ook meubels op maat. Wessels Meubels, Handelsstr. 9, Sittard, ☎ 046-512981.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

OPGELET wij kopen al uw nog bruikbare meubilair op. Telef. 045-719136.

In- en verk. MEUBELS en antiek. Kouvenderstr. 208, H'Broek. Tel. 045-725595.

PICCOLO'S 045-719966

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S met garantie, grote sort. v.a. ƒ 95,-. TV-occasioncentrum Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Kachels/Verwarming

Reker KACHELSPECIAALZAAK. Ook uw adres voor dubbelwandige RVS-rookkanalen. Kluis 28, Geleen, telefoon 046-740785.

GASKACHELS/houtkachels. Goedkoop! Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

Gas- HOUTKACHELS - CV ketels, keus uit 200 stuks. Kachelcentrum Jac. Köhlen, Rijksweg N 104, Sittard. ☎ 046-513228 / 514862.

Te k. OLIEHAARD en goede gashaard (huisjesmodel). Telef. 046-757430.

BRANDHOUT, beukenhout, plm. 15 m3 voor ƒ 550,-. Aan huis bezorgd. Van Thoor, Holstr. 33, Margraten. Tel. 04458-1818.

Diversen

Mooi KERSTKADO, kristal te koop. Telef. 045-217202.

Nostalgische houten radio repl. met of zonder m.c. ƒ 95,-; NACHTZICHTKIJKER ƒ 1.250,-. Na 17.00 uur: telef. 045-219131.

Opleidingen

Laat je niet wijs maken dat je geschikt bent als MODEL als dat niet zo is.
Aan de modellenopleiding van
modelagency Fashion&Style
gaat een eerlijke selectie vooraf. Heb je interesse, kom dan geheel vrijblijvend naar onze CASTING en INFO-avond op woensdag 16 november aanstaande in Grand Café Puccini, Markt 54, Kerkrade. Aanvang 20.00 u.
Modelagency Fashion Style info 045-422424.

BIJLES verzorgd door erv. docenten in vrijwel alle vakken. Ook nog enkele studiebegeleidingsplaatsen vrij. Inl. 045-741102 b.g.g. 210541.

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, coniferen, heesters, heide enz. Jawell Tuincentrum. ☎ 045-256423.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, hondenhokken v.a. ƒ 195,- bij Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, telef. 045-460252.

Huish. artikelen

Te koop AEG combinatie WASAUTOMAAT ƒ 350,-; Philips voorlader ƒ 250,-; wasdroger Philips ƒ 100,-, alles met 6 mnd garantie. Telef. 045-275291.

Zonnebank/-hemel

Spectaculair lage prijzen bij de grootste zonne- vakspecialist in de regio GOERGEN zonnehemels. Alles met 3 jr. voll. garantie. Rijksweg-N. 97, Sittard, 046-583002 (t.o. ziekenhuis).

Mobau®

Super aanbiedingen

Jetzt NEU in Kohlscheid!

Der Weihnachtsmarkt
In onze kerstmarkten kunt u nu al allerlei ideeën opdoen, voor de cadeaus die u straks gaat kopen.
Deze kerstmarkten vindt u in Kohlscheid, Alsdorf, Übach-Palenberg, Heinsberg en Bedburg.

DKG
Herfst.... tijd voor de kachel

Kachel, model Genius, zwart, 7 kW, bovenaansluiting

Kachel, model Janus, zwart, Top-Air verbrandingssysteem, 6 kW, bovenaansluiting

Kachel, model Scano, zwart, 8 kW, bovenaansluiting

ATW de natuurlijke oppervlaktebehandeling met milieuvriendelijke produkten, voor hout (nieuw of oud), houten vloeren en plafonds, profielhout, keramiek, tegels, terracotta, marmer, muren enz.

Vloeibare houtwas kleurloos geschikt voor de veredeling van vele houtsoorten, voor binnen en buiten, ook in vochtige ruimtes
2,5 liter doos slechts 45.95

Grondolie voor een betere hechting van verf. Het hout blijft ademen.
2,5 ltr. doos 35.95
in een doos van 750 ml. 11.95

Vloerwas speciaal voor houten vloeren 2,5 ltr. doos 65.95

Xyladecor Aqua glans-beits zijdeglans dikke-laag beits op waterbasis *sneldrogend *bindend *weerbestendig *waterafstotend *reukloos

Xyladecor Aqua matte-beits natuurmatte dunne-laag beits op waterbasis *weerbestendig *waterafstotend *reukloos
750 ml.-doos 19.95

Speciaal behangplaksel voor zwaar behang en Rauhfaser per pak 2.95

Prestatie! Keuze! Service!

Alpina milieuvriendelijke latex waterbestendig, milieuvriendelijk, vrijwel reukloos 10 ltr. emmer 49.95

Alpina DIN binnenverf Din 53788 watervaste dispersionsbinnenverf voor muur en plafond. Goed dekkend, wit, mat 10 ltr. emmer slechts 39.95
Super

Alpinaweiß watervaste matte binnenverf, makkelijk verwerkbaar, zeer voordelig, verbruik ca. 150-180 ml/m² 10 ltr. emmer 49.95

Verfroller-set roller met zeef 18 cm breed Kompleet slechts

Bedrukt behang pastelkleurig Eurorol slechts

Vinyl struktuurbehang wit Eurorol Slechts 6.95

Korrelbehang lichtgroen met zilverglanseffect Eurorol Slechts 9.95

ALU-jalouzie 80x175 cm Lamelbreedte 25 mm, trektouw rechts, keerstok links, in modische kleuren, b.v.: metallicroze, metallicblauw, metallicmint. 34.95

Teba Gordijngarnituur Ø 28mm, kompleet met dragers, ringen en eindstoppen, in de kleuren licht eiken, noten, dennen en wit. 140 cm 18.95

Mobau Wirtz & Baustoff-Union
Super

Aachen	Alsdorf	Bedburg	Birgden	Geilenkirchen	Heinsberg	Kohlscheid	Übach-Palenberg
Dresdener Str. 14	Von-Ketteler-Str. 2a	Adolf-Silverberg-Str. 22	Bahnhofstr. 140	Von-Humboldt-Str. 11	Industriestr. 44	Roermonder Str. 63a	Friedrich-Ebert-Str. 16-18
Tel. (02 41) 5 18 90	Tel. (0 24 04) 90 56-0	Tel. (0 22 72) 91 08-0	Tel. (0 24 54) 60 31	Tel. (0 24 51) 6 80 82	Tel. (0 24 52) 1 84-0	Tel. (0 24 07) 9 59 90	Tel. (0 24 51) 4 83 40

Pers.Kont./Klubs

ƒ 1.000,- Garantie p.wk. Club zkt. nog 3 DAMES. Vanaf 20 uur 045-416143.

MEISJES gevr. voor bar, middag- of avonduren. ☎ 04492-2650.

DAMES gevr. voor Privéhuis. Tel. 045-416126.

Er is VEEL te verdienen (plm. ƒ 3.000,- p.w.) in ons gezell. privéhuis. Kom 'ns kennis maken. Intern, verv., werkt. géén probl. 046-749662.

06-lijnen

100% Wild Live Sex **06-9891** Geen wachttijd! 1 gpm.

1 gpm. Mag zij ook meedoen? vroeg ze aan haar vriend. Ze weet nog niet wat een **nummertje is** 06-340.340.21

1 gpm. Met 2 jongens in 't kleedhokje liet ze haar badpak zakken. "Voel 'ns hoe strak ik ben, wie wil er eerst? **06-340.340.20**

*** SM voor 2 *** snelle SM kontakten!! 06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakten Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)

Anonieme sexadresjes van vrouwen. Bel nu 06-9737 (75 cpm)

1 gpm. Kom maar met je hand onder m'n BH, zei ze tegen de knul v. haar vriendin. En heb je dit wel 'ns gezien? Toen trok ze haar SLIPJE UIT. **06-340.350.60**

1 gpm. Sla die STOUTE meid van mij maar 'ns flink op d'r achterste, zei ze tegen de buurman. **06-340.340.55**

Sadistische sex met jonge vrouwen **06-340.340.90** (1,- p.m.)

Live direct apart Ook SM! Adress. en tel.nrs! 06-340.350.80 (50 cphm)

Thuisbelsex Kies nu zelf de heetste vrouw en wij verbinden je direkt met haar door. Bel 06-9755 (100 cpm)

Homo jongens Hoor ze heet TEKEER gaan. 06-320.330.88 (75 cpm)

Direkt **telefoonsex** hete vrouwen wachten op jou. 06-320.330.91 (75 cpm)

Discreet Sexkontakt met rijpe meiden! 06-320.330.42 (75 cpm)

SM Kontakt voor strenge afspraken! 06-320.325.80 (100 cpm)

Extreem? 9821! beestachtig live 1 g.p.m. 06-9821.

Gay Café Limburg 06-320.327.55 ƒ 1,- p.m.

Homosex voor 2 (ƒ 1,- p.m.)
Jack Off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.09
Breinsex 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36

Sex"O"foon kies 1: Hete stories 2: Sexafspr. 3: Striptease 4: Hoogtepunten 1 gpm **06-350.299.64.**

1 gpm Stoute Evelientje moest bij de man komen. "Je broekje uit en bukken, je krijgt straf met de liniaal". **06-340.340.30.**

Ervaren vrouwen 40 jaar zoeken sexkontakt 06-350.290.37 (75 cpm)

Eenzame hete vrouwen zoeken **anoniem sexkontakt** Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Dames geven hun adres en telefoonnummer **06-96.85** 24 u/p.d. 100 cpm.

Privé doorschakellijn. Naar dames THUIS door het hele land **06-96.88** 24 uur p/d. 100 c.p.m.

Direct contact met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVÉ thuis doorgeschakeld. **06-96.80** 24 u./p.d. 100 cpm.

sexy nymf linda Geniet van 2 kanten. 1 g.p.m. **06-320.320.14**

black ladies live Boven op je... al dat vlees... of Grieks 1 gpm. 06-320.323.46

Taboe... Beestachtige Bep!!! 1 gpm. 06-320.327.20

Sexen via De P'Code? Toets je postcode in en hoor of er in jouw buurt nog iets te sexen valt! **06-95.46** 1 gpm. Dagelijkse Update!

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm) *** 06-9605 ***

Thuiskontakt hete vrouwen in jouw regio. Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Nieuw discreet privé-gesprek met hete vrouwen. Bel nu 06-9664 (100 cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm) *** 06-9502 ***

Sex doorschakellijn Luister naar hete oproepen van vrouwen. Maak je keuze en de computer schakelt je direkt door naar haar huis. Discreet! 06-9668 (75 cpm)

Homo kontakt Direkt apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9614 (nu 50 cpm)

Rijpe vrouwen willen SEX-CONTACT (niet commercieel). (75 cpm). **06-9890.**

Zoek je Rijpe vrouwen voor thuisSEX? (niet commercieel). Bel: (1 gpm) **06-350.266.53**

Vrouwen van 35 jaar en ouder willen **direkt sex** Bel ze zelf thuis op via 06-9604 (75 cpm)

Sex voor twee telefoonsex met vrouwen. 06-320.330.46 (75 cpm)

Rijpe vrouwen zoeken onervaren jongens. 06-9504 (75 cpm)

Anonieme sexdating Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 (100 cpm)

Sex voor twee sexgesprek met 'n vrouw 06-320.330.82 (75 cpm)

Hete vrouwen uit de regio **Limburg** 06-350.23.047 (100 cpm)

Anonieme sexafspraakjes in Limburg 06-320.330.79 (75 cpm)

Heerlijk discreet direkt apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

Waar wacht je op? gewillige meid zoekt hete **SEX-afspraak:** 06-9517 (75 cpm).

Homocontacten: zoek je 'n lekkere hete jongen? Gaydating: 06-95.18 (75 cpm).

BlindDate via de telefoon. afspraakjes met leuke meiden, bel: 06-95.95 (75 cpm).

Een rijke dame wordt erg wild, als ze al die mannen ziet dansen. Livesex. 1 gpm. **06-320.323.86**

Volrijpe vrouwen zoeken SEX, maar niet-commercieël: (75 cpm) **06-9656**

Nieuw! Sexdoorschakellijn: vrouwen willen **direct SEX** 06-9.750 (75 cpm).

Rijpe vrouwen zoeken jongens v. 'n slippertje, 75cpm **06-9760 Aktie!!**

Zin in 'n wip? bel de gewillige dames direkt 06-98.77 (75 cpm).

Kontakten/Klubs

Porky's Pretpark I en II ☎ 04499-5500 en ☎ 045-228481. NIEUW: MONIQUE 26 BLOND EN KIM 25 ROOD

Bij ons ECHT PRIVE relaxen. HUIZE DIANA. Tel. 045-233096. Dringend leuke dames gevr.

Privé Yvonne
Deze week weer iets SPECIAALS 2 halen, 1 betalen, ƒ 125,-. Met echte lesb. erbij. Keuze uit 9 mooie gewillige en SEXY meisjes. EN Frans + intiem v.a. ƒ 80,-. Met striptease en vibratorsch. ƒ 100,-. Body tot Body-mass. ƒ 75,-.
Bel verder voor info 045-425100, 7 dgn. geopend.

Sacha's Escort 045-463386 v.a. 17.00 uur, of bezoek CLUB EDEN Holzstr.103, Kerkrade.

Een huis vol sexplezier o.l.v. Rani, grote borsten, 22 lentes, beeldschoon lichaam die u geheel naakt ontvangt en rondleid in haar overdekte eroscentrum. Heb je zin in een ietsje verlegen type, naakt in haar kamer, wacht om kennis te maken, Frans, Grieks, leren genieten voor een zacht prijsje, puur natuur in elkaars armen wegsmelten en een paar keer samen naar het hoogtepunt.
Nieuw in Limburg
van 11.00 tot 24.00 uur. Zijstraat van station Heerlen, Oude Kerkstr. 31, Heerlen.

Sex-o-Theek Liberta Susteren
Ons tropisch sexparadijs biedt veel jonge stoeipoesjes. Aanw. blonde Lizette en Maaike, volborstige sexslavin Tricia en tropische Lolita's Julie en Eberliza, parttimers Ria, Trees en Yvonne. Zin in een heerlijk warm bubblebad, een koel drankje, onbeperkt genieten met heerlijke meisjes zonder aan de tijd te hoeven denken, kom dan gerust langs en ervaar het zelf. Open sex of privé, 3x relaxen 1 all-in prijs. Ma., di. en do. van 12.00-02.00 uur. Woe. en vrijdag 12.00-18.00 uur. Maaseikerweg 24, 300 m va. A2 richting Susteren. Afslag 46. ☎ 04499-4346. Privé parking. Leuk meisje altijd welkom.

LYDIA GIRLS WEDDEN DAT....?? 046-749662. Groenstr 64 Geleen.

Privé en Escort Romantica ☎ 045-419742

Marilyn Escort 045-426331. Dagelijks geopend van 20.00-05.00 uur. Ook heren voor dames.

Escort all in ☎ 045-326191

BLONDIE uniek ☎ 045-270358.

Privé Ilona 045-708903. Leuk meisje altijd welkom!!!

Buro Venus nieuw telefoonnummer: 04954-18 64! De beste privéadressen van Limburg!

Buro Mieke Discr. Bem. 046-748768.

Love Escort **045-320905.**

Diana Escort 045-320323.

Manuela Escort ☎ 045-418886. Tevens meisjes gevraagd.

Bij Angelique wordt u heerlijk verwent door een massage en privé. 045-311135. Nog meisje gevr.

Peggy Prive Escort v.a. ƒ 125,-. Ma-vrij 11.00-22.30 uur. Wo. tot 19 uur. 046-374393. DD-cup. Grieks mogelijk. Nieuw: Sonja.

Aladdin Woensdag trio-dag van maandag t/m zaterdag van 13.00-23.00 uur. Tevens ass. gevr. ☎ 045-227692.

Gastvrouw José en de meisjes ontv. u graag in Privé 68, van 11-22 uur. Tel. 045-416126.

HEREN!! Vrouwen voor niet commerciële erotische sex. ☎ 045-318300.

SEXADRESSEN!! Niet commerciële erotische contacten en nummers van vrouwen. ☎ 045-318300.

Volslanke dame ontv. thuis. 043-473309.

Nieuw jong meisje, totale **Ontsp.Massage** 045-353489

Brigitte ma-zat. 13-… **045-2545…**

Erotica Pr… Vraag niet hoe het… Profiteer ervan 045-… ƒ 50,- all-…

Sarah Vanaf 10 uur 045-7…

Desi's esc… voor een meisje w… de tijd voor je ne… ☎ 045-727054

Rondb. da… Privé 9-16 uur 045-7…

Anita priv… en Escort!! 045-35…

Gratis se… niet commerciële sexadressen en num… van vrouwen. ☎ 046-752333

Mannen gezocht! vrouwen zoeken n… commerciële se… ☎ 046-752333.

Boys voor h… privé en escort. 045-7…

Suzanne (Francaise)..... is op 046-74966…

BETTY vols… Bel maar 046-749…

Privé Can… Goed en discreet. M… gevraagd. 045-212…

Lady S Duitse meesteres in d… SM studio. Tel. 043-6…

Exclusieve … Voor iedere beurs. D… varen team. 045-23266…



Coriovallum legt RKONS geen strobreed in de weg

Van onze correspondent
BERT JAN BOER

ORIOVALLUM-RKONS 0-5 (0-2). eschouwers: 250. Scheidsrechter: eerten. Geel: Janssen (RKONS). . Lagarde 0-1; 33. Lurken 0-2; 47. urken 0-3; 69. Gorissen 0-4; 87. Jars 0-5.

ERLEN – Wanneer je als derklasser enig kans van slagen, hebben tegen een eersteklas-, dient de motivatie optimaal zijn. Dan kun je geluk afdwinn door een goede motivatie. ngezien dit laatste bij Coriollum ontbrak, verloor het de bekerwedstrijd tegen RKONS kansloos met 0-5.

Coriovallum-trainer Rob Ramaekers was gepikeerd over de instelling van zijn spelers: „Ik merkte vrijdag op de training al dat deze wedstrijd niet echt leefde. Onbegrijpelijk; ik hoef ze toch niet lekker te maken voor zo'n duel. Zo vaak heb je niet de kans om je in de kijker te spelen. We hebben geen enkele kans gecreëerd, er klopte bij ons helemaal niets van."

Hoewel het optreden van RKONS ook niet echt overtuigend was, had het duel geen enkel moment iets weg van een echte wedstrijd. Maurice Schreijen stond vaak als enige voorhoedespeler van Coriovallum in de spits en was volstrekt kansloos tegen de beresterke Jaap de Boer. Het duel werd in feite in twee minuten beslist. Eerst plaatste Jos Speth de bal op het hoofd van Irio Lagarde en een minuut later beoordeelde Coriovallum-doelman John Houwen een omhaal van dezelfde Lagarde volkomen verkeerd, zodat Theo Lurken eenvoudig 0-2 kon binnenschuiven.

Toen Theo Lurken meteen na rust, na wederom goed doorzetten van Irio Lagarde, 0-3 aantekende, was dat voor RKONS aanleiding om het restant van de wedstrijd freewheelend af te sluiten en de score regelmatig op te voeren.

Meerssen met moeite naar kwartfinale

RKVCL morele winnaar

DOOR MAARTEN DE KEVER

RSSEN - RKVCL 3-2 (0-2). 12. Bastings 0-1, 36. Wijns 0-2, 65. Coumans 1-2, Dahlmans 2-2, 90. Quesada 3-2. Toeschouwers 400. Scheidsrechter: Reintjens. Geaart: Louhenapessy (RKVCL) en Gelissen (Meerssen).

ERSSEN – „Dit was voor ons een test. Ik wilde wel eens n hoe de verhouding is tussen de top van de hoofdklasse e top van de eerste klasse," sprak Bert van Marwijk na rssen - RKVCL. De trainer van de Maastrichtenaren was ontevreden. Meerssen bekert weliswaar verder door een punt van Tony Quesada, vlak voor tijd (3-2), maar RKVCL m als morele winnaar uit de strijd, mede dankzij de 0-2 stand.

ie ruststand viel niets af te din-. De eersteklasser stoorde de uw van Meerssen vroeg, waarweinig gevaar voor het doel RKVCL-doelman Frans Smit tond. Bovendien liet de motivaij Meerssen te wensen over. Het lg was al na een kwartier kbaar. Richard Bastings kon en, 0-1.

rssen leek zich te herstellen – t van Erik Merk op de paal – r de counters van RKVCL blegevaarlijk. Na een voorzet van n Louhenapessy kon Pascal s de score verdubbelen.

donderspeech van Meerssener Paul Coenen en elftalleider Odekerken tijdens de rust hielp. De thuisclub kwam sterk uit de startblokken, maar pas nadat Ivo Dahlmans de Meerssen-gelederen was komen versterken, moest Frans Smit buigen.

Eerst na een inzet van Roel Coumans, vervolgens na een kopbal van Dahlmans zelf. Het duel stevende vervolgens af op de noodzakelijke strafschoppen, maar zover kwam het toch niet. RKVCL-invaller Kraft schoot twee minuten voor tijd tegen de lat en terwijl de Maastrichtenaren zich vertwijfeld afvroegen hoe dat mogelijk was, profiteerde Tony Quesada aan de andere kant. Hij verschalkte Smit met een fraaie lob en schoot Meerssen naar de laatste acht.



● *Meerssen-spits Hans Ploemen (links) probeert Rene Alink en Jos Miesen op de knieën te krijgen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vaesrade mist kansen bij de vleet

SVM verbaast zichzelf

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

esrade-SVM 2-2 (1-0). 30. Raukema 0; 52. Caris 1-1; 73. Liaci 2-1; 88. M. emers (strafschop) 2-2. Toeschouwers 0. Scheidsrechter Crolla. Gele kaart: ijve (Vaesrade), P. Brands en Mols eiden SVM).

ESRADE - Vrijwel in de slotmiut van het duel tegen SVM beeide Vaesrade-spits David Liaci n met de opruimwerkzaamheden zijn eigen defensie. Ed Thiessen s hem echter te slim af, waarop ci de SVM'er haakte. Met de toeende strafschop had Martin emers vervolgens geen moeite, ardoor SVM op de valreep een rassend en geenszins ingecalcurd punt mee naar huis nam: 2-2. esrade, dat zelf ook graag count, kreeg van SVM een koekje van en deeg. De ploeg creëerde een veelvoud aan kansen, maar scoorde slechts twee keer. „Wie zo veel mogelijkheden mist, verdient het niet om te winnen," zei Huub Hofland, al had hij moeite zijn teleurstelling te onderdrukken. Ook hij had gezien, dat zijn ploeg SVM niet echt onder druk zette, vooral ook omdat de achterste linie onvoldoende aansloot. SVM kreeg derhalve tijd rustig door te ademen en beperkte de schade tot één doelpunt, toen Leon Raukema de rebound van Peter Delahayes knal subtiel afrondde: 1-0.

SVM was in voetbaltechnisch opzicht de mindere. „Maar dat werd ruimschoots gecompenseerd door onze werklust," meende trainer Jo Pepels. Ondanks het feit, dat zijn ploeg een punt wegkaapte, maakte Pepels geen uitgelaten indruk. „Ik ben kritisch. Ons streven is klassebehoud, maar daar was voor rust niet veel van te merken. Zeker ook, omdat Lemmens en Driessen in die fase te veel vrijheid werd gegund."

Na een sublieme schaarbeweging van Raoul Caris was de gelijkmaker een feit. Vaesrades ritme stokte enigszins, hoewel de ploeg een kwartier voor tijd weer verdiend op voorsprong kwam, toen Gerrit Olijve uithaalde, waarna Reiners de bal precies voor Laici's voeten stompte: 2-1. Chrit Senden had Vaesrade in veilige haven moeten brengen, maar mikte aan de verkeerde kant van de paal, waarna de tegenaanval de gelijkmaker inluidde.

Jan Beenen redt SVH'39

Van onze correspondent
TJEU STEMKENS

SVH'39 - STEVENSWEERT 1-0 (0-0). 75. Beenen 1-0. Scheidsrechter: Kreyntjens. Toschouwers: 250.

ERKENBOSCH - In een bijonder boeiend duel heeft VH'39 Stevensweert op gelukige wijze geklopt: 1-0. Met deze ege behoudt de thuisclub nog teeds een kans op de eerste peodetitel.

eide ploegen toonden drang aar het doel, waardoor een zeer pen duel ontstond. SVH-doelan Hubert Mertens groeide uit ot de held van zijn ploeg. De asten schiepen zich de meeste ansen, maar werkten niet goed f.

Ook SVH had zijn kansen. Reeds n een vroeg stadium raakte Raon Aben al de onderkant van e lat. Stevensweert-spits Mauice Smeets zag na een half uur ijn kopbal gepareerd door de aal.

Een kwartier voor tijd viel de eslissing. Op links brak Ramon Aben door. Hij schoof de bal beeerst terug op de elfmeterstip, waarna Jan Beenen de bal onder e keeper door in het doel choof.

SVH-trainer Peter Munnecom gaf volmondig toe: „We hebben elukkig gewonnen. Maar de chte winnaar was het publiek. Dat heeft een mooi spannend duel gezien."

Forse nederlaag Roermond

HALSTEREN – ROERMOND 4-0 (1-0). 29. Gladdines 1-0. 83. Van Sliedregt 2-0. 85. Bevelander 3-0. 88. Gladdines 4-0. Toeschouwers 500.
ROERMOND: Swart 8, Jansen 8, Engelen 6, De Krijger 8, Elfrink 5, Jacobs 6, Lafleur 6, Vulikic 8, Van Reen 5, Dörenberg 5, Kadic 7. Totaal 72 (11).

HALSTEREN - Roermond blijft het als debutant moeilijk hebben in de hoofdklasse. Bij Halsteren liep de ploeg - waar de zieke trainer Leo Goossen ontbrak - tegen een 4-0 nederlaag op. De overwinning was enigszins geflatteerd.

Voor rust werd Roermond bij vlagen weggetikt. Nadat Walter Bevelander in de 20e minuut op de paal had geschoten was het in de 29e minuut wel raak uit een kopbal van Ad Gladdines. Roermond kreeg voor rust alleen een kansje via Robert Jacobs.

Na de hervatting tapte Roermond uit een ander vaatje. Halsteren werd vastgezet en Dusko Vulikic schoot op de lat. Roermond kreeg nog wat kansjes maar Halsteren kwam zeven minuten voor tijd via Van Sliedregt op 2-0. Bevelander en weer Gladdines tekenden voor de 4-0 eindstand.

Jeugdige Sittardenaren zorgen voor prima duel

Wilhelmina'08 geen partij voor Fortuna

Van onze correspondent
TON VAN NUNEN

WILHELMINA'08-FORTUNA SITTARD 2 2-5 (0-1). 3. Vroomans 0-1; 60. Van der Zander 0-2; 65. L. Bollen 0-3; 68. Vroomans 0-4; 70. L. Bollen 0-5; 72. Faessen (strafschop) 1-5; 74. Akechabou 2-5. Scheidsrechter: Engelen. Toeschouwers: 500. Geel: Dassen, Maessen (Fortuna Sittard).

WEERT – Het tweede team van Fortuna Sittard heeft na een aantrekkelijke wedstrijd hoofdklasser Wilhelmina'08 uit het bekertoernooi gekegeld: 2-5. De ploeg van coach Tiny Ruys won verdiend met royale cijfers.

Tiny Ruys: „Als wij de kansen beter hadden benut, dan wonnen wij hier zeker met 2-9. Vandaag heb je kunnen zien hoe goed wij bezig zijn. Win je zo duidelijk met zo'n jonge ploeg van een hoofdklasser, dan zegt dat veel."

Fortuna Sittard kwam al in de derde minuut op voorsprong, toen Vroomans een slap schot van Meulenberg van richting veranderde: 0-1. Wilhelmina kwam naarmate de wedstrijd vorderde beter in het spel. Door goed keeperswerk van Voortmans, die de geblesseerde Juffing verving, en door het sterke verdedigingswerk van Ivo Pfennings en Ronald Dassen kon Wilhelmina niet scoren.

Tiny Ruys had in het tweede bedrijf de opdracht meegegeven om sneller de spitsen Vroomans en Van der Zander aan te spelen. Dat leverde resultaat op. In de 60e minuut kon Van der Zander 0-2 inkoppen. Vijf minuten later soleerde Laurence Bollen door de Wilhelmina-defensie en schoot 0-3 tegen de touwen. Weer drie minuten later kopte Vroomans raak en twee minuten daarna was het Bollen die 0-5 aantekende.

In de 72e minuut kreeg Wilhelmina een strafschop cadeau, die door Faessen onhoudbaar werd ingeknald. Weer twee minuten later maakte Akechabou een overtreding op Dassen, maar hij mocht van scheidsrechter Engelen toch doorgaan. Het betekende 2-5.

Panningen te sterk voor Limburgia

Van onze correspondent
JAN LEYSTEN

PANNINGEN - LIMBURGIA 2-0 (1-0). 20. Doensen 1-0; 67. Sijbers 2-0. Toeschouwers 400.

PANNINGEN – De eindstand bij Panningen-Limburgia (2-0) gaf de verhoudingen juist weer. Limburgia begon sterk. De gasten hadden ook de beste mogelijkheid voor de openingstreffer. Na een kwartier moest Jos Hermkens redden bij een schot van Reno Walraven. Toen na 20 minuten Ralf Schaepkens zich op een voorzet van Beumers verkeek, kon Theuws de vrijstaande Doensen bedienen: 1-0. Op slag van rust schoot Schutten pal over.

Na de thee hield de hoofdklasser het meeste balcontact. Toch had Limburgia de gelijkmaker voor het grijpen. Ralf Schaepkens stuurde Marcus Fijneman perfect in de diepte, doch Hermkens redde ten koste van een hoekschop. Het duel werd mede door Limburgia's aanvallendere speelwijze aantrekkelijk. Halverwege de tweede helft vond De Meulemeester Doensen, die invaller Sijbers bediende. Het betekende de 2-0 eindstand.

Christian Pravda overleden

WENEN – Christian Pravda, een van Oostenrijks beroemdste skiërs uit de jaren vijftig en zestig, is op 67-jarige leeftijd overleden in Kitzbühel. Grootste succes in zijn loopbaan was de wereldtitel afdaling in 1954. Tijdens de Olympische Winterspelen van 1952 in Oslo pakte hij een zilveren en een bronzen medaille.

Bekerduels in 't kort

HOLTUM - ACHATES 0-1 (0-1). 43. Schoofs 0-1. Scheidsrechter Bohlen. Toeschouwers 200.
Een slechte terugspeelbal besliste het lauwe duel tussen Holtum en Achates. Schoofs onderschepte de bal en kon makkelijk scoren.

ABDISSENBOSCH - HEERLEN SPORT 2-2 (1-0). Abdissenbosch wint na strafschoppen. 34. Krijnen 1-0. 47. Muermans 1-1. 80. Bartos 2-1. 89. Starmans 2-2. Scheidsrechter Kusters. Toeschouwers 300.
Abdissenbosch zegevierde voor de vierde keer in dit bekerseizoen via strafschoppen. Heerlen Sport had in dit duel de betere kansen; het benutte er echter slechts twee.

METERIK - LANGEBERG 1-1 (1-0). Meterik wint na strafschoppen. 44. E. Van Asten 1-0. 67. Daanen 1-1. Scheidsrechter Haex. Toeschouwers 400.
Meterik was de betere ploeg. Het had diverse kansen en zag gedurende de reguliere speeltijd een strafschop gestopt door Langeberg-doelman René Slob. In de beslissende strafschoppenserie toonde Meterik zich het sterkst.

VERITAS - VOLHARDING (0-1) (0-0). 55. P. van den Bosch 0-1. Scheidsrechter Geelen. Toeschouwers 150.
Een afstandschot van Van den Bosch besliste dit duel terecht in het voordeel van de eersteklasser.

De kwartfinales in de strijd om de beker worden gespeeld op zondag 18 december.

Programma zaalvoetbal

HEERLEN – In de eerste divisie C van het zaalvoetbal strijden de Limburgse teams in de lagere regionen. De duels tussen Dousberg Parc en Bouwfonds en Arcan Filmclub en Fermonia Boys staan derhalve in het teken van de degradatie.

Eerste divisie C:
20.00 Arcan-Fermonia Boys
20.15 Dousberg Parc-Bouwfonds

Tweede divisie F:
20.00 Altw'heide-Cosmos
21.00 Quadvlieg-KK Limburg Druk
21.00 DC H.Anders-Roosteren ZV
21.00 ZVV Spee-VTV Vaals
21.00 FCD Roermond-Postert
21.00 Brach/Trendy-Hakkie Weert

Vriesekoop mist finale

KLAZIENAVEEN – Bettine Vriesekoop heeft, bij haar terugkeer in de nationale tafeltenniscompetitie, haar club Den Helder de titel niet kunnen bezorgen. De nationale nummer één slaagde er niet in met haar team tijdens de play offs De Treffers uit te schakelen. De ploeg uit Klazienaveen stuit in de finale op titelverdediger Reflex. De Treffers sloeg zaterdag in Den Helder toe. De ploeg van de Russin Timina, Europees vice-kampioene Gerdie Keen, Heleen Roeween en Lydia Schoonewille, won de uitwedstrijd met 6-4. Zondag in Klazienaveen konden Vriesekoop, Hendriks en Hengstman dat verlies niet meer goedmaken: 5-5.

Loting vijfde ronde KNVB-beker

Datum: 18 december

Volharding-Meterik
RKONS-Panningen
SV Meerssen-Fortuna 2
Achates-Abdissenbosch

●De wedstrijd Panningen - EHC/Nohrad wordt komende zaterdag om 19.30 uur gespeeld.

hoofdklasse c

Geldrop/Aek -Deurne 3- 1
Halsteren -Roermond 4- 0

Panningen	9	5	3	1	13	14- 5
SV Meerssen	8	5	2	1	12	17- 8
Lindenheuvel	9	4	4	1	12	9- 4
Baronie	7	4	3	0	11	11- 3
DBS	8	4	3	1	11	18-11
Halsteren	9	3	3	3	9	14-12
Deurne	9	3	3	3	9	15-14
Wilhelmina '08	9	2	4	3	8	8-11
Geldrop/Aek	9	3	2	4	8	12-17
Longa	8	0	6	2	6	6- 9
WVO	7	2	1	4	5	15-17
EHC/Norad	8	0	5	3	5	6-12
Roermond	9	0	5	4	5	7-16
Venray	9	1	2	6	4	6-19

Programma:
Longa -DBS
Panningen -EHC/Norad
Baronie -Deurne
WVO -Roermond
Geldrop/Aek -Venray
Halsteren -Lindenheuvel
SV Meerssen -Wilhelmina '08

Derde klasse B

Vaesrade -SVM 2- 2

Heerlen Sport *	8	7	0	1	14	26- 5
Vaesrade	8	4	4	0	12	18-12
Voerendaal	8	5	1	2	11	21-15
Minor	8	4	2	2	10	19-14
FC Hoensbroek	8	3	4	1	10	16-11
Simpelveld	8	3	4	1	10	12- 9*
Coriovallum	8	2	3	3	7	20-17
SVM	8	2	3	3	7	11-17
NEC '92	8	2	2	4	6	9-16
RKBSV	8	2	0	6	4	5-10
VKC '89	8	0	3	5	3	5-14
Bekkerveld	8	0	2	6	2	4-26

*periodekampioen

Derde klasse D

SC Irene -IVO 4- 0

Meterik	8	4	4	0	12	15- 8
KVC	8	4	3	1	11	22-15
SVEB	8	5	1	2	11	17-14
Wanssum	8	3	3	2	9	17-15
Venlosche B.	8	3	3	2	9	12-10
SC Irene	9	4	0	5	8	19-13
VVV '03	8	3	2	3	8	21-20
RKDEV	8	2	4	2	8	14-14
Egchel	8	3	2	3	8	13-13
Montagnards	8	1	3	4	5	11-19
IVO	9	1	3	5	5	8-17
SV Meerlo	8	0	4	4	4	6-17

Vierde klasse E

SVH '39 -Stevensweert 1- 0

Susteren	8	7	1	0	15	25- 5
Thorn	8	5	2	1	12	17-10
Obbicht	8	5	1	2	11	21- 9
SVH '39	8	5	1	2	11	20- 8
Susterse B.	8	5	1	2	11	14- 8
RKSVW	8	3	1	4	7	12-11
RKSVV	8	3	1	4	7	15-16
Juliana K.	8	3	0	5	6	13-18
Stevensweert	8	1	3	4	5	10-14
SVE	8	1	3	4	5	9-17
Armada	8	1	2	5	4	6-21
Urmondia	8	1	0	7	2	5-30

Vierde klasse F

Heel -RKAVC 4- 3

RKVB	8	6	1	1	13	15- 5
Swift '36	8	5	2	1	12	18- 8
Heel	8	5	1	2	11	15-16
Eindse B.	8	4	2	2	10	19- 9
Brevendia	8	4	2	2	10	14-13
Leveroy	8	2	3	3	7	13-13
RKESV	8	3	1	4	7	10-13
RKAVC	8	2	2	4	6	16-17
Crescentia	8	3	0	5	6	11-12
Moesel	8	3	0	5	6	15-18
RKSVO	8	2	1	5	5	8-16
KOC	8	1	1	6	3	11-25

derde klasse

SC IRENE - IVO 4-0. M. Smeets 1-0, Heymans 2-0. Rust. M. Koppers 3-0, M. Vaassen 4-0. Scheidsrechter Hintjes.

vierde klasse

HEEL - RKAVC 4-3. Uitstekende wedstrijd van beide ploegen met Heel technisch iets beter en daardoor terechte winnaar. Donkers 0-1, Van Deinsen 1-1. Rust. Van Deinsen 2-1, De Renet 3-1, Joosten 4-1, P. Tobben 4-2 (strafschop) en 4-3 (strafschop). Scheidsrechter Zillen.

en voorts

GELDROP - DEURNE 3-1. 20. Maas 1-0, 30. Van der Horst 2-0. Rust. 65. Kerstens 3-0, 80. Aarts 3-1. Scheidsrechter Sijben. Toeschouwers 650.

Programma voor zondag

Eerste klasse F
Limburgia-Eijsden
SVN-Chevremont
Almania-RKVCL
SCG-Vinkenslag
Volharding-RKONS
Someren-Waubach

Tweede klasse A
H'rlen-Schuttersv.
Heer-MKC
Groene St.-Mheerder B.
RKVVL-Polaris
Miranda-Kolonia

Tweede klasse B
Belfeldia-GSV'28
EVV-Veritas
Reuver-Wittenhorst
Blerick-De Ster
FCV-Sittard
Quick'08-Rios'31

Derde klasse A
Amicitas-Willem I
Born-RVU
Holtum-SC Caberg
Haslou-Bunde
Slenaken-Buchten
Berg'28-Scharn

Derde klasse B
C'vallum-Heerlen Sp.
V'srade-Bekkerv.d
RKBSV-Voerendaal
NEC'92-SVM
VKC'89-Simpelveld
Hoensbroek-Minor

Derde klasse C
Heidebloem-RKMSV
Haelen-DESM
EMS-Merefeldia
Victoria-Roosteren
FC Oda-Megacles
IVS-Helden

Derde klasse D
SC Irene-IVO
SV Meerlo-KVC
Venlosche-Wanssum
Montagnards-SVEB
Meterik-VVV'03
RKDEV-Egchel

Vierde klasse A
SVME-Walram
RKASV-Vilt
De Heeg-SC WVV'28
Hulsberg-Leonidas
Rapid-RKHSV
Pieter-White St.

Vierde klasse B
Keer-Vijlen
Partij-Lemirsia
Sportclub'25-SCKR
Banh.-Geertruidse B.
Gulpen-RKSVB
Nijswiller-Zwart W.

Vierde klasse C
Kakertse B.-KEV
Abdissenbosch-Gracht
Laura-RKTSV
Heilust-Heksenberg
Mariarade-Hopel
RKHBS-Centrum B.

Vierde klasse D
Caesar-Langeberg
Schimmert-Kluis
Passart-DVO
RKDFC-Sweikh. B.
Sanderbout-Adveo
Schinveld-Spaubeek

Vierde klasse E
Juliana K-SVH'39
Susteren-Armada
Stevensw.-RKSVW
SVE-Obbicht
RKSVV_Urmondia
Thorn-Susterse B.

Vierde klasse F
Heel-RKVB
KOC-Crescentia
Swift'36-RKSVO
Moesel-RKESV
Eindse B.-RKAVC
Brevendia-Leveroy

Vierde klasse G
Baarlo-Tiglieja
HBSV-Koningslust
MVC'19-RKSVN
Roggel-Quick B.'31
Swalmen-Grashoek
Venlo-Bevo

Vierde klasse H
RKDSO-Sparta'18
Leunen-GFC'33
Vitesse-Ysselsteyn
EWC'46-SSS'18
Melderslo-Achates
Resia'42-HRC'27



Titel Duitser overschaduwd door tal van incidenten

Hill kansloos na actie Schumacher

DOOR IVO OP DEN CAMP

HEERLEN/ADELAIDE – Natuurlijk was de actie van Schumacher waarmee hij Hill elke kans op de wereldtitel ontnam niet conform de regels. Een protest heeft in dergelijke gevallen echter geen zin, omdat de Duitser nooit opzet bewezen kan worden. Bovendien was het niet de eerste keer dat het WK op een dergelijke manier beslist werd. De gezworen vijanden Ayrton Senna en Alain Prost boksten elkaar zowel in 1989 als 1990 doelbewust van de baan, de eerste keer notabene als teamgenoten.

Nadat de twee kemphanen van het toneel waren verdwenen, streden Gerhard Berger en Nigel Mansell om de overwinning van de Grand Prix. De Oostenrijker leek de beste papieren te hebben, maar verremde zich voor een haakse bocht. Mansell nam de leiding over en pakte verrassend zijn 31ste Grand Prix-zege.

Met Michael Schumacher heeft de formule 1 een waardige nieuwe wereldkampioen gekregen. Bijna was de Duitser zelfs de jongste titelwinnaar ooit, maar Emerson Fittipaldi was in 1972 net een paar weken jonger toen hij voor het eerst gelauwerd werd. Schumacher maakte van het WK lange tijd een saaie bedoening. Na de dood van Ayrton Senna leek geen kruid tegen hem gewassen. Na zeven races leidde de Duitser met 37 punten voorsprong. Een hele reeks schandalen, deels door Schumachers Benetton-team veroorzaakt en anderzijds door de overkoepelende autosportfederatie FIA fors opgeklopt, maakte de strijd weer spannend.

Schorsing

Vier races zag de Duitser feitelijk aan zijn neus voorbij gaan. Twee maal werd hij gediskwalificeerd; twee keer hield een schorsing wegens het negeren van de zwarte vlag hem aan de kant. Damon Hill profiteerde optimaal en won alle races waarin Schumacher tandenknarsend het lot van de FIA moest accepteren. Daardoor kwam de spanning terug en werd het WK voor het eerst sinds 1986 weer eens bij de laatste race beslist.

De statistieken geven echter aan dat de titel bij de man is terechtgekomen die er het meeste recht op heeft. Damon Hill slaagde er tijdens de trainingen slechts drie keer in zich vóór Schumacher te kwalificeren. Bovendien was de kersverse wereldkampioen in de twaalf races dat hij mocht duelleren met Hill vrijwel altijd de sterkere. Acht overwinningen, twee tweede plaatsen en slechts twee poedels spreken boekdelen. Damon Hill had in een rechtstreekse confrontaties met Schumacher slechts twee keer de overhand. In Spanje won de Brit omdat de Benetton-rijder met mechanische problemen kampte. Alleen vorige week in Japan toonde Hill zich werkelijk de sterkere.

Dood

De titelstrijd 1994 - hoe fraai ook - zal echter altijd overschaduwd worden door de dood van Ayrton Senna en Roland Ratzenberger in Imola. Twaalf jaar lang bleef de Grand Prix-scene verschoond van dodelijke ongelukken. Dat in Imola uitgerekend 's werelds beste coureur het leven liet, dompelde het formule 1-wereldje in diepe rouw. Michael Schumacher was dat ook niet vergeten. Hoewel hij in de eerste dagen na het fatale ongeluk van de Braziliaan weinig medeleven toonde en als een van de weinigen ontbrak bij de begrafenis van het formule 1-idool, sprak hij gisteren ontroerende woorden. „Dit had het jaar van Ayrton moeten worden. Hij was de beste van ons allemaal. Daarom draag ik deze titel aan hem en zijn familie op."



● *Michael Schumacher viert de titel met zijn chef-monteur Pat Symmonds.* Foto: REUTER

China gek van autosport

ZHUHAI – China heeft enthousiast gereageerd op de eerste internationale autosportwedstrijd in het immense rijk. Voormalig formule-1-coureur Jacques Laffite won een wedstrijd over drie uur, voor 100.000 toeschouwers rond het circuit en 290 miljoen mensen voor de televisie.

„Het was een zware wedstrijd, mede door de subtropische temperatuur. Het golvende parcours was erg zwaar, maar het was erg leuk in China te rijden en we zullen zeker terugkomen", aldus Laffites bijrijder Jarier. Het 4,1 kilometer lange circuit ligt in de in 1979 gestichte industriestad Zhuhai, ongeveer vijftig kilometer van Hongkong.

De organisatoren moesten de entreeprijzen verhogen, omdat de toeloop anders niet te overzien was geweest. Het goedkoopste kaartje kostte ongeveer ... gulden, een plaats op de tr... tachtig piek. Dat is veel, a... tegen een gemiddeld jaars... van ruim tweeduizend g... Voor elk televisietoestel ... stad vormden zich lange ... Loco-burgemeester Yo Bin... liet zich in een luxe auto o... parcours rijden.

Verstappen rekent o... vervolg in formule ...

Van onze sportredactie

HEERLEN – Jos Verstappen rijdt vrijwel zeker ook volgend jaar in de formule 1. De Limburger heeft voor 1995 een contract bij Benetton met daarin de garantie dat hij het hele jaar als tweede rijder naast kersvers wereldkampioen Michael Schumacher mag rijden. „En tot nu toe heb ik geen enkel signaal opgevangen waaruit zou moeten blijken dat er iets anders gebeurt," aldus de Limburger.

Toch nemen Verstappen en zijn manager Huub Rothengatter het zekere voor het onzekere. Omdat contracten in de formule 1 al vaker de waarde van een vodje papier bleken te hebben, oriënteerde het duo zich in Australië bij andere teams. Zo werd er gesproken met Jordan en Arrows, terwijl ook McLaren-chef Ron Dennis een onderhoud had met het tweetal.

Vooralsnog lijkt er echter geen vuiltje aan de lucht bij Benetton. Teamchef Flavio Briatore had na de Grand Prix van Europa weliswaar zijn twijfels en verving Verstappen voor de laatste twee races door de meer ervaren Johnny Herbert, maar enig effect sorteerde dat niet. De Engelsman bleek geen ha... dan Verstappen. Eerder ha... JJ Lehto aangetoond dat h... rijkunsten van Verstappen... zo slecht is gesteld.

Voor Verstappen eindigde ... een formule 1-jaar met p... dalen. De minder geslaag... stellingen in Magny-Cours ... werden ruimschoots gecom... door de podiumplaatsen in ... pest en Francorchamps. T... ten in tien races veroverde ... pen, waarmee hij op de... plaats in het wereldkampio... eindigde. De meeste coure... formule 1 kenden een mi... slaagd debuutjaar.

Verstappen juichte mee met ... netton-team toen de tit... Schumacher eenmaal bin... „De spanning was te snij... Schumacher crashte. Niem... hoe het met Hill was. Toen ... een gehavende auto de ga... kwam, zag je de gezichten o... Toen hij vervolgens uit zij... stapte, brak het gejuich lo... schreef Verstappen de vreu... relen. „Nee, ik heb niet st... chen toen Herbert uitviel. H... het bewijs dat routine all... niet voldoende is."

Schumacher eerste Duitse wereldkampioen

ADELAIDE – Michael Schumacher is de 45e wereldkampioen in de formule 1. Hij is de eerste Duitse titelwinnaar. De eerste titelstrijd vond plaats in 1950. De Italiaan Giuseppe Farina veroverde toen in een Alfa Romeo de wereldtitel. Zijn opvolger een jaar later, Juan Manuel Fangio, is tot nu de recordhouder met vijf wereldtitels. De Fransman Alain Prost volgt de Argenti... voet met vier titels.

Schumacher is op één na de... wereldkampioen. De Br... Emerson Fittipaldi was ... twee maanden jonger. De ... kampioenen van de laat... jaar: 1984: Lauda (McLare... Prost (McLaren), 1986: ... (McLaren), 1987: Piquet (W... 1988: Senna (McLaren), 198... (McLaren), 1990: Senna (M... 1991: Senna (McLaren), 199... sell (Williams), 1993: Pro... liams), 1994: Schumacher ... ton).

Koning Voetbal

DOOR FRED SOCHACKI

LANDGRAAF – Ook al wordt er niet gevoetbald, gespreksthema is het altijd en overal. Op het werk en bij de oudjes op het bankje in het stadspark. Of in het Theater Landgraaf waar gistermiddag tijdens de 'Literaire Brunch' de bal op tafel lag. Victor Deconinck ('werken bij Studio Sport is geen garantie dat je iets van voetbal weet') en gespreksleider Dick Gebuys gaven de voorzetten. De mooiste treffers kwamen op naam van columnist/schrijver Hugo Camps. De Belg liet op de voor hem zo typische manier zien dat er meer zit achter het spelletje en de beoefenaars. „Niet alleen de een-tweetjes, maar je kunt met voetballers ook praten over de rimpels van het hart."

De rimpels van Peter Benen zijn het directe gevolg van het voortschrijden der jaren. De oneffenheden in de relatie met het profvoetbal waren toch al niet glad te strijken. De 58-jarige voelt zich niet meer prettig in zijn vel in De Baandert, De Geusselt of Kaalheide. „Men is niet meer trots op het verleden en de mensen uit die tijd. Klinkt misschien als oude-lullenpraat, maar Fortuna, Roda en MVV doen wat dat betreft niet onder voor elkaar. Zonde."

De laatste keer dat de oud-Fortunees de banden had willen aanhalen was tijdens de Limburg Cup. Een officiële uitnodiging, maar voor de rest stond Peter Benen in de kou. Geen ontvangst, gesloten deuren en uiteindelijk een plaatsje tegen de afrastering.

Slordig

Halverwege de eerste wedstrijd hield Benen het voor gezien. „Ik had nog wat willen keuvelen met de oude maten. Niemand gezien. We hebben de gekste verhalen meegemaakt in die Fortuna '54-tijd. Nee, nee. Mijn vrouw heb ik beloofd als ik vijfenzestig ben met die verhalen op de proppen te komen. Dus nu zeg ik er niets over."

Niet alleen met de oudjes weet men kennelijk geen raad, met talent wordt al eveneens slordig omgegaan, vindt Paul Lenferink. Hij ontbeerde gerichte hulp toen hij de overstap van belofte naar de voorspelde grote voetbaltoekomst moest maken. Talent dat, als het aan Nol Hendriks ligt, opgevangen zou moeten worden in één Limburgs voetbalinternaat waarin de drie clubs participeren.

Een droom, zoals Nol Hendriks al vele dromen heeft gehad. Ook hij wilde ooit een groot voetballer worden. „Ik zat te bidden op mijn knieën om in het Nederlands elftal te komen. Met pijn en moeite haalde ik het vierde van Nieuw Einde." Speelt wel eerste viool op Kaalheide.

Zijn bede werd dus slechts ten dele verhoord. Geen begenadigd voetbalster, maar wel een bankrekening waar Cruijff jaloers op zou zijn.

FC Limburg werd in het Theater Landgraaf vaarwel gezegd. „Zit er," volgens de Roda-geldschieter „niet meer in als het nieuwe stadion gerealiseerd wordt." Sentimenten, ratio en emotie waren al levensgrote drempels; de kapitaalsvernietiging van veertig miljoen - zoveel moet het nieuwe stadion in Kerkrade of Heerlen kosten - is ondenkbaar. „En dat stadion komt er," is de conclusie van Servé Kuijers hartstochtelijke pleidooi.

Stadion

„In Kerkrade," vult burgemeester Thijs Wöltgens aan. Ondanks het feit dat Heerlen grote moeite heeft met de commerciële activiteiten die rond die nieuwe accommodatie plaats moeten hebben. „Wij kunnen snel overgaan tot de bestemmingsplanwijziging voor de acht hectaren die voor het stadion nodig zijn." Het laatste woord is er nog niet over gezegd. Ook daarvan is de Literaire Brunch overtuigd.

Voor Hugo Camps zijn het pure voetbal en de mens in die sport belangrijker dan de randverschijnselen. „Ik heb een dubbele verhouding met die sport. Een gevoel van ontroering door de schoonheid.

Masker

En een van afkeer. Afkeer van figuren die rond sportmensen lopen zoals Dees of als de prins in Lillehammer. Puur parasitisme. „Sport is zuiverder dan politiek. Voetbal is een wereld van primitieve driften, zonder de filters van hypocratie en bourgeoisie."



● *Hugo Camps opent zijn voetbalhart.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Sport is de spiegel van ... maatschappij; is cultuur. ... maskerade," vult Camps a... „Sef Vergoossen is een ve... deming in dat opzicht. Hi... zoals hij is, puur. Natu...

Aan De Mos zie je dat he... slecht mens is. Met dat ... zicht dat uit een vlamm... werper is gekomen. Rond ... voetbal zitten ook duis... patsers." De gouden ketti... jes en verkeerde Mercede... kwamen eerder in de dis... sie al aan bod.

De maskerade waar Ca... op doelt heeft ook een a... gezicht. Dat van Ernst H... pel bijvoorbeeld. „Op ... moment dat bij Club Bru... waar Happel trainde, bek... werd dat het dochtertje ... speler Julien Cools was ... ongelukt, floot Happel op ... vingers. Hij stuurde iede... van het veld naar ...

' Avonds zat hij in de kr... waar hij altijd vertoefde. ... negen tot drie in de ocht... zat hij op zijn kruk. Zei ... woord en dronk ander... ve fles cognac. Het was ... bijdrage aan het rouw... ces."

Of het masker van Wilf... van Moer, een goed vri... van de schrijver. De Belgis... international nodigde Ca... uit. „Bij hem in zijn zo... huis. Ik zat er te wach... toen Van Moer met zijn ... guar aan kwam. Hij ... iemand uit de wagen. ... tien jaar oudere broer. Aa... rolstoel gekluisterd omda... leed aan mutiple scler... Nooit een woord over ge... Niemand in de hele voet... wereld wist ervan. Maar ... af dat moment wist ik ... om Wilfried altijd voor ... liep in het veld."

Een 'Literaire Brunch' wa... bij soms de ziel van het ... bal werd gestreeld.